



SEJM
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
X kadencja
Prezes Rady Ministrów
RM-0610-82-25

Druk nr 1486

Warszawa, 7 lipca 2025 r.

Pan
Szymon Hołownia
Marszałek Sejmu
Rzeczypospolitej Polskiej

Szanowny Panie Marszałku,

na podstawie art. 118 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej przedstawiam Sejmowi Rzeczypospolitej Polskiej projekt ustawy

- **o ratyfikacji Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym, sporządzonej w Bretton Woods dnia 22 lipca 1944 r., w wersji tej Umowy nadanej Drugą Poprawką przyjętą Rezolucją nr 31-4 Rady Gubernatorów Międzynarodowego Funduszu Walutowego z dnia 30 kwietnia 1976 r., wraz z Trzecią Poprawką przyjętą Rezolucją nr 45-3 Rady Gubernatorów Międzynarodowego Funduszu Walutowego z dnia 28 czerwca 1990 r. oraz z Czwartą Poprawką przyjętą Rezolucją nr 52-4 Rady Gubernatorów Międzynarodowego Funduszu Walutowego z dnia 23 września 1997 r.**

Do prezentowania stanowiska Rządu w tej sprawie w toku prac parlamentarnych
zostali upoważnieni Minister Finansów i Minister Spraw Zagranicznych.

Z poważaniem

Donald Tusk

/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

U S T A W A

z dnia

o ratyfikacji Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym, sporządzonej w Bretton Woods dnia 22 lipca 1944 r., w wersji tej Umowy nadanej Drugą Poprawką przyjętą Rezolucją nr 31-4 Rady Gubernatorów Międzynarodowego Funduszu Walutowego z dnia 30 kwietnia 1976 r., wraz z Trzecią Poprawką przyjętą Rezolucją nr 45-3 Rady Gubernatorów Międzynarodowego Funduszu Walutowego z dnia 28 czerwca 1990 r. oraz z Czwartą Poprawką przyjętą Rezolucją nr 52-4 Rady Gubernatorów Międzynarodowego Funduszu Walutowego z dnia 23 września 1997 r.

Art. 1. Wyraża się zgodę na dokonanie przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej ratyfikacji Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym, sporządzonej w Bretton Woods dnia 22 lipca 1944 r., w wersji tej Umowy nadanej Drugą Poprawką przyjętą Rezolucją nr 31-4 Rady Gubernatorów Międzynarodowego Funduszu Walutowego z dnia 30 kwietnia 1976 r., wraz z Trzecią Poprawką przyjętą Rezolucją nr 45-3 Rady Gubernatorów Międzynarodowego Funduszu Walutowego z dnia 28 czerwca 1990 r. oraz z Czwartą Poprawką przyjętą Rezolucją nr 52-4 Rady Gubernatorów Międzynarodowego Funduszu Walutowego z dnia 23 września 1997 r.

Art. 2. Ustawa wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

Dnia 22 lipca 1944 roku w Bretton Woods została sporządzona Umowa o Międzynarodowym Funduszu Walutowym, która następnie przyjęła brzmienie nadane Drugą Poprawką przyjętą Rezolucją nr 31-4 Rady Gubernatorów Międzynarodowego Funduszu Walutowego z dnia 30 kwietnia 1976 roku, wraz z Trzecią Poprawką przyjętą Rezolucją nr 45-3 Rady Gubernatorów Międzynarodowego Funduszu Walutowego z dnia 28 czerwca 1990 roku oraz z Czwartą Poprawką przyjętą Rezolucją nr 52-4 Rady Gubernatorów Międzynarodowego Funduszu Walutowego z dnia 23 września 1997 roku.

Po zaznajomieniu się z powyższą Umową, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- została ona uznana za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych,
- jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona,
- będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie, dnia

2025 roku.

PREZYDENT
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Andrzej Duda

PREZES RADY MINISTRÓW

Donald Tusk

POŚWIADCZENIE

Ja, Ceda Ogada, Sekretarz Międzynarodowego Funduszu Walutowego, niniejszym poświadczam w dniu 10 grudnia 2020 r. w Waszyngtonie, że

1. Załączniki stanowią wierne kopie: (a) Rezolucji Rady Gubernatorów nr 23-5 przyjętej w dniu 31 maja 1968 r., (b) Rezolucji Rady Gubernatorów nr 31-4 przyjętej w dniu 30 kwietnia 1976 r.; (c) Rezolucji Rady Gubernatorów nr 45-3 przyjętej w dniu 28 czerwca 1990 r., (d) Rezolucji Rady Gubernatorów nr 52-4 przyjętej w dniu 23 września 1997 r., (e) Rezolucji Rady Gubernatorów nr 63-3 przyjętej w dniu 5 maja 2008 r., (f) Rezolucji Rady Gubernatorów nr 63-2 przyjętej w dniu 28 kwietnia 2008 r. oraz (g) Rezolucji Rady Gubernatorów nr 66-2 przyjętej w dniu 15 grudnia 2010 r., przy czym każda z tych rezolucji zawiera tekst proponowanej poprawki do Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym (tekst Drugiej Poprawki w wersji pierwotnie załączonej do Rezolucji 31-4 jest dołączony na końcu ze względu na jego rozmiar);
2. Poprawki, o których mowa powyżej, zostały zatwierdzone i przyjęte, i te poprawki weszły w życie dla wszystkich członków, zgodnie z artykułem XXVIII Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym, odpowiednio w dniach 28 lipca 1969 r., 1 kwietnia 1978 r., 11 listopada 1992 r., 10 sierpnia 2009 r., 18 lutego 2011 r., 3 marca 2011 r. i 26 stycznia 2016 r.

Z poważaniem,

Ceda Ogada

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem

ZASTĘPCA DYREKTORA
Departamentu Współpracy Międzynarodowej



Małgorzata Grotte

**PROPONOWANA DRUGA POPRAWKA DO UMOWY O MIĘDZYNARODOWYM
FUNDUSZU WALUTOWYM
sporządzona na mocy Rezolucji Rady Gubernatorów nr 29-10**

Rządy, w których imieniu niniejsza Umowa jest podpisana, niniejszym uzgadniają, co następuje:

ARTYKUŁ WSTĘPNY

- (i) Międzynarodowy Fundusz Walutowy zostaje utworzony i będzie działał w myśl postanowień niniejszej Umowy, zgodnie z jej pierwotnym brzmieniem oraz późniejszymi poprawkami.
- (ii) Aby umożliwić Funduszowi przeprowadzanie swoich operacji i transakcji, Fundusz utrzymuje Departament Ogólny oraz Departament Specjalnych Praw Ciągnięcia. Członkostwo w Funduszu daje prawo do uczestnictwa w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia.
- (iii) Operacje i transakcje dozwolone na mocy niniejszej Umowy przeprowadzane są przez Departament Ogólny, zawierający zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy Rachunek Zasobów Ogólnych, Rachunek Płatności Specjalnych oraz Rachunek Inwestycyjny; z wyjątkiem operacji i transakcji obejmujących specjalne prawa ciągnięcia, które przeprowadzane są przez Departament Specjalnych Praw Ciągnięcia.

ARTYKUŁ I

CELE

Cele Międzynarodowego Funduszu Walutowego są następujące:

- (i) Popieranie międzynarodowej współpracy walutowej poprzez stałą instytucję wyposażoną w aparat dla konsultacji i współpracy w międzynarodowych sprawach walutowych.
- (ii) Ułatwianie rozwoju oraz zrównoważonego wzrostu handlu międzynarodowego i przyczynianie się w ten sposób do wspierania oraz utrzymywania wysokiego poziomu zatrudnienia i dochodu realnego, a także do rozwijania zasobów wytwórczych wszystkich członków jako naczelnych celów polityki gospodarczej.
- (iii) Wspieranie stabilności kursów walutowych, utrzymywanie uporządkowanych systemów kursów walutowych pomiędzy członkami oraz unikanie deprecjacji walut w celach konkurencyjnych.
- (iv) Pomaganie w tworzeniu wielostronnego systemu regulowania należności w zakresie bieżących transakcji pomiędzy członkami oraz usuwanie ograniczeń walutowych hamujących rozwój handlu światowego.
- (v) Wzmacnianie zaufania do krajów członkowskich przez czasowe udostępnianie im zasobów ogólnych Funduszu, przy odpowiednim zabezpieczeniu, oraz umożliwianie im w ten sposób korygowania niedostosowań ich bilansów płatniczych bez uciekania się do środków destrukcyjnych dla dobrobytu krajowego lub światowego.
- (vi) Zgodnie z powyższym, skracanie czasu trwania oraz zmniejszenie stopnia braku równowagi w zagranicznych bilansach płatniczych członków.

We wszystkich aspektach swoich zasad oraz we wszystkich swoich decyzjach, Fundusz będzie kierował się celami określonymi w niniejszym Artykule.

ARTYKUŁ II

CZŁONKOSTWO

Ustęp 1. Członkowie założyciele

Członkami założycielami Funduszu są te z państw reprezentowanych na Konferencji Walutowej i Finansowej Organizacji Narodów Zjednoczonych, których rządy przyjmą członkostwo przed 31 grudnia 1945 r.

Ustęp 2. Pozostali członkowie

Członkostwo będzie otwarte dla pozostałych państw w terminach oraz na warunkach ustalonych przez Radę Gubernatorów. Warunki te, łącznie z warunkami dotyczącymi obejmowania udziałów, będą oparte na zasadach zgodnych z tymi, które stosowane są względem innych państw będących już członkami.

ARTYKUŁ III

UDZIAŁY CZŁONKOWSKIE I SUBSKRYPCJE

Ustęp 1. Udziały członkowskie i opłacenie subskrypcji

Dla każdego członka zostanie wyznaczony udział członkowski wyrażony w specjalnych prawach ciągnięcia. Udziały członkowskie członków reprezentowanych na Konferencji Walutowej i Finansowej Organizacji Narodów Zjednoczonych, którzy zaakceptują członkostwo przed 31 grudnia 1945 r. podane są w Załączniku A. Udziały członkowskie pozostałych członków Funduszu zostaną ustalone przez Radę Gubernatorów. Subskrypcja każdego członka będzie równa wysokości jego udziału członkowskiego i zostanie opłacona w całości na rzecz Funduszu we właściwej instytucji depozytowej.

Ustęp 2. Zmiana udziałów członkowskich

(a) W odstępach czasu nie dłuższych niż pięć lat, Rada Gubernatorów podda ogólnemu przeglądowi udziały członkowskie członków i zaproponuje ich zmianę, jeżeli uzna to za wskazane. Ponadto, może ona, jeśli uzna to za właściwe, rozważyć w każdym innym terminie zmianę wysokości poszczególnego udziału członkowskiego na żądanie zainteresowanego członka.

(b) W dowolnym terminie Fundusz może proponować zwiększenie udziałów członkowskich tych członków, którzy byli członkami w dniu 31 sierpnia 1975 r., proporcjonalnie do wysokości ich udziałów członkowskich w tym dniu, w łącznej kwocie nie wyższej niż kwoty przekazane zgodnie z Artykułem V, Ustęp 12, litera (f), punkt (i) oraz litera (j) z Rachunku Płatności Specjalnych na Rachunek Zasobów Ogólnych.

(c) Do wprowadzenia jakichkolwiek zmian w wysokości udziałów członkowskich wymagana będzie większość osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów przysługujących wszystkim członkom.

(d) Wartość udziału członkowskiego członka nie zostanie zmieniona, dopóki członek ten nie wyrazi swojej zgody oraz dopóki płatność nie zostanie uregulowana, z wyjątkiem sytuacji, w których uważa się, że płatność została dokonana zgodnie z Ustępem 3, literą (b) niniejszego Artykułu.

Ustęp 3. Płatności w przypadku zmiany wysokości udziałów członkowskich

(a) Każdy członek, który zgadza się na podwyższenie swojego udziału członkowskiego zgodnie z Ustępem 2, litera (a) niniejszego Artykułu, winien w terminie określonym przez Fundusz wpłacić do Funduszu dwadzieścia pięć procent wartości podwyżki w specjalnych prawach ciągnięcia; jednak Rada Gubernatorów może zdecydować, że płatność tę należy uregulować, na tej samej podstawie dla wszystkich członków, w całości lub częściowo w walutach innych członków wyznaczonych przez Fundusz, za ich zgodą, lub we własnej walucie członka. Członek nie będący uczestnikiem wpłaci część podwyżki odpowiadającą części, którą mają wpłacić uczestnicy w specjalnych prawach ciągnięcia, w walutach innych członków wskazanych przez Fundusz, za ich zgodą. Pozostałą kwotę podwyżki członek zapłaci w swojej własnej walucie. Zasoby Funduszu w walucie członka nie zostaną zwiększone powyżej poziomu, przy którym podlegałyby opłatom zgodnie z Artykułem V, Ustęp 8, litera (b), punkt (ii), w wyniku wpłat dokonanych przez innych członków zgodnie z niniejszym postanowieniem.

(b) Uważa się, że każdy członek, który zgadza się na podwyższenie wysokości swojego udziału członkowskiego zgodnie z Ustępem 2, litera (b) niniejszego Artykułu, zapłacił na rzecz Funduszu kwotę wynikającą z subskrypcji równej takiemu podwyższeniu.

(c) Jeżeli członek zgadza się na obniżenie swojego udziału członkowskiego, Fundusz winien w ciągu sześćdziesięciu dni wypłacić temu członkowi sumę równą obniżeniu udziału członkowskiego. Wypłatę Fundusz dokona w walucie członka i w takiej wysokości specjalnych praw ciągnięcia lub w walutach innych członków wybranych przez Fundusz, za ich zgodą, która jest niezbędna do zapobieżenia zmniejszeniu zasobów Funduszu w danej walucie poniżej wysokości nowego udziału członkowskiego, z zastrzeżeniem, że w wyjątkowych okolicznościach Fundusz może obniżyć swoje zasoby waluty poniżej wysokości nowego udziału członkowskiego poprzez wypłatę na rzecz członka w jego własnej walucie.

(d) Dla wszelkich decyzji podejmowanych w ramach litery (a) powyżej wymagana jest większość siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów, z wyjątkiem ustalenia okresu oraz wyszczególnienia walut zgodnie z tym postanowieniem.

Ustęp 4. Zastępowanie wpłaty walutowej papierami wartościowymi

Fundusz przyjmie od każdego członka, zamiast tej części waluty członka w Rachunku Zasobów Ogólnych, która zdaniem Funduszu nie jest potrzebna dla jego operacji i transakcji, weksle lub inne podobne papiery wartościowe wystawione przez członka lub wyznaczoną przez niego instytucję depozytową zgodnie z Artykułem XIII, Ustęp 2, które będą nieodwołalne, nieoprocentowane i płatne według wartości nominalnej na żądanie przez uznanie rachunku Funduszu w wyznaczonej instytucji depozytowej. Niniejszy Ustęp ma zastosowanie nie tylko wobec waluty wykorzystanej do opłacenia subskrypcji członków, ale także względem jakiegokolwiek waluty należnej Funduszowi lub przez niego nabytej, która ma być umieszczona na Rachunku Zasobów Ogólnych.

ARTYKUŁ IV

ZOBOWIĄZANIA DOTYCZĄCE SYSTEMÓW KURSOWYCH

Ustęp 1. Ogólne zobowiązania członków

Uznając, że głównym celem międzynarodowego systemu walutowego jest stworzenie ram ułatwiających wymianę towarów, usług i kapitału pomiędzy państwami a także wspierających trwały wzrost gospodarczy, oraz że celem nadrzędnym jest stały rozwój prawidłowych warunków, które są konieczne dla stabilności finansowej i ekonomicznej, każdy członek zobowiązuje się do współpracy z Funduszem oraz pozostałymi członkami w celu zapewnienia prawidłowych systemów kursowych oraz do promowania stabilnego systemu kursów walutowych. W szczególności, każdy członek będzie:

- (i) dążył do prowadzenia swojej polityki gospodarczej i finansowej mając na celu prawidłowy wzrost gospodarczy z rozsądną stabilnością cen, biorąc pod uwagę swoją sytuację;
- (ii) dążył do promowania stabilności poprzez tworzenie prawidłowych warunków gospodarczych i finansowych oraz tworzenia systemu walutowego, który nie będzie sprzyjał powstawaniu nieprzewidzianych zakłóceń;
- (iii) powstrzymywał się od manipulowania kursami wymiany walut lub międzynarodowym systemem walutowym w celu zapobieżenia skutecznemu dostosowaniu bilansu płatniczego lub w celu uzyskania nieuczciwej przewagi konkurencyjnej wobec pozostałych członków; oraz
- (iv) będzie stosował politykę kursową zgodną z postanowieniami niniejszego Ustępu.

Ustęp 2. Ogólne systemy kursów walutowych

(a) W ciągu trzydziestu dni od daty drugiej poprawki do niniejszej Umowy, każdy członek powiadomi Fundusz o systemie kursowym, który planuje zastosować w celu wywiązania się ze swoich zobowiązań określonych w Ustępie 1 niniejszego Artykułu oraz niezwłocznie powiadomi Fundusz o wszelkich zmianach swojego systemu kursowego.

(b) Zgodnie z zasadami międzynarodowego systemu walutowego obowiązującego w dniu 1 stycznia 1976 r., do systemów kursowych mogą należeć: (i) utrzymywanie przez członka wartości swojej waluty w odniesieniu do specjalnych praw ciągnięcia lub innego - wybranego przez członka - mianownika niebędącego złotem, lub (ii) porozumienia o współpracy, w ramach których członkowie utrzymują wartość swoich walut względem wartości waluty lub walut innych członków, lub (iii) inny, przyjęty przez członka system kursowy.

(c) W celu zgodności z rozwojem międzynarodowego systemu walutowego, większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów Fundusz może zaproponować rozwiązania w zakresie systemów kursowych bez ograniczania prawa członków do posiadania systemów kursowych zgodnych z celami Funduszu i zobowiązaniami określonymi w Ustępie 1 niniejszego Artykułu.

Ustęp 3. Nadzór nad systemami kursowymi

(a) Fundusz będzie nadzorował międzynarodowy system walutowy w celu zapewnienia jego skutecznego działania oraz będzie nadzorował wywiązywanie się każdego członka z jego zobowiązań wynikających z postanowień Ustępu 1 niniejszego Artykułu.

(b) W celu spełnienia swoich funkcji zgodnie z literą (a) powyżej, Fundusz będzie prowadził ścisły nadzór nad politykami kursowymi członków oraz przyjmie określone zasady dotyczące wytycznych dla członków względem tych polityk. Każdy członek udostępni Funduszowi informacje konieczne do sprawowania takiego nadzoru oraz, na żądanie Funduszu, podejmie konsultacje dotyczące prowadzonej polityki kursowej. Zasady przyjęte przez Fundusz będą zgodne z porozumieniami o współpracy, w ramach których członkowie utrzymują wartość swoich walut względem wartości waluty lub walut innych członków, a także z innymi przyjętymi przez członków systemami kursowymi zgodnymi z celami Funduszu oraz Ustępem 1 niniejszego Artykułu.

Zasady te będą uwzględniać wewnętrzne stosunki polityczne i społeczne członków, ponadto, w stosowaniu tych zasad Fundusz będzie zwracał właściwą uwagę na sytuację członków.

Ustęp 4. Parytety

Większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów Fundusz może ustalić, że międzynarodowe warunki gospodarcze zezwalają na wprowadzenie powszechnego systemu kursowego opartego na stabilnych, lecz korygowalnych parytetach. Fundusz podejmie decyzję tego rodzaju na podstawie stabilności światowej gospodarki oraz w tym celu weźmie pod uwagę zmiany cen oraz stopę wzrostu gospodarek członków. Decyzja ta zostanie podjęta w świetle zmian zachodzących w międzynarodowym systemie walutowym, ze szczególnym uwzględnieniem źródeł płynności oraz - w celu zapewnienia skutecznego działania systemu parytetów - ze szczególnym uwzględnieniem porozumienia, w ramach którego zarówno członkowie z nadwyżką jak i członkowie z deficytem bilansów płatniczych podejmują niezwłoczne, skuteczne i symetryczne działania w celu doprowadzenia do dostosowania oraz ze szczególnym uwzględnieniem systemów dotyczących interwencji i traktowania nierównowagi. Po podjęciu takiej decyzji, Fundusz powiadomi członków, że postanowienia Załącznika C znajdują zastosowanie.

Ustęp 5. Odrębne waluty na terytorium członka

(a) Uważa się, że działania podjęte przez członka względem swojej waluty zgodnie z postanowieniami niniejszego Artykułu będą miały zastosowanie wobec odrębnych walut wszystkich terytoriów, dla których członek przyjął zobowiązania wynikające z postanowień Artykułu XXXI, Ustęp 2, litera (g) niniejszej Umowy, chyba że członek zadeklaruje, że podjęte działania dotyczą albo wyłącznie waluty państwa macierzystego, albo wyłącznie jednej lub więcej wyszczególnionych odrębnych walut, lub zarówno waluty państwa macierzystego i jednej lub więcej wyszczególnionych odrębnych walut.

(b) Uważa się, że działania podjęte przez Fundusz na mocy niniejszego Artykułu dotyczą wszystkich walut członka, o których mowa w literze (a) powyżej, chyba że Fundusz postanowi inaczej.

ARTYKUŁ V

OPERACJE I TRANSAKCJE FUNDUSZU

Ustęp 1. Organy występujące wobec Funduszu

Każdy członek będzie prowadził transakcje z Funduszem wyłącznie za pośrednictwem swego ministerstwa odpowiedzialnego za finanse publiczne, banku centralnego, funduszu stabilizacyjnego lub innej podobnej instytucji fiskalnej, zaś Fundusz będzie prowadził transakcje wyłącznie z tymi organami lub za ich pośrednictwem.

Ustęp 2. Ograniczenie operacji i transakcji Funduszu

(a) O ile niniejsza Umowa nie stanowi inaczej, transakcje na rachunek Funduszu będą ograniczone do transakcji mających na celu dostarczenie członkowi, z inicjatywy takiego członka, specjalnych praw ciągnięcia lub walut pozostałych członków z zasobów ogólnych Funduszu, które będą utrzymywane na Rachunku Zasobów Ogólnych w zamian za walutę członka pragnącego dokonać zakupu.

(b) Na żądanie, Fundusz może postanowić, że będzie świadczył usługi finansowe i techniczne, łącznie z zarządzaniem zasobami wniesionymi przez członków, które będą zgodne z celami Funduszu. Operacje związane ze świadczeniem takich usług finansowych nie będą przeprowadzane na rachunek

Funduszu. Usługi w ramach niniejszego punktu nie będą nakładać na członków żadnych zobowiązań bez ich zgody.

Ustęp 3. Warunki korzystania z zasobów ogólnych Funduszu

(a) Fundusz przyjmie zasady wykorzystania zasobów ogólnych, łącznie z zasadami dotyczącymi porozumień „stand-by” lub porozumień podobnego rodzaju oraz może przyjąć specjalne zasady dla specjalnych problemów związanych z bilansem płatniczym, które to zasady pomogą członkom rozwiązać ich problemy związane z bilansem płatniczym w sposób zgodny z postanowieniami niniejszej Umowy oraz które zapewnią odpowiednie zabezpieczenie czasowego wykorzystania zasobów ogólnych Funduszu.

(b) Członek będzie uprawniony do zakupu od Funduszu walut pozostałych członków za równoważną kwotę w swojej własnej walucie na następujących warunkach:

- (i) członek wykorzysta zasoby ogólne Funduszu zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy oraz przyjętymi w ich ramach zasadami;
- (ii) członek oświadczy, że ma potrzebę dokonania zakupu ze względu na swój bilans płatniczy, pozycję rezerwową lub zmiany w swoich rezerwach;
- (iii) proponowany zakup będzie zakupem w ramach transzy rezerwowej lub nie spowoduje wzrostu zasobów Funduszu w walucie kupującego członka do poziomu przekraczającego dwieście procent jego udziału członkowskiego;
- (iv) uprzednio Fundusz nie oświadczył na podstawie Ustępu 5 niniejszego Artykułu, Artykułu VI, Ustępu 1, lub Artykułu XXVI, Ustępu 2, litera (a), że członek pragnący dokonać zakupu nie jest uprawniony do korzystania z zasobów ogólnych Funduszu.

(c) Fundusz zbada wniosek o zakup w celu ustalenia, czy proponowany zakup będzie zgodny z postanowieniami niniejszej Umowy oraz zasadami przyjętymi na ich mocy z zastrzeżeniem, że wnioski o zakupy w ramach transzy rezerwowej nie będą podlegały zakwestionowaniu.

(d) Fundusz przyjmie zasady oraz procedury dotyczące wyboru walut podlegających sprzedaży, biorąc pod uwagę, po konsultacjach z członkami, bilans płatniczy, pozycję rezerwową członków oraz wydarzenia na rynkach walutowych, a także celowość doprowadzania do zrównoważonych w czasie pozycji w Funduszu, z zastrzeżeniem, że jeśli członek oświadczy, że proponuje nabyć walutę innego członka, ponieważ członek dokonujący zakupu pragnie uzyskać równoważną kwotę swojej własnej waluty oferowanej przez innego członka, wtedy będzie on upoważniony do zakupu waluty innego członka, chyba że Fundusz wskaże, w myśl Artykułu VII, Ustępu 3, że zasoby Funduszu w danej walucie są niewystarczające.

(e)

- (i) Każdy członek zapewni, że zasoby jego waluty zakupionej od Funduszu są zasobami waluty, którą można się swobodnie posługiwać dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym lub mogą być w momencie zakupu wymienione na walutę swobodnie używaną dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym, wybraną przez członka, którego waluta jest zakupowana, po kursie wymiany obu walut równoważnym ich kursowi wymiany na podstawie Artykułu XIX, Ustępu 7, litera (a).
- (ii) Każdy członek, którego waluta jest nabyta od Funduszu lub jest uzyskana w zamian za walutę nabytą od Funduszu, będzie współpracował z Funduszem oraz pozostałymi członkami w celu umożliwienia wymiany tych zasobów swojej waluty

w momencie zakupu na walutę innych członków swobodnie używaną dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym.

- (iii) W myśl punktu (i) powyżej, wymianę waluty, która nie jest swobodnie używana dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym, przeprowadza członek, którego waluta podlega zakupowi, chyba że członek ten oraz członek kupujący przyjmą inną procedurę.
- (iv) Członek zakupujący od Funduszu walutę swobodnie używaną dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym innego członka i zamierzający wymienić ją w momencie zakupu na inną walutę swobodnie używaną dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym, dokona wymiany z tym innym członkiem, na jego żądanie. Wymiana będzie dokonana na walutę swobodnie używaną dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym wybraną przez tego innego członka po kursie wymiany określonym w punkcie (i) powyżej.

(f) W myśl przyjętych zasad i procedur, Fundusz może wyrazić zgodę na dostarczenie uczestnikowi dokonującemu zakupu zgodnie z postanowieniami niniejszego Ustępu specjalnych praw ciągnięcia zamiast walut innych członków.

Ustęp 4. Wyłączenie stosowania warunków

Fundusz może, według swego uznania, i na warunkach zabezpieczających jego interesy wyłączyć stosowanie któregośkolwiek z warunków ustalonych w Ustępie 3, litera (b), punkt (iii) oraz (iv) niniejszego Artykułu, szczególnie w odniesieniu do członków, którzy unikali korzystania z zasobów ogólnych Funduszu w sposób znaczny lub ciągły. Stosując to wyłączenie, Fundusz będzie brał pod uwagę okresowe lub wyjątkowe wymagania członka występującego o wyłączenie. Ponadto, Fundusz weźmie pod uwagę gotowość członka do złożenia w charakterze zabezpieczenia akceptowanych aktywów w wartości wystarczającej zdaniem Funduszu do zabezpieczenia jego interesów oraz może uzależnić wyłączenie warunków od złożenia zabezpieczenia.

Ustęp 5. Pozbawienie prawa do korzystania z zasobów ogólnych Funduszu

Ilekcroć Fundusz dojdzie do przekonania, że członek używa zasobów ogólnych Funduszu w sposób sprzeczny z celami Funduszu, przedłoży on członkowi raport przedstawiający stanowisko Funduszu określający odpowiedni termin na odpowiedź. Po przedłożeniu członkowi takiego raportu, Fundusz może ograniczyć korzystanie przez członka z zasobów ogólnych Funduszu. Jeżeli członek nie odpowie w wyznaczonym terminie albo jeśli otrzymana odpowiedź będzie niezadowolająca, Fundusz może utrzymać ograniczenie korzystania przez członka z zasobów ogólnych Funduszu albo, po dokonaniu właściwego powiadomienia członka, uznać go za pozbawionego prawa do korzystania z zasobów ogólnych Funduszu.

Ustęp 6. Inne zakupy i sprzedaż specjalnych praw ciągnięcia przez Fundusz

(a) Fundusz może przyjąć specjalne prawa ciągnięcia oferowane przez uczestnika w zamian za równoważną kwotę walut innych członków.

(b) Na wniosek uczestnika, Fundusz może dostarczyć mu specjalne prawa ciągnięcia w zamian za równoważną kwotę walut innych członków. Zasoby Funduszu w walucie członka nie zostaną w wyniku tych transakcji zwiększone ponad poziom, powyżej którego podlegałyby one opłatom zgodnie z postanowieniami Ustępu 8, litera (b), punkt (ii) niniejszego Artykułu.

(c) Waluty dostarczone lub przyjęte przez Fundusz zgodnie z niniejszym Ustępem będą wybierane zgodnie z zasadami uwzględniającymi postanowienia Ustępu 3, litera (d) lub Ustępu 7, litera (i)

niniejszego Artykułu. Fundusz może zawrzeć transakcje zgodnie z postanowieniami niniejszego Ustępu, tylko jeżeli członek, którego waluta jest dostarczona lub przyjęta przez Fundusz, wyrazi zgodę na takie wykorzystanie jego waluty.

Ustęp 7. Odkup przez członka własnej waluty posiadanej przez Fundusz

(a) Członek będzie uprawniony do odkupienia w dowolnym czasie zasobów Funduszu w swojej walucie, które podlegają opłatom w myśl postanowień Ustępu 8, litera (b) niniejszego Artykułu.

(b) Oczekuje się, że członek, który w myśl postanowień Ustępu 3 niniejszego Artykułu dokonał zakupu, co do zasady odkupi zasoby Funduszu w swojej walucie wynikające z zakupu i podlegające opłatom zgodnie z postanowieniami Ustępu 8, litera (b) niniejszego Artykułu wraz z poprawą bilansu płatniczego i pozycji rezerwowej. Członek odkupi te zasoby, jeśli zgodnie z przyjętymi przez Fundusz zasadami odkupu oraz w porozumieniu z danym członkiem, Fundusz oświadczy członkowi, że powinien on dokonać odkupu ze względu na poprawę jego bilansu płatniczego i pozycji rezerwowej.

(c) Członek, który dokonał zakupu w myśl postanowień Ustępu 3 niniejszego Artykułu, odkupi zasoby Funduszu w swojej walucie wynikające z zakupu i podlegające opłatom zgodnie z postanowieniami Ustępu 8, litera (b) niniejszego Artykułu nie później, niż w ciągu pięciu lat od dnia dokonania zakupu. Fundusz może postanowić, że członek może dokonać odkupu w ratach w okresie rozpoczynającym się trzy lata po dacie zakupu oraz kończącym się pięć lat po tej dacie. Większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów, Fundusz może dokonać zmiany okresów odkupu w myśl niniejszego punktu i każdy przyjęty w ten sposób okres będzie wiążący dla wszystkich członków.

(d) Większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów, dla odkupu zasobów w walucie nabytych przez Fundusz zgodnie ze specjalnymi zasadami wykorzystania swoich zasobów ogólnych, Fundusz może przyjąć inne okresy niż okresy mające zastosowanie zgodnie z literą (c) powyżej i będą one wiążące dla wszystkich członków.

(e) Zgodnie z zasadami przyjętymi przez Fundusz, większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów, członek odkupi zasoby Funduszu w swojej walucie, które nie zostały uzyskane w wyniku nabycia oraz które podlegają opłatom w myśl postanowień Ustępu 8, litera (b), punkt (ii) niniejszego Artykułu.

(f) Decyzja ustanawiająca, że zgodnie z polityką wykorzystania zasobów ogólnych Funduszu okres odkupu w myśl litery (c) lub (d) powyżej będzie krótszy niż okres obowiązujący zgodnie z postanowieniami tej polityki, będzie obejmowała zasoby uzyskane przez Fundusz w terminie późniejszym niż data tej decyzji.

(g) Na wniosek członka, Fundusz może odroczyć datę spełnienia obowiązku odkupu, jednak nie na dłużej, niż określa to maksymalny termin wskazany w literze (c) lub (d) powyżej, lub zgodnie z zasadami przyjętymi przez Fundusz w myśl litery (e) powyżej, chyba że Fundusz ustali większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów, że uzasadniony jest dłuższy okres odkupu zgodny z tymczasowym wykorzystaniem ogólnych zasobów Funduszu ze względu na fakt, że spełnienie obowiązku w terminie wymagalności spowodowałoby wyjątkowe trudności dla członka.

(h) Polityki Funduszu określone w Ustępie 3, litera (d) niniejszego Artykułu mogą zostać uzupełnione o polityki w ramach których, po konsultacjach z członkiem, Fundusz może postanowić o sprzedaży zgodnie z Ustępem 3, litera (b) swoich zasobów w walucie członka, które nie zostały odkupione zgodnie z postanowieniami Ustępu 7, bez uszczerbku dla jakichkolwiek działań, do podjęcia których Fundusz może być upoważniony na mocy innego zapisu niniejszej Umowy.

(i) Wszystkie transakcje odkupu na mocy niniejszego Ustępu będą przeprowadzone przy użyciu specjalnych praw ciągnięcia lub walut innych członków wskazanych przez Fundusz. Fundusz przyjmie zasady oraz procedury dotyczące walut, w których członkowie przeprowadzą transakcje odkupu oraz uwzględniające zasady zawarte w Ustępie 3, litera (d) niniejszego Artykułu. Zasoby Funduszu w walucie członka, w której przeprowadzana jest transakcja odkupu, nie zostaną podwyższone w wyniku odkupu ponad poziom, powyżej którego podlegałyby one opłatom w myśl Ustępu 8, litera (b), punkt (ii) niniejszego Artykułu.

(j)

- (i) W przypadku, gdy waluta członka wskazana przez Fundusz w myśl litery (i) powyżej nie jest walutą swobodnie używaną dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym, członek zapewni, że członek przeprowadzający transakcję odkupu otrzyma ją w momencie odkupu w zamian za walutę swobodnie używaną dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym wybraną przez członka, którego waluta została wskazana. Wymiana waluty na mocy niniejszego postanowienia przeprowadzana będzie po kursie wymiany pomiędzy dwoma walutami równoważnymi kursowi wymiany pomiędzy nimi zgodnie z Artykułem XIX, Ustępem 7, litera (a).
- (ii) Każdy członek, którego waluta została wskazana przez Fundusz do transakcji odkupu, będzie współpracował z Funduszem oraz innymi członkami, aby umożliwić członkom przeprowadzającym transakcję odkupu uzyskanie, w momencie odkupu, wskazanej waluty w zamian za walutę swobodnie używaną dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym innych członków.
- (iii) Wymiana w myśl litery (j), punkt (i) powyżej przeprowadzana będzie z członkiem, którego waluta została wskazana, chyba że członek ten oraz członek przeprowadzający transakcję odkupu uzgodnią inną procedurę.
- (iv) W przypadku, gdy członek przeprowadzający transakcję odkupu pragnie w momencie odkupu uzyskać walutę swobodnie używaną dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym innego członka, wskazaną przez Fundusz w myśl punktu (i) powyżej, wtedy członek przeprowadzający transakcję odkupu, na żądanie tego innego członka, uzyska od niego walutę w zamian za walutę swobodnie używaną dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym, po kursie wymiany wskazanym w literze (j), punkt (i) powyżej. Fundusz może ustanowić przepisy dotyczące waluty swobodnie używanej dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym, która ma być dostarczona w ramach wymiany.

Ustęp 8. Opłaty

(a)

- (i) Fundusz nałoży opłatę manipulacyjną za zakup przez członka specjalnych praw ciągnięcia lub waluty innego członka posiadanej na Rachunku Zasobów Ogólnych w zamian za swoją własną walutę, z zastrzeżeniem, że z tytułu nabycia w ramach transzy rezerwowej Fundusz może nałożyć niższą opłatę manipulacyjną niż na pozostałe zakupy. Opłata manipulacyjna za zakupy w ramach transzy rezerwowej nie będzie przekraczała pół procenta.
- (ii) Fundusz może nałożyć opłatę za porozumienia „stand-by” lub inne podobne porozumienia. Fundusz może postanowić, że opłata za porozumienie może zostać potrącona z opłaty manipulacyjnej nałożonej z tytułu nabycia w ramach danego porozumienia w myśl punktu (i) powyżej.

(b) Fundusz nałoży opłaty od przeciętnego dziennego salda waluty członka posiadanej przez Fundusz na Rachunku Zasobów Ogólnych w zakresie, w jakim

- (i) zostały uzyskane zgodnie z polityką będącą przedmiotem wyłączenia w myśl Artykułu XXX, litera (c), lub
- (ii) przewyższają kwotę udziału członkowskiego członka po wyłączeniu jakichkolwiek sald określonych w punkcie (i) powyżej.

W trakcie okresu utrzymywania sald stawki opłat będą, co do zasady, zwiększane w odstępach czasu.

(c) W przypadku, gdy członek nie przeprowadzi transakcji odkupu wymaganej w myśl Ustępu 7 niniejszego Artykułu, po konsultacjach z członkiem dotyczących obniżenia zasobów Funduszu w jego walucie, Fundusz może nałożyć opłaty, jakie uzna za stosowne, na swoje zasoby w walucie członka, które powinny być zostać odkupione.

(d) Do ustalenia stawek opłat w myśl litery (a) oraz (b) powyżej, które będą jednolite dla wszystkich członków oraz stawek opłat w myśl litery (c) powyżej, wymagana jest większość siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów.

(e) Członek uiszcza wszystkie opłaty w specjalnych prawach ciągnięcia, z zastrzeżeniem, że w wyjątkowych okolicznościach Fundusz może zezwolić członkowi na uiszczenie opłat w walutach innych członków wskazanych przez Fundusz, po konsultacjach z nimi, lub w swojej własnej walucie. Zasoby Funduszu w walucie członka nie zostaną zwiększone na skutek płatności uiszczonych przez innych członków na mocy niniejszego postanowienia ponad poziom, powyżej którego podlegałyby one opłatom w myśl litery (b), punkt (ii) powyżej.

Ustęp 9. Wynagrodzenie

(a) Fundusz zapłaci wynagrodzenie od kwoty, o którą część udziału członkowskiego określona w literze (b) lub (c) poniżej przewyższa przeciętne dzienne saldo zasobów Funduszu w walucie członka utrzymywanych na Rachunku Zasobów Ogólnych, z wyjątkiem sald uzyskanych na mocy polityki będącej przedmiotem wyłączenia w myśl Artykułu XXX, litera (c). Stopa wynagrodzenia, określana przez Fundusz większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów, będzie taka sama dla wszystkich członków i nie będzie wyższa od stopy procentowej określonej w Artykule XX, Ustęp 3, ani niższa od czterech piątych tej stopy. Ustalając stawki wynagrodzenia, Fundusz weźmie pod uwagę stawki opłat określone w Artykule V, Ustęp 8, litera (b).

(b) Część udziału członkowskiego mająca zastosowanie dla celów litery (a) równa będzie:

- (i) dla każdego członka, który został członkiem przed drugą poprawką do niniejszej Umowy, części udziału członkowskiego odpowiadającej siedemdziesięciu pięciu procent jego udziału członkowskiego w dniu drugiej poprawki do niniejszej Umowy, natomiast dla każdego członka, który został członkiem po dacie drugiej poprawki do niniejszej Umowy, części udziału członkowskiego obliczonej poprzez podzielenie sumy kwot odpowiadających częściom udziałów pozostałych członków według stanu na dzień, w którym dany członek został członkiem, przez sumę udziałów członkowskich pozostałych członków w tym dniu; plus
- (ii) kwoty, które wpłacił na rzecz Funduszu w walucie lub w specjalnych prawach ciągnięcia na mocy Artykułu III, Ustęp 3, litera (a) od daty wskazanej w literze (b), punkt (i) powyżej; minus

- (iii) kwoty, które otrzymał od Funduszu w walucie lub w specjalnych prawach ciągnięcia na mocy Artykułu III, Ustęp 3, litera (c) od daty wskazanej w literze (b), punkt (i) powyżej.

(c) Większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów, Fundusz może podwyższyć ostatnią część udziału członkowskiego, mającą zastosowanie dla celów litery (a) powyżej, dla każdego członka do:

- (i) części nie wyższej niż sto procent, określanej dla każdego członka na podstawie tych samych kryteriów, co dla wszystkich członków, lub
- (ii) stu procent dla wszystkich członków.

(d) Wynagrodzenie będzie płatne w specjalnych prawach ciągnięcia, chyba że albo Fundusz, albo członek podejmie decyzję, że płatność na rzecz członka ma być uiszczana w jego własnej walucie.

Ustęp 10. Obliczenia

(a) Wartość aktywów Funduszu utrzymywanych na rachunkach Departamentu Ogólnego będzie wyrażana w specjalnych prawach ciągnięcia.

(b) Wszystkie obliczenia dotyczące walut członków przeprowadzane dla celów postanowień niniejszej Umowy, z wyjątkiem Artykułu IV oraz Załącznika C, przeprowadzane będą według kursów, po których Fundusz księguje te waluty zgodnie z Ustępem 11 niniejszego Artykułu.

(c) Obliczenia przeprowadzane w celu określenia kwot waluty w stosunku do udziału członkowskiego, w celu stosowania postanowień niniejszej Umowy, nie będą obejmowały waluty utrzymywanej na Rachunku Płatności Specjalnych lub na Rachunku Inwestycyjnym.

Ustęp 11. Utrzymywanie wartości

(a) Wartość walut członków utrzymywanych na Rachunku Zasobów Ogólnych będzie utrzymywana w relacji do specjalnych praw ciągnięcia, zgodnie z kursami wymiany w myśl Artykułu XIX, Ustęp 7, litera (a).

(b) Na mocy niniejszego Ustępu, dostosowanie stanu zasobów Funduszu w walucie członka będzie przeprowadzane w przypadku użycia tej waluty w operacji lub transakcji pomiędzy Funduszem i innym członkiem oraz w innych przypadkach, w których Fundusz może podjąć taką decyzję lub na wniosek członka. Płatności związane z dostosowaniem stanu będą uiszczane na rzecz Funduszu lub przez Fundusz w rozsądnym terminie, określonym przez Fundusz, po dacie dostosowania stanu oraz w każdym innym czasie wnioskowanym przez członka.

Ustęp 12. Inne operacje i transakcje

(a) W swoich politykach i decyzjach podejmowanych w ramach niniejszego Ustępu, Fundusz będzie kierował się celami zdefiniowanymi w Artykule VIII, Ustęp 7 oraz będzie unikał zarządzania ceną lub ustalania stałej ceny na rynku złota.

(b) Decyzje Funduszu dotyczące wzięcia udziału w operacjach lub transakcjach zgodnie z literą (c), (d) oraz (e) poniżej podejmowane będą większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów.

(c) Fundusz może sprzedawać złoto za walutę któregośkolwiek członka - po konsultacjach z danym członkiem, w którego walucie złoto jest wystawiane na sprzedaż - pod warunkiem, że w wyniku

sprzedaży zasoby Funduszu w walucie członka utrzymywane na Rachunku Zasobów Ogólnych nie zwiększą się bez zgody członka ponad poziom, powyżej którego podlegałyby opłatom na mocy Ustępu 8, litera (b), punkt (ii) niniejszego Artykułu oraz pod warunkiem, że na wniosek członka w momencie sprzedaży, Fundusz wymieni na walutę innego członka taką część otrzymanej waluty, aby nie dopuścić do takiego wzrostu. Wymiana waluty na walutę innego członka nastąpi po konsultacjach z danym członkiem oraz nie doprowadzi do zwiększenia zasobów Funduszu w walucie tego członka ponad poziom, powyżej którego podlegałyby one opłatom na mocy Ustępu 8, litera (b), punkt (ii) niniejszego Artykułu. Fundusz przyjmie zasady oraz procedury dotyczące operacji wymiany uwzględniające zasady stosowane na mocy Ustępu 7, punkt (i) niniejszego Artykułu. Sprzedaż na rzecz członka w myśl tego postanowienia będzie przeprowadzana po cenie ustalonej dla każdej transakcji na podstawie cen rynkowych.

(d) Fundusz może przyjąć od członka płatności w złocie zamiast w specjalnych prawach ciągnięcia lub w walucie, w związku z każdą operacją lub transakcją przeprowadzaną zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy. Płatności na rzecz Funduszu uiszczane zgodnie z niniejszym postanowieniem będą przeprowadzane po cenie ustalonej dla każdej operacji lub transakcji na podstawie cen rynkowych.

(e) Fundusz może sprzedawać złoto, które w dniu drugiej poprawki do niniejszej Umowy miał w swoim posiadaniu, tym członkom, którzy byli członkami Funduszu w dniu 31 sierpnia 1975 r. oraz którzy wyrażą zgodę na jego zakup, proporcjonalnie do ich udziałów członkowskich w tym dniu. W przypadku, gdy Fundusz zamierza sprzedawać złoto na mocy litery (c) powyżej dla celu litery (f), punkt (ii) poniżej, może on sprzedać każdemu rozwijającemu się członkowi, który wyrazi zgodę na jego zakup, taką część złota, która jeśli byłaby sprzedana na mocy litery (c) powyżej, doprowadziłaby do nadwyżki, którą mógłby on otrzymać na mocy litery (f), punkt (iii) poniżej. Złoto, które na mocy tego postanowienia mogłoby być sprzedane członkowi, który został uznany za pozbawionego prawa do korzystania z zasobów ogólnych Funduszu zgodnie z Ustępem 5 niniejszego Artykułu, zostanie mu sprzedane w momencie przywrócenia prawa do korzystania z zasobów ogólnych, chyba że Fundusz podejmie decyzję o sprzedaży we wcześniejszym terminie. Na mocy niniejszej litery (e) złoto sprzedawane będzie członkowi w zamian za jego walutę oraz po cenie równoważnej w momencie sprzedaży jednemu specjalnemu prawu ciągnięcia za 0,888671 grama czystego złota.

(f) Ilekroć na mocy litery (c) powyżej Fundusz sprzedaje złoto, które utrzymywał w dniu drugiej poprawki do niniejszej Umowy, kwota wpływów równoważna w momencie sprzedaży jednemu specjalnemu prawu ciągnięcia za 0,888671 grama czystego złota zostanie umieszczona na Rachunku Zasobów Ogólnych, każda nadwyżka będzie utrzymywana na Rachunku Płatności Specjalnych, z wyjątkiem przypadków, w których zgodnie z literą (g) poniżej Fundusz podejmie odmienną decyzję. Aktywa utrzymywane na Rachunku Płatności Specjalnych będą utrzymywane odrębnie od innych rachunków Departamentu Ogólnego oraz w każdej chwili mogą być wykorzystane na:

- (i) dokonywanie przelewów na Rachunek Zasobów Ogólnych do niezwłocznego wykorzystania w operacjach i transakcjach dozwolonych na mocy postanowień niniejszej Umowy innych, niż zapisane w niniejszym Ustępie;
- (ii) przeprowadzanie operacji i transakcji, które nie są dozwolone na mocy innych postanowień niniejszej Umowy, ale pozostają w zgodności z celami Funduszu. Na mocy niniejszej litery (f), punkt (ii), członkowie rozwijający się będący w trudnych okolicznościach mogą otrzymać wsparcie bilansu płatniczego na specjalnych warunkach i w takim przypadku Fundusz uwzględni poziom dochodu na mieszkańca;
- (iii) przekazanie członkom rozwijającym się, którzy byli członkami Funduszu w dniu 31 sierpnia 1975 r., w proporcji do ich udziałów członkowskich w tym dniu, takiej części aktywów, którą Fundusz zdecyduje się użyć w celu spełnienia postanowień

punktu (ii) powyżej, która odpowiada stosunkowi udziałów członkowskich tych członków w dniu podziału do łącznych udziałów członkowskich wszystkich członków w tym dniu, z zastrzeżeniem, że przekazanie na mocy niniejszego postanowienia na rzecz członka, który został uznany za pozbawionego prawa do korzystania z zasobów ogólnych Funduszu zgodnie z Ustępem 5 niniejszego Artykułu, nastąpi w momencie przywrócenia tego prawa, chyba że Fundusz podejmie decyzję o przekazaniu w terminie wcześniejszym.

Decyzje dotyczące wykorzystania aktywów zgodnie z punktem (i) powyżej podejmowane będą większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów, natomiast decyzje podejmowane zgodnie z punktem (ii) oraz (iii) powyżej będą wymagały większości osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów.

(g) Większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów, Fundusz może postanowić o przeniesieniu części nadwyżki, o której mowa w literze (f) powyżej, na Rachunek Inwestycyjny do wykorzystania zgodnie z postanowieniami Artykułu XII, Ustęp 6, litera (f).

(h) W okresie poprzedzającym wykorzystanie określone w literze (f) powyżej, Fundusz może inwestować walutę członka utrzymywaną na Rachunku Płatności Specjalnych w zbywalne zobowiązania tego członka lub zbywalne zobowiązania międzynarodowych organizacji finansowych. Dochód i odsetki otrzymane w wyniku inwestycji zgodnie z literą (f), punkt (ii) powyżej będą umieszczone na Rachunku Płatności Specjalnych. Nie przeprowadzi się żadnych inwestycji bez zgody członka, w którego walucie dana transakcja ma mieć miejsce. Fundusz będzie inwestował wyłącznie w zobowiązania nominowane w specjalnych prawach ciągnięcia lub w walucie, która jest wykorzystana do inwestycji.

(i) Na Rachunek Zasobów Ogólnych będą okresowo zwracane koszty zarządzania Rachunkiem Płatności Specjalnych opłacane z Rachunku Zasobów Ogólnych. Zwroty będą przeprowadzane w formie przelewów z Rachunku Płatności Specjalnych na podstawie rzetelnych szacunków takich kosztów.

(j) Rachunek Płatności Specjalnych zostanie zamknięty w przypadku likwidacji Funduszu, natomiast przed likwidacją Funduszu może zostać on zamknięty większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów. W przypadku zamknięcia rachunku w wyniku likwidacji Funduszu, wszystkie aktywa utrzymywane na tym rachunku zostaną rozdzielone zgodnie z postanowieniami Załącznika K. W przypadku zamknięcia rachunku przed likwidacją Funduszu, wszystkie aktywa utrzymywane na tym rachunku zostaną przekazane na Rachunek Zasobów Ogólnych do niezwłocznego wykorzystania w operacjach i transakcjach. Większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów Fundusz przyjmie odpowiednie przepisy i regulacje dotyczące zarządzania Rachunkiem Płatności Specjalnych.

ARTYKUŁ VI

TRANSFERY KAPITAŁOWE

Ustęp 1. Wykorzystanie zasobów ogólnych Funduszu do transferów kapitałowych

(a) Członek nie może wykorzystywać zasobów ogólnych Funduszu w celu pokrycia znacznego lub trwałego odpływu kapitału, z wyjątkiem sytuacji opisanych w Ustępie 2 niniejszego Artykułu, zaś Fundusz może wezwać członka do stosowania ograniczeń zapobiegających takiemu wykorzystaniu zasobów ogólnych Funduszu. Jeśli po otrzymaniu takiego wezwania członek nie zastosuje odpowiednich ograniczeń, Fundusz może uznać członka za pozbawionego prawa do korzystania z zasobów ogólnych Funduszu.

(b) Żaden przepis niniejszego Ustępu nie może być rozumiany jako:

- (i) uniemożliwienie używania zasobów ogólnych Funduszu dla transakcji kapitałowych w rozsądnej wysokości wymaganej do rozwoju eksportu lub w normalnym trybie prowadzenia transakcji handlowych, bankowych lub innych; lub
- (ii) oddziaływanie na przepływy kapitałowe pokrywane z własnych zasobów członka, jednakże członkowie zobowiązują się, by takie przepływy kapitałowe były zgodne z celami Funduszu.

Ustęp 2. Przepisy szczególne dotyczące transferów kapitałowych

Członek będzie uprawniony do dokonania zakupów w ramach transzy rezerwowej w celu pokrywania transferów kapitałowych.

Ustęp 3. Ograniczenia transferów kapitałowych

Członkowie mogą stosować ograniczenia niezbędne do regulowania międzynarodowego przepływu kapitału, jednak żaden członek nie może stosować tych ograniczeń w sposób ograniczający płatności z tytułu transakcji bieżących lub który nadmiernie opóźni transfer funduszy przeznaczonych do regulowania zobowiązań, z wyjątkiem sytuacji przewidzianych w Artykule VII, Ustęp 3, litera (b) oraz Artykule XIV, Ustęp 2.

ARTYKUŁ VII

UZUPEŁNIANIE WALUT W PRZYPADKU ICH NIEDOBORU

Ustęp 1. Środki uzupełnienia zasobów Funduszu w walutach

Fundusz może, jeśli uzna to za celowe do uzupełnienia zasobów waluty członka na Rachunku Zasobów Ogólnych koniecznych w związku z przeprowadzanymi przez siebie transakcjami, zastosować jeden z następujących sposobów postępowania lub obydwie z nich:

- (i) zaproponowanie członkowi, aby w sposób i na warunkach uzgodnionych pomiędzy Funduszem i członkiem, ten ostatni pożyczył swoją walutę Funduszowi albo żeby, za zgodą członka, Fundusz pożyczył taką walutę z innego źródła bądź na terytorium lub poza terytorium członka. Jednak żaden członek nie będzie zobowiązany udzielać takich pożyczek Funduszowi ani zgadzać się na pożyczanie jego waluty przez Fundusz z jakiegokolwiek innego źródła;
- (ii) zażądanie od członka, jeśli jest on uczestnikiem, sprzedaży swojej waluty na rzecz Funduszu za specjalne prawa ciągnięcia utrzymywane na Rachunku Zasobów Ogólnych, zgodnie z Artykułem XIX, Ustęp 4. W trakcie uzupełniania za pomocą specjalnych praw ciągnięcia, Fundusz zwróci należyłą uwagę na zasady desygnowania opisane w Artykule XIX, Ustęp 5.

Ustęp 2. Niedobór waluty

Jeżeli Fundusz stwierdzi, że zasoby pewnej waluty stają się niedostateczne, może zawiadomić o tym członków i wystosować komunikat ustalający powody niewystarczającej ilości oraz zawierający zalecenia zmierzające do rozwiązania tego problemu. W opracowaniu tego komunikatu powinien uczestniczyć przedstawiciel członka, o którego walucie jest mowa.

Ustęp 3. Niedostateczność zasobów Funduszu

(a) Jeżeli stanie się dla Funduszu oczywiste, że wskutek popytu na walutę członka zagrożone są poważnie możliwości Funduszu dostarczenia tej waluty, Fundusz - bez względu na to czy wystosował komunikat wspomniany w Ustępie 2 niniejszego Artykułu - formalnie stwierdzi, że zasoby waluty są niewystarczające i będzie odtąd rozdzielał istniejącą i narastającą jej podaż biorąc pod uwagę względne potrzeby członków, międzynarodową sytuację gospodarczą i inne związane z tym względy. Ponadto, Fundusz wystosuje komunikat dotyczący tych kroków.

(b) Formalne oświadczenie wspomniane w literze (a) powyżej, będzie - po konsultacjach z Funduszem - stanowiło upoważnienie dla każdego członka do czasowego stosowania ograniczeń swobody operacji walutowych z wykorzystaniem waluty której zasoby są niedostateczne. Z zachowaniem postanowień Artykułu IV oraz Załącznika C, członek będzie miał zupełną swobodę określania rodzaju tych ograniczeń, nie będą one jednak bardziej restrykcyjne, niż jest to niezbędne w celu ograniczenia popytu na niewystarczającą walutę do istniejących zasobów lub napływu waluty do danego członka. Jak tylko okoliczności na to pozwolą, ograniczenia te należy rozluźnić i znieść.

(c) Upoważnienie, o którym mowa w literze (b) powyżej, wygaśnie w momencie wydania formalnego oświadczenia przez Fundusz, że zasoby danej waluty nie są niedostateczne.

Ustęp 4. Stosowanie ograniczeń

Każdy członek wprowadzający ograniczenia w stosunku do waluty jakiegokolwiek innego członka zgodnie z Ustępem 3, litera (b) niniejszego Artykułu, rozważy życzliwie wszelkie postulaty innego członka dotyczące stosowania takich ograniczeń.

Ustęp 5. Wpływ innych porozumień międzynarodowych na ograniczenia

Członkowie zgadzają się nie powoływać się - w sposób uniemożliwiający stosowanie przepisów niniejszego Artykułu - na zobowiązania wynikające z umów zawartych z innymi członkami przed wejściem w życie niniejszej Umowy.

ARTYKUŁ VIII

OGÓLNE ZOBOWIĄZANIA CZŁONKÓW

Ustęp 1. Wstęp

Oprócz zobowiązań wynikających z innych Artykułów niniejszej Umowy, każdy członek przyjmuje na siebie zobowiązania wymienione w Artykule niniejszym.

Ustęp 2. Unikanie ograniczeń bieżących płatności

(a) Z zastrzeżeniem postanowień Artykułu VII, Ustęp 3, litera (b) oraz Artykułu XIV, Ustęp 2, żaden członek nie będzie bez zgody Funduszu wprowadzał ograniczeń przy dokonywaniu bieżących płatności i przekazów z tytułu bieżących transakcji międzynarodowych.

(b) Kontrakty walutowe, których przedmiotem jest waluta jednego z członków i które są sprzeczne z ograniczeniami walutowymi tego członka, utrzymywanymi lub wprowadzonymi zgodnie z niniejszą Umową, nie będą wykonalne na terytorium żadnego członka. Ponadto, członkowie mogą za wzajemnym porozumieniem, współdziałać w celu uczynienia regulacji dotyczących ograniczeń walutowych każdego członka bardziej skutecznymi z zastrzeżeniem, że stosowane w tym celu środki i regulacje będą zgodne z postanowieniami niniejszej Umowy.

Ustęp 3. Unikanie dyskryminacyjnych praktyk walutowych

Żaden członek nie będzie brał udziału ani też nie zezwoli żadnemu ze swoich instytucji fiskalnych, o których mowa w Artykule 5, Ustęp 1, na branie udziału w dyskryminacyjnych porozumieniach walutowych lub w stosowaniu niejednorodnych praktyk walutowych, w ramach lub poza ramami przyjętymi w Artykule IV, bądź też określonych w Załączniku C, z wyjątkiem przypadków dozwolonych przez niniejszą Umowę lub zatwierdzonych przez Fundusz. Jeśli w chwili wejścia w życie niniejszej Umowy takie porozumienia lub praktyki istnieją, członek, którego ta kwestia dotyczy porozumie się z Funduszem w sprawie ich stopniowego usunięcia, chyba że są one utrzymywane lub wprowadzane na mocy Artykułu XIV, Ustęp 2, w którym to razie należy stosować przepisy Ustępu 3 tego Artykułu.

Ustęp 4. Wymienialność zasobów posiadanych przez innych członków

(a) Każdy członek będzie kupował zasoby swojej waluty posiadane przez innego członka, jeżeli ten ostatni żądając zakupu wykaże:

- (i) że zasoby, które mają zostać przedmiotem zakupu, zostały ostatnio uzyskane w wyniku bieżących transakcji; lub
- (ii) że ich wymiana jest konieczna do dokonania płatności z tytułu bieżących transakcji.

Członek dokonujący zakupu ma prawo wyboru sposobu uiszczenia zapłaty w specjalnych prawach ciągnięcia, z zastrzeżeniem postanowień Artykułu XIX, Ustęp 4, lub w walucie członka składającego żądanie zakupu.

(b) Obowiązek, o którym mowa w punkcie (a) powyżej, nie ma zastosowania jeżeli:

- (i) wymienialność zasobów została ograniczona w myśl postanowień Ustępu 2 niniejszego Artykułu lub Artykułu VI, Ustęp 3;
- (ii) zasoby zostały zgromadzone w wyniku transakcji dokonanych przed zniesieniem przez członka ograniczeń utrzymywanych lub wprowadzonych zgodnie z Artykułem XIV, Ustęp 2;
- (iii) zasoby zostały uzyskane niezgodnie z przepisami dewizowymi członka, od którego zażądano kupna;
- (iv) waluta członka żądającego kupna została uznana za niewystarczającą na podstawie Artykułu VII, Ustęp 3, litera (a); lub
- (v) członek, od którego żąda się dokonania zakupu, nie jest z jakiegokolwiek powodu uprawniony do nabywania walut innych członków od Funduszu za swoją własną walutę.

Ustęp 5. Dostarczanie informacji

(a) Fundusz może zażądać od członków dostarczenia mu takich informacji, które uzna za niezbędne dla podejmowanych przez siebie działań, w tym co najmniej informacji koniecznych do skutecznego wywiązania się Funduszu ze swoich obowiązków, takich jak dane krajowe w sprawach następujących:

- (i) oficjalnych zasobów (1) złota, (2) walut w kraju i za granicą;

- (ii) zasobów (1) złota, (2) walut w kraju i za granicą posiadanych przez instytucje finansowe i bankowe, z wyjątkiem instytucji oficjalnych;
- (iii) produkcji złota;
- (iv) importu i eksportu złota według krajów przeznaczenia i pochodzenia;
- (v) całkowitego importu i eksportu towarów, w wartości waluty krajowej, według krajów przeznaczenia i pochodzenia;
- (vi) międzynarodowego bilansu płatniczego obejmującego (1) handel towarami i usługami, (2) transakcje złotem, (3) znane transakcje kapitałowe oraz (4) inne pozycje;
- (vii) międzynarodowej pozycji inwestycyjnej, tj. inwestycji na terytorium członka stanowiących własność nierezydentów oraz inwestycji za granicą stanowiących własność osób znajdujących się na jego terytorium tak dalece, jak tylko dostarczanie takich informacji jest możliwe;
- (viii) dochodu narodowego;
- (ix) wskaźników cen, tj. wskaźników cen towarów w obrocie hurtowym i detalicznym oraz w eksporcie i imporcie;
- (x) kursu kupna i sprzedaży walut;
- (xi) ograniczeń dewizowych, tj. wyczerpującego omówienia całokształtu ograniczeń dewizowych istniejących w czasie przystąpienia do Funduszu i szczegółów dotyczących późniejszych zmian w miarę ich występowania; oraz
- (xii) o ile istnieją oficjalne porozumienia rozrachunkowe, szczegółów dotyczących wysokości kwot do rozrachunku w związku z transakcjami handlowymi i finansowymi wraz z podaniem czasu trwania tych zaległości.

(b) Żądając informacji, Fundusz weźmie pod uwagę, że poszczególni członkowie mają różne możliwości dostarczania żądanych danych. Członkowie nie będą zobowiązani do dostarczania informacji tak szczegółowych, że mogłyby one ujawnić interesy jednostek lub przedsiębiorstw. Członkowie zobowiązują się jednak do dostarczenia żądanych informacji w sposób możliwie dokładny i szczegółowy oraz unikać, o ile to możliwe, udzielania informacji zawierających zaledwie szacunki.

(c) Fundusz może uzgodnić z członkami sposób otrzymywania dalszych informacji. Będzie on działał jako centrum gromadzenia i wymiany informacji w zakresie zagadnień walutowych i finansowych ułatwiając w ten sposób badania zmierzające do pomagania członkom w prowadzeniu polityki sprzyjającej celom Funduszu.

Ustęp 6. Konsultacje opinii pomiędzy członkami w sprawie istniejących porozumień międzynarodowych

W przypadku, gdy zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy członek jest upoważniony w specjalnych lub przejściowych okolicznościach wymienionych w Umowie do utrzymywania lub wprowadzania ograniczeń dotyczących transakcji walutowych, a pomiędzy członkami istnieją, zawarte przed niniejszą Umową, inne układy sprzeczne ze stosowaniem takich ograniczeń, uczestnicy tych układów porozumieją się między sobą w celu poczynienia takich wzajemnie akceptowalnych zmian, jakie mogą być niezbędne. Postanowienia niniejszego Artykułu nie naruszają postanowień Artykułu VII, Ustęp 5.

Ustęp 7. Zobowiązanie do współpracy w dziedzinie polityki dotyczącej aktywów rezerwowych

Każdy członek zobowiązuje się do współpracy z Funduszem oraz innymi członkami w celu zapewnienia, że polityka danego członka dotycząca aktywów rezerwowych będzie zgodna z celami wspierania lepszego międzynarodowego nadzoru nad płynnością międzynarodową oraz ustanawiania specjalnych praw ciągnięcia głównym aktywem rezerwowym w międzynarodowym systemie walutowym.

ARTYKUŁ IX

STATUS, IMMUNITETY I PRZYWILEJE

Ustęp 1. Cele Artykułu

Aby umożliwić Funduszowi wypełnienie powierzonych mu funkcji, na terytorium każdego państwa członkowskiego Funduszowi przysługiwać będzie status, immunitety oraz przywileje określone w niniejszym Artykule.

Ustęp 2. Status Funduszu

Fundusz będzie posiadał pełną osobowość prawną, a w szczególności zdolność do:

- (i) zawierania umów;
- (ii) nabywania prawa własności nieruchomości i ruchomości oraz rozporządzania nim; oraz
- (iii) dokonywania czynności prawnych.

Ustęp 3. Immunitet sądowy

Fundusz, jego własność i aktywa, niezależnie od tego gdzie i w czyim ręku się znajdują, będą korzystać z immunitetu sądowego we wszelkiej formie z wyjątkiem przypadków, w których Fundusz wyraźnie zrzeknie się tego immunitetu w jakimkolwiek postępowaniu lub w myśl jakiegokolwiek umowy.

Ustęp 4. Immunitet w innym postępowaniu

Własność i aktywa Funduszu, niezależnie od tego, gdzie i w czyim ręku się znajdują, nie będą podlegać przeszukaniu, zarekwirowaniu, konfiskacie, wywłaszczeniu i wszelkiego rodzaju zajęciu na podstawie decyzji organów wykonawczych lub ustawodawczych.

Ustęp 5. Nietykalność archiwów

Archiwa Funduszu będą nietykalne.

Ustęp 6. Zwolnienie aktywów od ograniczeń

W zakresie niezbędnym do prowadzenia działalności przewidzianej postanowieniami niniejszej Umowy, wszelka własność i aktywa Funduszu będą wolne od ograniczeń, reglamentacji, kontroli i wszelkiego rodzaju moratoriów.

Ustęp 7. Przywileje w zakresie porozumiewania się

Oficjalna komunikacja Funduszu będzie przez członków traktowana na równi z komunikacją oficjalną innych członków.

Ustęp 8. Immunitety i przywileje urzędników i personelu

Wszyscy Gubernatorzy, Dyrektorzy Wykonawczy, Zastępcy a także członkowie komitetów i przedstawiciele powołani zgodnie z postanowieniami Artykułu XII, Ustęp 3, litera (j), oraz doradcy którychkolwiek z wyżej wymienionych osób, urzędnicy i personel Funduszu:

- (i) będą objęci immunitetem jurysdykcyjnym w związku z czynnościami dokonanymi w charakterze urzędowym, chyba że Fundusz zrzeknie się tego immunitetu;
- (ii) w przypadku, gdy nie są obywatelami danego państwa, będą korzystali z tych samych zwolnień od ograniczeń imigracyjnych, z przepisów o rejestracji obcokrajowców oraz od wszystkich zobowiązań wobec służb państwowych, w tym ze służby wojskowej, a także z tych samych ulg w zakresie ograniczeń walutowych, jakie członkowie przyznają przedstawicielom, urzędnikom oraz personelowi porównywalnej rangi innych członków; oraz
- (iii) będą mieli prawo do tych samych ułatwień w podróży, jakie przyznane są przez członków przedstawicielom, urzędnikom i personelowi porównywalnej rangi innych członków.

Ustęp 9. Immunitety podatkowe

(a) Fundusz, jego aktywa, własność, dochody, a także jego operacje i transakcje dozwolone na mocy postanowień niniejszej Umowy będą wolne od wszelkich podatków i wszelkiego rodzaju opłat celnych. Ponadto, Fundusz będzie wolny od odpowiedzialności za ściąganie lub płacenie jakichkolwiek podatków lub cel.

(b) Żadne podatki nie będą pobierane od pborów i wynagrodzeń lub w związku z pborami i wynagrodzeniami wypłacanymi przez Fundusz Dyrektorom Wykonawczym, Zastępcom, urzędnikom i personelowi Funduszu, którzy nie są miejscowymi obywatelami albo poddanymi lub w inny sposób przynależnymi do danego państwa.

(c) Bez względu na osobę posiadacza, nie będą pobierane żadne podatki jakiegokolwiek rodzaju od jakichkolwiek papierów wartościowych lub dłużnych wyemitowanych przez Fundusz, włączając w to dywidendy lub odsetki:

- (i) które rozróżniałyby te zobowiązania lub papiery wartościowe jedynie ze względu na ich pochodzenie; lub
- (ii) jeżeli jedyną podstawą prawną opodatkowania byłoby miejsce emisji lub waluta, w której będą emitowane, płatne lub wykupione, albo siedziba biura lub placówki utrzymywanej przez Fundusz.

Ustęp 10. Wykonanie Artykułu

Każdy członek na swoim terytorium podejmie niezbędne działania w celu wprowadzenia w życie zasad ustalonych w niniejszym Artykule zapewniając im skuteczność w swoim prawie krajowym oraz szczegółowo poinformuje Fundusz o czynnościach dokonanych w tym celu.

ARTYKUŁ X

STOSUNKI Z INNYMI ORGANIZACJAMI MIĘDZYNARODOWYMI

W ramach niniejszej Umowy, Fundusz będzie współpracował z każdą ogólną organizacją międzynarodową oraz z publicznymi organizacjami międzynarodowymi mającymi wyspecjalizowane zadania w pokrewnych dziedzinach. Wszelkie porozumienia w zakresie takiej współpracy, które zawierałyby zmianę jakichkolwiek przepisów niniejszej Umowy, będą skuteczne jedynie po wprowadzeniu do niej zmian zgodnie z postanowieniami Artykułu XXVIII.

ARTYKUŁ XI

STOSUNKI Z PAŃSTWAMI NIENALEŻĄCYMI DO FUNDUSZU

Ustęp 1. Zobowiązania dotyczące stosunków z państwami razem nienależącymi do Funduszu

Każdy członek zobowiązuje się do:

- (i) niezawierania ani niezezwalania żadnemu ze swych agentów finansowych, o których mowa w Artykule V, Ustęp 1, na zawieranie jakichkolwiek transakcji z państwami nie należącymi do Funduszu lub osobami na ich terytorium, które byłyby sprzeczne z postanowieniami niniejszej Umowy lub z celami Funduszu;
- (ii) niewspółpracowania z państwami nienależącymi do Funduszu lub osobami na ich terytorium w operacjach, które byłyby sprzeczne z postanowieniami niniejszej Umowy lub z celami Funduszu; oraz
- (iii) współpracowania z Funduszem w celu stosowania na swym terytorium odpowiednich środków zmierzających do zapobiegania sprzecznym z postanowieniami niniejszej Umowy lub celami Funduszu transakcjom z państwami nienależącymi do Funduszu lub z osobami na ich terytorium.

Ustęp 2. Ograniczenie transakcji z państwami nienależącymi do Funduszu

Żadne z postanowień niniejszej Umowy nie narusza praw członka do wprowadzenia ograniczeń na transakcje walutowe w stosunku do państw nienależących do Funduszu lub osób na ich terytorium, chyba że Fundusz uzna, że tego rodzaju ograniczenia szkodzą interesom członków i są sprzeczne z celami Funduszu.

ARTYKUŁ XII

ORGANIZACJA I ZARZĄD

Ustęp 1. Struktura Funduszu

Organami Funduszu są: Rada Gubernatorów, Rada Wykonawcza, Dyrektor Zarządzający oraz pracownicy a także Kolegium, jeśli Rada Gubernatorów uzna większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów, że postanowienia Załącznika D będą miały zastosowanie.

Ustęp 2. Rada Gubernatorów

(a) Wszelkie uprawnienia wynikające z niniejszej Umowy, które nie są bezpośrednio przyznane Radzie Gubernatorów, Radzie Wykonawczej lub Dyrektorowi Zarządzającemu, powierzone są Radzie Gubernatorów. Rada Gubernatorów składa się z Gubernatorów i ich Zastępców mianowanych po jednym przez każdego członka, w sposób przez niego ustalony. Każdy Gubernator i każdy Zastępca będą sprawowali swój urząd do momentu powołania ich następców. Zastępca nie może głosować, chyba że Gubernator jest nieobecny. Rada Gubernatorów na swojego Przewodniczącego wybierze jednego z Gubernatorów.

(b) Rada Gubernatorów może delegować Radzie Wykonawczej wykonanie wszelkich uprawnień Rady Gubernatorów, z wyjątkiem uprawnień przyznanych bezpośrednio Radzie Gubernatorów na mocy postanowień niniejszej Umowy.

(c) Rada Gubernatorów będzie odbywać posiedzenia, które zostaną uznane za konieczne przez Radę Gubernatorów lub zostaną zwołane przez Radę Wykonawczą. Posiedzenia Rady Gubernatorów zostaną zwołane każdorazowo na żądanie piętnastu członków lub członków reprezentujących jedną czwartą ogólnej liczby głosów.

(d) Kworum wymagane dla każdego posiedzenia Rady Gubernatorów będzie stanowić większość Gubernatorów reprezentujących nie mniej niż dwie trzecie ogólnej liczby głosów.

(e) Każdy Gubernator będzie upoważniony do oddania takiej liczby głosów, jaka w myśl Ustępu 5 niniejszego Artykułu przysługuje członkowi, który go powołał.

(f) Rada Gubernatorów może w drodze rezolucji ustalić procedurę, na podstawie której Rada Wykonawcza, jeśli uzna to za leżące w interesie Funduszu, może przeprowadzić głosowanie wśród Gubernatorów w danej sprawie bez zwoływania posiedzenia Rady Gubernatorów.

(g) Rada Gubernatorów oraz Rada Wykonawcza w granicach swoich uprawnień może przyjmować zasady i przepisy niezbędne lub odpowiednie do prowadzenia spraw Funduszu.

(h) Za pełnienie swoich obowiązków Gubernatorzy i ich Zastępcy nie będą otrzymywać od Funduszu wynagrodzenia, jednak Fundusz może zwracać rozsądne wydatki poniesione w związku z uczestnictwem w posiedzeniach.

(i) Rada Gubernatorów określi wynagrodzenie Dyrektorów Wykonawczych oraz ich Zastępców, a także uposażenie i warunki zatrudnienia Dyrektora Zarządzającego.

(j) Rada Gubernatorów oraz Rada Wykonawcza mogą powoływać takie komisje, które uważają za wskazane. W skład komisji mogą także wejść osoby inne niż Gubernatorzy, Dyrektorzy Wykonawczy lub ich Zastępcy.

Ustęp 3. Rada Wykonawcza

(a) Rada Wykonawcza będzie odpowiedzialna za prowadzenie działalności Funduszu i w tym celu będzie wykonywać wszelkie uprawnienia delegowane jej przez Radę Gubernatorów.

(b) Rada Wykonawcza będzie składać się z Dyrektorów Wykonawczych oraz Dyrektora Zarządzającego na stanowisku przewodniczącego. Z Dyrektorów Wykonawczych:

- (i) pięciu będzie mianowanych przez pięciu członków Funduszu posiadających największe udziały; oraz

- (ii) piętnastu będzie wybieranych przez pozostałych członków Funduszu.

W celu przeprowadzenia każdego zwyczajnych wyborów Dyrektorów Wykonawczych, Rada Gubernatorów większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów przysługujących wszystkim członkom może zwiększyć lub zmniejszyć liczbę Dyrektorów Wykonawczych, o których mowa w punkcie (ii) powyżej. Liczba Dyrektorów Wykonawczych, o której mowa w punkcie (ii) powyżej, będzie zmniejszona o jeden lub dwa, zależnie od okoliczności, w przypadku, gdy zostaną mianowani Dyrektorzy Wykonawczy zgodnie z postanowieniami litery (c) poniżej, chyba że Rada Gubernatorów postanowi większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów przysługujących wszystkim członkom, że zmniejszenie to stanowiłoby przeszkodę w skutecznym wykonaniu obowiązków Rady Wykonawczej lub Dyrektorów Wykonawczych, lub też mogłoby zagrozić naruszeniem pożądanej równowagi w składzie Rady Wykonawczej.

(c) Jeśli przy drugich oraz późniejszych zwyczajnych wyborach Dyrektorów Wykonawczych, wśród członków uprawnionych do mianowania Dyrektorów Wykonawczych zgodnie z literą (b), punkt (i) powyżej nie ma dwóch członków, których zasoby Funduszu w ich walucie utrzymywane na Rachunku Zasobów Ogólnych, obliczane jako średnia za dwa poprzedzające lata, były zmniejszone poniżej wartości ich udziałów o największe całkowite kwoty wyrażone w specjalnych prawach ciągnięcia, jeden z tych członków lub obaj, zależnie od okoliczności, będą uprawnieni do mianowania Dyrektora Wykonawczego.

(d) Wybory obieralnych Dyrektorów Wykonawczych będą miały miejsce w odstępach dwuletnich zgodnie z postanowieniami Załącznika E uzupełnionymi przepisami, które Fundusz uzna za wskazane. W przypadku każdego zwyczajnych wyborów Dyrektorów Wykonawczych, Rada Gubernatorów może ustanowić przepisy wprowadzające zmiany do części głosów wymaganych do wyboru Dyrektorów Wykonawczych zgodnie z postanowieniami Załącznika E.

(e) Każdy z Dyrektorów Wykonawczych mianuje swojego Zastępcę posiadającego pełne uprawnienia do działania w jego zastępstwie w trakcie jego nieobecności. Gdy Dyrektorzy Wykonawczy są obecni, ich Zastępcy mogą brać udział w posiedzeniach, jednak nie mają prawa głosu.

(f) Dyrektorzy Wykonawczy sprawują swój urząd do momentu mianowania lub wyboru ich następców. Jeśli stanowisko jednego z wybranych Dyrektorów Wykonawczych zwolni się wcześniej, niż na dziewięćdziesiąt dni przed końcem jego kadencji, na pozostałą część kadencji zostanie wybrany następny Dyrektor Wykonawczy przez członków, którzy wybrali poprzedniego Dyrektora Wykonawczego. Do dokonania wyboru wymagana będzie większość oddanych głosów. Tak długo, jak stanowisko pozostaje nieobsadzone, uprawnienia poprzedniego Dyrektora Wykonawczego będzie wykonywać jego Zastępca, z wyjątkiem uprawnienia do mianowania Zastępcy.

(g) Rada Wykonawcza będzie pełnić swoje obowiązki w sposób ciągły w siedzibie głównej Funduszu i odbywać posiedzenia tak często, jak wymagać tego będą sprawy Funduszu.

(h) Korum wymagane dla każdego posiedzenia Rady Wykonawczej będzie stanowić większość Dyrektorów Wykonawczych reprezentujących nie mniej, niż połowę ogólnej liczby głosów.

(i)

- (i) Każdy mianowany Dyrektor Wykonawczy będzie upoważniony do oddania takiej liczby głosów, jaka w myśl Ustępu 5 niniejszego Artykułu przysługuje członkowi, który go mianował.
- (ii) W przypadku, gdy głosy przysługujące członkowi, który zgodnie z literą (c) powyżej mianuje Dyrektora Wykonawczego, zostały oddane przez Dyrektora Wykonawczego łącznie z głosami przysługującymi innym członkom w wyniku ostatnich zwyczajnych wyborów Dyrektorów Wykonawczych, dany członek może uzgodnić z każdym z tych innych członków, że przysługujące mu głosy zostaną oddane przez mianowanego

Dyrektora Wykonawczego. Członek czyniący takie uzgodnienie nie będzie uczestniczyć w wyborach Dyrektorów Wykonawczych.

- (iii) Każdy wybrany Dyrektor Wykonawczy będzie upoważniony do oddania takiej liczby głosów, jaka padła na niego przy wyborach.
- (iv) W przypadku, gdy postanowienia Ustępu 5, litera (b) niniejszego Artykułu będą miały zastosowanie, liczba głosów, do których Dyrektor Wykonawczy byłby na innej podstawie uprawniony, będzie odpowiednio zwiększona lub zmniejszona. Wszystkie głosy, do których Dyrektor Wykonawczy jest uprawniony, będą oddane jako całość.

(j) Rada Gubernatorów ustanowi przepisy, na podstawie których członek nieuprawniony do mianowania Dyrektora Wykonawczego w myśl litery (b) powyżej może oddelegować swojego przedstawiciela do uczestnictwa w każdym posiedzeniu Rady Wykonawczej, na którym rozpatrywany będzie wniosek złożony przez tego członka lub sprawa bezpośrednio dotycząca tego członka.

Ustęp 4. Dyrektor Zarządzający i personel

(a) Rada Wykonawcza wybierze Dyrektora Zarządzającego spośród osób innych, niż Gubernatorzy oraz Dyrektorzy Wykonawczy. Dyrektor Zarządzający będzie pełnić funkcję przewodniczącego Rady Wykonawczej, nie będzie posiadać jednak prawa głosu, przy czym w razie równego podziału głosów jego głos będzie rozstrzygający. Może on uczestniczyć w posiedzeniach Rady Gubernatorów, jednak nie może na nich głosować. Dyrektor Zarządzający przestanie pełnić swoje obowiązki na podstawie odpowiedniej decyzji Rady Wykonawczej.

(b) Dyrektor Zarządzający będzie zwierzchnikiem personelu Funduszu i prowadzić bieżące interesy Funduszu zgodnie z zaleceniami Rady Wykonawczej. Podlegając ogólnemu nadzorowi Rady Wykonawczej, będzie on odpowiedzialny za organizację pracy, przyjmowanie i zwalnianie personelu Funduszu.

(c) Wykonując swoje obowiązki Dyrektor Zarządzający oraz pracownicy Funduszu będą podlegać wyłącznie Funduszowi z wyłączeniem wszelkiej innej władzy. Każdy członek Funduszu będzie respektował międzynarodowy charakter tych obowiązków oraz powstrzyma się od jakichkolwiek prób wpływania na któregośkolwiek z pracowników w związku z wykonywaniem tych obowiązków.

(d) Przyjmując personel, Dyrektor Zarządzający, mając na uwadze szczególną wagę zapewnienia najwyższych standardów skuteczności i kompetencji technicznej, zwróci należytą uwagę na nabór personelu w możliwie szerokim zakresie geograficznym.

Ustęp 5. Głosowanie

(a) Każdemu członkowi będzie przysługiwać dwieście pięćdziesiąt głosów plus jeden dodatkowy głos za każdą część jego udziału równoważną stu tysiącom specjalnych praw ciągnięcia.

(b) W przypadku konieczności głosowania w myśl Artykułu V, Ustęp 4 lub 5, zmieniona zostanie liczba głosów przysługujących każdemu członkowi zgodnie z literą (a) powyżej poprzez:

- (i) dodanie jednego głosu za każdą sprzedaną do dnia głosowania ilość swej waluty netto z zasobów ogólnych Funduszu równoważną czterystu tysiącom specjalnych praw ciągnięcia; lub
- (ii) odjęcie jednego głosu za każdą ilość środków netto - zakupionych do dnia głosowania zgodnie z postanowieniami Artykułu V, Ustęp 3, litera (b) i (f) - równoważną czterystu tysiącom specjalnych praw ciągnięcia,

z zastrzeżeniem, że w obliczeniach przyjmuje się, że kupiona lub sprzedana wartość netto nie może w żadnym momencie być większa niż udział zainteresowanego członka.

(c) O ile nie przewidziano inaczej, wszystkie decyzje Funduszu zapadają większością oddanych głosów.

Ustęp 6. Rezerwy, podział zysku netto oraz inwestycje

(a) Co roku Fundusz postanowi, jaka część zysku netto ma być przeniesiona do rezerwy ogólnej lub rezerwy specjalnej, a jaka część ma być ewentualnie podzielona.

(b) Fundusz może wykorzystać rezerwę specjalną do wszystkich celów, do których wykorzystuje rezerwę ogólną, z wyjątkiem podziału.

(c) W przypadku dokonywania podziału zysku netto z danego roku, podział będzie dokonany na rzecz wszystkich członków, proporcjonalnie do ich udziałów członkowskich.

(d) Większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów przysługujących wszystkim członkom, Fundusz może w dowolnym terminie postanowić o podziale jakiegokolwiek części rezerwy ogólnej. Podział będzie dokonany na rzecz wszystkich członków, proporcjonalnie do ich udziałów członkowskich.

(e) Płatności zgodnie z liter (c) oraz (d) powyżej zostaną wykonane w specjalnych prawach ciągnięcia, chyba że albo Fundusz, albo członek podejmą decyzję o dokonaniu płatności na rzecz członka w jego własnej walucie.

(f)

(i) Do celów niniejszej litery (f), Fundusz może utworzyć Rachunek Inwestycyjny. Aktywa na Rachunku Inwestycyjnym utrzymywane będą odrębnie od innych rachunków Departamentu Ogólnego.

(ii) Fundusz może postanowić o przeniesieniu części wpływów ze sprzedaży złota zgodnie z postanowieniami Artykułu V, Ustęp 12, litera (g), na Rachunek Inwestycyjny oraz większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów może podjąć decyzję o przeniesieniu, w celu dokonania niezwłocznej inwestycji, walut utrzymywanych na Rachunku Zasobów Ogólnych na Rachunek Inwestycyjny. Kwota tych transferów nie może przekroczyć całkowitej kwoty rezerwy ogólnej oraz rezerwy specjalnej w momencie podjęcia decyzji.

(iii) Fundusz może inwestować walutę członka utrzymywaną na Rachunku Inwestycyjnym w zbywalne zobowiązania tego członka lub w zbywalne zobowiązania międzynarodowych organizacji finansowych. Fundusz nie może przeprowadzać żadnych inwestycji bez zgody członka, którego waluta ma być użyta do przeprowadzenia danej inwestycji. Fundusz będzie inwestował wyłącznie w zobowiązania nominowane w specjalnych prawach ciągnięcia lub w walucie użytej do przedmiotowej inwestycji.

(iv) Dochód z inwestycji można zainwestować zgodnie z postanowieniami niniejszej litery (f). Dochód, który nie został zainwestowany, będzie utrzymywany na Rachunku Inwestycyjnym lub wykorzystany w celu pokrycia kosztów związanych z prowadzeniem działalności Funduszu.

- (v) Fundusz może użyć waluty państwa członkowskiego utrzymywanej na Rachunku Inwestycyjnym w celu uzyskania walut potrzebnych do pokrycia kosztów związanych z prowadzeniem działalności Funduszu.
- (vi) Rachunek Inwestycyjny zostanie zamknięty w momencie likwidacji Funduszu, oraz może zostać zamknięty lub wartość inwestycji może zostać zredukowana przed likwidacją Funduszu w wyniku decyzji podjętej większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów. Większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów przysługujących wszystkim członkom Fundusz ustanowi zasady i regulacje dotyczące zarządzaniem Rachunkiem Inwestycyjnym, które będą zgodne z punktami (vii), (viii) oraz (ix) poniżej.
- (vii) W przypadku zamknięcia Rachunku Inwestycyjnego ze względu na likwidację Funduszu, wszelkie aktywa utrzymywane na tym rachunku będą rozdzielone zgodnie z postanowieniami Załącznika K, z zastrzeżeniem, że część tych aktywów odpowiadająca stosunkowi aktywów przeniesionych na ten rachunek zgodnie z postanowieniami Artykułu V, Ustęp 12, litera (g) do całości aktywów przeniesionych na ten rachunek zostanie uznana za aktywa utrzymywane na Rachunku Płatności Specjalnych oraz będzie rozdzielona zgodnie z postanowieniami Załącznika K, Ustęp 2, litera (a), punkt (ii).
- (viii) W momencie zamknięcia Rachunku Inwestycyjnego przed likwidacją Funduszu, część aktywów utrzymywanych na tym rachunku odpowiadająca stosunkowi aktywów przeniesionych na ten rachunek zgodnie z postanowieniami Artykułu V, Ustęp 12, litera (g) do całości aktywów przeniesionych na ten rachunek, będzie przeniesiona na Rachunek Płatności Specjalnych, jeśli nie został on zamknięty, natomiast pozostała część aktywów utrzymywanych na Rachunku Inwestycyjnym zostanie przeniesiona na Rachunek Zasobów Ogólnych do niezwłocznego wykorzystania w operacjach i transakcjach.
- (ix) W przypadku zmniejszenia kwoty inwestycji przez Fundusz, część zmniejszenia, odpowiadająca stosunkowi aktywów przeniesionych na Rachunek Inwestycyjny zgodnie z postanowieniami Artykułu V, Ustęp 12, litera (g) do całości aktywów przeniesionych na ten rachunek, zostanie przeniesiona na Rachunek Płatności Specjalnych, jeśli nie został on zamknięty, natomiast pozostała część zmniejszenia zostanie przeniesiona na Rachunek Zasobów Ogólnych do niezwłocznego wykorzystania w operacjach i transakcjach.

Ustęp 7. Ogłaszanie sprawozdań

(a) Fundusz będzie ogłaszał sprawozdania roczne zawierające zaudytowany bilans oraz wydawał, w odstępach trzymiesięcznych lub krótszych, sumaryczne zestawienia operacji i transakcji oraz posiadanych zasobów specjalnych praw ciągnięcia, złota oraz walut członków.

(b) Fundusz może ogłaszać inne sprawozdania, które uzna za pożądane w celu spełnienia swoich zadań.

Ustęp 8. Komunikowanie opinii członkom

Fundusz będzie uprawniony do przekazywania w sposób nieformalny każdemu członkowi w dowolnym czasie swoich stanowisk dotyczących wszystkich spraw wynikających z postanowień niniejszej Umowy. Większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów, Fundusz może podjąć decyzję o opublikowaniu raportu złożonego członkowi w sprawie jego warunków pieniężnych lub gospodarczych oraz sytuacji, które w sposób bezpośredni prowadzą do nierównowagi

w międzynarodowym bilansie płatniczym członków. Jeśli ten członek nie jest uprawniony do powołania Dyrektora Wykonawczego, będzie uprawniony do reprezentacji zgodnie z postanowieniami Ustępu 3, litera (j) niniejszego Artykułu. Fundusz nie będzie publikował raportów dotyczących zmian w zasadniczej strukturze organizacji gospodarczej członków.

ARTYKUŁ XIII

BIURA I INSTYTUCJE DEPOZYTOWE

Ustęp 1. Lokalizacja biur

Główne biuro Funduszu będzie mieścić się na terytorium członka posiadającego największy udział członkowski, natomiast agencje lub oddziały mogą być zakładane na terytoriach innych członków.

Ustęp 2. Instytucje depozytowe

(a) Każdy członek Funduszu wyznaczy swój bank centralny jako instytucję depozytową dla wszystkich zasobów Funduszu w swej walucie lub, jeśli członek nie posiada banku centralnego, wyznaczy do tego celu inną instytucję akceptowalną dla Funduszu.

(b) Fundusz może utrzymywać inne aktywa, w tym złoto, w instytucjach depozytowych wyznaczonych przez pięciu członków posiadających największe udziały członkowskie oraz w innych instytucjach depozytowych wyznaczonych przez Fundusz. Co najmniej połowa zasobów Funduszu będzie początkowo utrzymywana w instytucji depozytywnej wyznaczonej przez członka, na którego terytorium Fundusz ma swoją siedzibę, a co najmniej czterdzieści procent będzie utrzymywanych w instytucjach depozytowych wyznaczonych przez pozostałych czterech członków, o których mowa powyżej. Niemniej jednak, wszelki transfer złota będzie dokonywany przez Fundusz przy należytych uwzględnieniu kosztów transportu oraz przewidywanych potrzeb Funduszu. W nagłym przypadku, Rada Wykonawcza może przenieść całość lub część zasobów złota Funduszu do miejsca, gdzie będzie ono w sposób odpowiedni chronione.

Ustęp 3. Gwarancja aktywów Funduszu

Każdy członek obejmuje gwarancją wszystkie aktywa Funduszu na wypadek strat wynikających z upadłości lub niewywiązywania się z zobowiązań wyznaczonej przez niego instytucji depozytywnej.

ARTYKUŁ XIV

POSTANOWIENIA PRZEJŚCIOWE

Ustęp 1. Powiadomienie Funduszu

Każdy członek powiadomi Fundusz o tym, czy zamierza korzystać z postanowień przejściowych przewidzianych w Ustępie 2 niniejszego Artykułu, czy też gotów jest dopełnić zobowiązań wynikających z postanowień Artykułu VIII, Ustęp 2, 3 i 4. Członek korzystający z postanowień przejściowych powiadomi Fundusz niezwłocznie po osiągnięciu gotowości do wypełnienia tych zobowiązań.

Ustęp 2. Ograniczenia walutowe

Członek, który powiadomił Fundusz o zamiarze korzystania z postanowień przejściowych w ramach niniejszego przepisu może, niezależnie od postanowień jakichkolwiek innych artykułów niniejszej Umowy, utrzymywać i dostosowywać do zmiennych okoliczności ograniczenia płatności i przekazów z tytułu bieżących transakcji międzynarodowych obowiązujące w dniu, w którym dany członek przystąpił do Funduszu. Niemniej jednak, w swojej polityce walutowej członkowie będą stale zwracali uwagę na cele Funduszu oraz, jeśli tylko warunki na to pozwolą, podejmą wszelkie możliwe środki do wypracowania takich porozumień handlowych i finansowych z innymi członkami, które ułatwią płatności międzynarodowe oraz utrzymanie stabilnego systemu wymiany walut. W szczególności, członkowie zniosą ograniczenia utrzymywane na podstawie niniejszego Ustępu, skoro tylko dojdą do przekonania, że bez tych ograniczeń będą mogli regulować swój bilans płatniczy w sposób, który nie będzie zmuszał ich do nadmiernego korzystania z zasobów ogólnych Funduszu.

Ustęp 3. Działania Funduszu w związku z ograniczeniami

Fundusz będzie ogłaszał roczne sprawozdania dotyczące ograniczeń obowiązujących zgodnie z postanowieniami Ustępu 2 niniejszego Artykułu. Członkowie utrzymujący ograniczenia niezgodne z postanowieniami Artykułu VIII, Ustęp 2, 3 lub 4, w okresach rocznych porozumieją się z Funduszem co do dalszego utrzymywania tych ograniczeń. Fundusz może, jeśli w wyjątkowych okolicznościach uzna to za niezbędne, zwrócić członkowi uwagę, że warunki sprzyjają cofnięciu poszczególnych ograniczeń lub też ogólnemu zniesieniu ograniczeń niezgodnych z postanowieniami jakiegokolwiek innego Artykułu niniejszej Umowy. Członek otrzyma odpowiedni czas na złożenie na to swojej odpowiedzi. Jeśli Fundusz uzna, że członek nadal utrzymuje ograniczenia niezgodne z celami Funduszu, wobec takiego członka zostaną zastosowane przepisy określone w Artykule XXVI, Ustęp 2, litera (a).

ARTYKUŁ XV

SPECJALNE PRAWA CIĄNIENIA

Ustęp 1. Upoważnienie do alokacji specjalnych praw ciągnięcia

W celu sprostania potrzebom, w razie ich wystąpienia, zwiększenia istniejących aktywów rezerwowych, Fundusz ma prawo alokowania specjalnych praw ciągnięcia członkom, którzy uczestniczą w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia (SDR).

Ustęp 2. Wycena specjalnych praw ciągnięcia

Metodę wyceny specjalnych praw ciągnięcia ustali Fundusz większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów z zastrzeżeniem, że do zmiany zasady wyceny lub zasadniczej zmiany w stosowaniu obowiązującej zasady wymagana będzie większość osiemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów.

ARTYKUŁ XVI

DEPARTAMENT OGÓLNY ORAZ DEPARTAMENT SPECJALNYCH PRAW CIĄNIENIA

Ustęp 1. Rozdzielność operacji i transakcji

Wszelkie operacje i transakcje, związane ze specjalnymi prawami ciągnięcia, przeprowadzane będą przez Departament Specjalnych Praw Ciągnięcia. Wszelkie inne operacje i transakcje

na rachunek Funduszu dozwolone na mocy postanowień niniejszej Umowy przeprowadzane będą przez Departament Ogólny. Operacje i transakcje zgodne z postanowieniami Artykułu XVII, Ustęp 2 przeprowadzane będą zarówno przez Departament Ogólny jak i Departament Specjalnych Praw Ciągnięcia.

Ustęp 2. Rozdzielność aktywów i majątku

Wszelkie aktywa i majątek Funduszu, z wyjątkiem zasobów zarządzanych zgodnie z postanowieniami Artykułu V, Ustęp 2, litera (b), będą utrzymywane w Departamencie Ogólnym z zastrzeżeniem, że aktywa i majątek uzyskane na mocy Artykułu XX, Ustęp 2 oraz Artykułów XXIV i XXV, a także Załączników H oraz I, będą utrzymywane w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia. Wszelkie aktywa lub majątek utrzymywane w jednym Departamencie nie będą dostępne w celu wykonania płatności, zobowiązań lub pokrycia strat poniesionych przez Fundusz w trakcie przeprowadzania operacji i transakcji innego Departamentu, z zastrzeżeniem, że koszty prowadzenia Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia będą pokrywane przez Fundusz z Departamentu Ogólnego, które będą następnie okresowo zwracane w specjalnych prawach ciągnięcia zgodnie z oceną na podstawie rzetelnych szacunków takich kosztów w myśl Artykułu XX, Ustęp 4.

Ustęp 3. Rejestracja i informacje

Wszelkie zmiany w zasobach specjalnych praw ciągnięcia wejdą w życie wyłącznie po rejestracji ich przez Fundusz w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia. Uczestnicy powiadomią Fundusz o postanowieniach niniejszej Umowy, zgodnie z którymi specjalne prawa ciągnięcia są wykorzystywane. Fundusz może zażądać od uczestników dostarczenia dodatkowych informacji, które uzna za konieczne do pełnienia swych funkcji.

ARTYKUŁ XVII

UCZESTNICZY ORAZ INNI POSIADACZE SPECJALNYCH PRAW CIĄGNIENIA

Ustęp 1. Uczestnicy

Każdy członek Funduszu, który złoży dokumenty potwierdzające, że przyjmuje wszystkie zobowiązania uczestnika w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia zgodnie ze swoim prawem oraz że podjął wszystkie środki konieczne do wykonania tych zobowiązań, zostanie uznany za uczestnika Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia z dniem, w którym nastąpi złożenie przedmiotowego dokumentu, z zastrzeżeniem, że żaden członek nie stanie się uczestnikiem przed wejściem w życie postanowień niniejszej Umowy. Postanowienia te odnoszą się wyłącznie do Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia. Żaden członek nie stanie się uczestnikiem przed złożeniem stosownych dokumentów w myśl niniejszego Ustępu przez członków posiadających przynajmniej siedemdziesiąt pięć procent całości udziałów członkowskich.

Ustęp 2. Fundusz jako posiadacz

Fundusz może utrzymywać specjalne prawa ciągnięcia na Rachunku Zasobów Ogólnych oraz może je przyjmować i wykorzystywać w operacjach i transakcjach przeprowadzanych poprzez Rachunek Zasobów Ogólnych z uczestnikami zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy lub wraz ze wskazanymi posiadaczami zgodnie z postanowieniami Ustępu 3 niniejszego Artykułu.

Ustęp 3. Inni posiadacze

Fundusz może wskazać:

- (i) jako posiadaczy, państwa nienależące do Funduszu, członków niebędących uczestnikami, instytucje pełniące funkcje banku centralnego dla więcej niż jednego członka oraz inne podmioty oficjalne;
- (ii) warunki, na których wskazani posiadacze mogą utrzymywać specjalne prawa ciągnięcia oraz przyjąć je i wykorzystywać w operacjach i transakcjach z uczestnikami, a także innymi wskazanymi posiadaczami; oraz
- (iii) warunki, na których uczestnicy oraz Fundusz mogą poprzez Rachunek Zasobów Ogólnych przeprowadzać ze wskazanymi posiadaczami operacje i transakcje, których przedmiotem będą specjalne prawa ciągnięcia.

Aby wskazania, o których mowa w literze (i) powyżej były wiążące, wymagana będzie większość osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów. Warunki określone przez Fundusz będą zgodne z postanowieniami niniejszej Umowy oraz skutecznym funkcjonowaniem Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia.

ARTYKUŁ XVIII

ALOKACJA I UMARZANIE SPECJALNYCH PRAW CIĄNIENIA

Ustęp 1. Zasady i uwagi dotyczące alokacji i umarzania

(a) We wszystkich swoich decyzjach dotyczących alokacji i umarzania specjalnych praw ciągnięcia, Fundusz będzie kierował się zaspokojeniem długoterminowej globalnej potrzeby, w momencie jej wystąpienia, uzupełnienia istniejących aktywów rezerwowych w sposób wspierający osiągnięcie swoich celów oraz unikanie gospodarczej stagnacji oraz deflacji, a także nadmiernego popytu i inflacji na świecie.

(b) Pierwsza decyzja dotycząca alokacji specjalnych praw ciągnięcia uwzględni, jako szczególne okoliczności, zbiorowy pogląd, że istnieje globalna potrzeba uzupełnienia rezerw oraz uzyskania lepszej równowagi bilansu płatniczego, a także prawdopodobieństwo, że w przyszłości możliwe jest osiągnięcie bardziej efektywnego procesu dostosowania.

Ustęp 2. Alokacja i umorzenie

(a) Fundusz będzie podejmował decyzje dotyczące alokacji lub umorzenia specjalnych praw ciągnięcia dla podstawowych, następujących po sobie okresów pięcioletnich. Pierwszy okres podstawowy rozpocznie się w dniu podjęcia pierwszej decyzji o alokacji specjalnych praw ciągnięcia lub w późniejszym terminie określonym w tej decyzji. Wszelkie alokacje lub umorzenia będą przeprowadzane w odstępach rocznych.

(b) Stawki alokacji wyrażane będą jako procent udziałów członkowskich w dniu podjęcia każdej decyzji o alokacji. Stopy, według których specjalne prawa ciągnięcia będą umarzane, wyrażone będą jako odsetek łącznych alokacji netto specjalnych praw ciągnięcia w dniu każdej decyzji o umorzeniu. Odsetki te będą takie same dla wszystkich uczestników.

(c) Bez względu na literę (a) i (b) powyżej, podejmując decyzję dotyczącą okresu podstawowego Fundusz może postanowić, że:

- (i) czas trwania danego okresu podstawowego będzie dłuższy niż pięć lat; lub
- (ii) alokacje i umorzenia będą miały miejsce w odstępach innych niż jednoroczne; lub

- (iii) podstawę alokacji lub umorzeń będą stanowiły udziały członkowskie lub łączne alokacje netto w dniach innych niż dni, w których podjęto decyzję o alokacji lub umorzeniu.

(d) Członek, który stanie się uczestnikiem po rozpoczęciu okresu podstawowego, zacznie otrzymywać alokacje od początku następnego okresu podstawowego w którym dokonywane są alokacje i następującego po tym, jak dany członek stanie się uczestnikiem, chyba że Fundusz zdecyduje, że nowy uczestnik ma zacząć otrzymywać alokacje od początku alokacji następującej po tym, gdy stanie się uczestnikiem. W przypadku, gdy Fundusz postanowi, że członek, który stał się uczestnikiem w trakcie okresu podstawowego ma otrzymywać alokacje w trakcie pozostałej części danego okresu podstawowego i uczestnik ten nie był członkiem w terminach określonych postanowieniami litery (b) lub (c) powyżej, Fundusz określi podstawę, zgodnie z którą uczestnik otrzyma te alokacje.

(e) Uczestnik otrzyma alokacje specjalnych praw ciągnięcia zgodnie z jakąkolwiek decyzją o alokacji, chyba że:

- (i) Gubernator danego uczestnika nie zagłosował za decyzją; oraz
- (ii) przed pierwszą alokacją specjalnych praw ciągnięcia zgodną z tą decyzją uczestnik powiadomił Fundusz na piśmie, że nie życzy sobie alokacji specjalnych praw ciągnięcia na swoją rzecz zgodnie z tą decyzją. Na żądanie uczestnika, Fundusz może postanowić o unieważnieniu zawiadomienia o alokacji specjalnych praw ciągnięcia w odniesieniu do alokacji mających miejsce po unieważnieniu.

(f) W przypadku, gdy w dniu wejścia w życie jakiejkolwiek decyzji o umorzeniu kwota specjalnych praw ciągnięcia utrzymywanych przez uczestnika jest mniejsza niż jego część specjalnych praw ciągnięcia podlegająca umorzeniu, uczestnik zlikwiduje swoje saldo ujemne tak szybko, jak tylko pozwoli na to pozycja rezerwowa brutto oraz w tym celu będzie prowadził uzgodnienia z Funduszem. Specjalne prawa ciągnięcia uzyskane przez uczestnika po wejściu w życie decyzji o umorzeniu będą zaliczane na poczet jego salda ujemnego oraz umarzane.

Ustęp 3. Nieoczekiwane istotne wydarzenia

Fundusz może zmieniać stawki lub odstępy czasowe alokacji lub umorzeń w trakcie pozostałej części okresu podstawowego, zmieniać długość okresu podstawowego lub rozpocząć nowy okres podstawowy za każdym razem, gdy ze względu na nieoczekiwane istotne wydarzenia Fundusz uzna to za pożądane.

Ustęp 4. Decyzje dotycząca alokacji i umorzeń

(a) Decyzje zgodnie z postanowieniami Ustępu 2, litera (a), (b) oraz (c) lub Ustępu 3 niniejszego Artykułu będą podejmowane przez Radę Gubernatorów na podstawie wniosków wysuniętych przez Dyrektora Zarządzającego, na które zgodę wyraziła Rada Wykonawcza.

(b) Przed wysunięciem jakiegokolwiek wniosku, Dyrektor Zarządzający, po upewnieniu się, że będzie on zgodny z postanowieniami Ustępu 1, litera (a) niniejszego Artykułu, odbędzie konsultacje, które upewnią go, że wśród uczestników istnieje szerokie poparcie dla danego wniosku. Ponadto, przed wysunięciem wniosku dotyczącego pierwszej alokacji, Dyrektor Zarządzający upewni się, że spełnione zostały postanowienia Ustępu 1, litera (b) niniejszego Artykułu, oraz że wśród uczestników istnieje szerokie poparcie dla rozpoczęcia alokacji; wniosek dotyczący pierwszej alokacji zostanie wniesiony przez niego w możliwie najkrótszym dogodnym terminie po utworzeniu Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia.

(c) Dyrektor Zarządzający będzie wysuwał wnioski:

- (i) nie później niż w terminie sześciu miesięcy przed końcem każdego okresu podstawowego;
- (ii) w przypadku, gdy dla danego okresu podstawowego nie podjęto żadnej decyzji dotyczącej alokacji bądź umorzenia, po upewnieniu się, że postanowienia litery (b) powyżej zostały spełnione;
- (iii) w przypadku gdy, zgodnie z postanowieniami Ustępu 3 niniejszego Artykułu, uważa on, że pożądana jest zmiana stopy lub odstępów czasowych alokacji lub umorzeń, zmiana długości okresu podstawowego lub rozpoczęcie nowego okresu podstawowego; lub
- (iv) w ciągu sześciu miesięcy od przedłożenia żądania przez Radę Gubernatorów lub Radę Wykonawczą;

z zastrzeżeniem, że jeśli zgodnie z postanowieniami punktów (i), (iii) lub (iv) powyżej, Dyrektor Zarządzający ustali, że nie ma żadnego wniosku, który uważa on za zgodny z postanowieniami Ustępu 1 niniejszego Artykułu oraz który miałby wśród uczestników szerokie poparcie w myśl litery (b) powyżej, powiadomi on o tym Radę Gubernatorów oraz Radę Wykonawczą.

(d) Do podjęcia decyzji w myśl Ustępu 2, litera (a), (b), oraz (c) lub Ustępu 3 niniejszego Artykułu, wymagana będzie większość osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów, z wyjątkiem decyzji w myśl Ustępu 3 dotyczących obniżenia stawek alokacji.

ARTYKUŁ XIX

OPERACJE I TRANSAKCJE, KTÓRYCH PRZEDMIOTEM SĄ SPECJALNE PRAWA CIĄNIENIA

Ustęp 1. Wykorzystanie specjalnych praw ciągnięcia

Specjalne prawa ciągnięcia mogą być wykorzystywane w operacjach i transakcjach dozwolonych w ramach lub na mocy niniejszej Umowy.

Ustęp 2. Operacje i transakcje pomiędzy uczestnikami

(a) Uczestnik będzie uprawniony do wykorzystywania swoich specjalnych praw ciągnięcia w celu uzyskania równowartości waluty od uczestnika wskazanego zgodnie z Ustępem 5 niniejszego Artykułu.

(b) Uczestnik, w porozumieniu z innym uczestnikiem, może wykorzystać swoje prawa ciągnięcia w celu uzyskania równoważnej kwoty waluty od tego drugiego uczestnika.

(c) Większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów, Fundusz może określić operacje, w które uczestnik może się zaangażować w porozumieniu z innym uczestnikiem na warunkach uznanych przez Fundusz za właściwe. Warunki te będą zgodne ze skutecznym funkcjonowaniem Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia oraz odpowiednim wykorzystaniem specjalnych praw ciągnięcia zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy.

(d) Fundusz może oświadczyć uczestnikowi wykonującemu operacje lub transakcje w myśl litery (b) lub (c) powyżej, że w opinii Funduszu może szkodzić to procesowi desygnacji zgodnemu

z postanowieniami Ustępu 5 niniejszego Artykułu lub w inny sposób może być to sprzeczne z postanowieniami Artykułu XXII. Wobec uczestnika, który uporczywie wykonuje operacje lub transakcje tego rodzaju, zastosowanie będą miały postanowienia Artykułu XXIII, Ustęp 2, litera (b).

Ustęp 3. Wymóg potrzeby

(a) W ramach transakcji przeprowadzanych w myśl postanowień Ustępu 2, litera (a) niniejszego Artykułu, o ile nie mają zastosowania postanowienia litery (c) poniżej, oczekuje się, że uczestnik użyje swoich specjalnych praw ciągnięcia, tylko jeśli ma ku temu potrzebę wynikającą z jego bilansu płatniczego, pozycji rezerwowej lub zmian w swoich rezerwach, a nie wyłącznie w celu zmiany struktury swoich rezerw.

(b) Wykorzystanie specjalnych praw ciągnięcia nie będzie kwestionowane na podstawie oczekiwań określonych w literze (a) powyżej, jednak Fundusz może przedstawiać swoje uwagi uczestnikowi, który nie spełni tego oczekiwania. Wobec uczestnika, który uporczywie nie spełnia tego oczekiwania, zastosowanie będą miały postanowienia Artykułu XXIII, Ustęp 2, litera (b).

(c) Fundusz może uchylić założenie określone w literze (a) powyżej w jakichkolwiek transakcjach, w których uczestnik wykorzystuje specjalne prawa ciągnięcia w celu uzyskania równowartości waluty od uczestnika wskazanego w myśl Ustępu 5 niniejszego Artykułu, w celu uzupełnienia przez drugiego uczestnika zgodnie z Ustępem 6, litera (a) niniejszego Artykułu; zapobieżenia lub zmniejszenia ujemnego salda drugiego uczestnika, albo zrównoważenia skutków niespełnienia przez innego uczestnika oczekiwania określonego w literze (a) powyżej.

Ustęp 4. Zobowiązanie do dostarczenia waluty

(a) Uczestnik wskazany przez Fundusz w myśl Ustępu 5 niniejszego Artykułu dostarczy na żądanie walutę swobodnie używaną dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym uczestnikowi korzystającemu ze specjalnych praw ciągnięcia zgodnie z postanowieniami Ustępu 2, litera (a) niniejszego Artykułu. Zobowiązanie uczestnika do dostarczenia waluty nie doprowadzi do sytuacji, w której zasoby specjalnych praw ciągnięcia stanowiące nadwyżkę ponad łączną alokację netto danego uczestnika byłyby równe dwukrotności łącznej alokacji netto lub innemu wyższemu limitowi uzgodnionemu przez uczestnika oraz Fundusz.

(b) Uczestnik może dostarczyć walutę ponad limit obowiązkowy lub inny uzgodniony wyższy limit.

Ustęp 5. Wskazywanie uczestników mających dostarczyć walutę

(a) Fundusz zapewni, że uczestnik będzie w stanie wykorzystać swoje specjalne prawa ciągnięcia poprzez wskazanie uczestników mających dostarczyć walutę za określoną kwotę specjalnych praw ciągnięcia do celów Ustępu 2, litera (a) oraz Ustępu 4 niniejszego Artykułu. Wskazanie będzie mieć miejsce zgodnie z następującymi ogólnymi zasadami uzupełnionymi przez inne zasady, które Fundusz może przyjąć w dowolnym dla siebie terminie:

- (i) Uczestnik będzie podlegać wskazaniu, jeśli jego bilans płatniczy oraz pozycja rezerwowa brutto są wystarczająco silne, jednak nie wykluczy to możliwości wskazania uczestnika z silną pozycją rezerwową, nawet jeśli będzie mieć on umiarkowany deficyt bilansu płatniczego. Uczestnicy będą wskazywani w sposób sprzyjający zrównoważonemu w czasie rozdziałowi zasobów specjalnych praw ciągnięcia pomiędzy nimi.
- (ii) Uczestnicy będą podlegać wskazywaniu w celu wspierania uzupełnienia w myśl Ustępu 6, litera (a) niniejszego Artykułu, w celu zmniejszenia ujemnych sald zasobów

specjalnych praw ciągnięcia, lub w celu zrównoważenia skutków niespełnienia wymogu określonego w Ustępie 3, litera (a) niniejszego Artykułu.

- (iii) Wskazując uczestników, Fundusz co do zasady w sposób priorytetowy będzie traktować uczestników, którzy w celu spełnienia wymogów wskazania określonych w punkcie (ii) powyżej będą potrzebowali uzyskać specjalne prawa ciągnięcia.

(b) W celu wspierania zrównoważonego w czasie rozdziału zasobów specjalnych praw ciągnięcia zgodnie z literą (a), punkt (i) powyżej, Fundusz będzie stosował zasady wskazywania określone w Załączniku F lub zasady przyjęte w ramach litery (c) poniżej.

(c) Zasady wskazywania mogą w dowolnym czasie zostać poddane przeglądowi oraz, jeśli będzie to konieczne, Fundusz może przyjąć nowe zasady. W przypadku, gdy nie przyjęto nowych zasad, zastosowanie będą miały zasady obowiązujące w momencie dokonania przeglądu.

Ustęp 6. Uzupełnienie

(a) Uczestnicy wykorzystujący swoje specjalne prawa ciągnięcia uzupełnią ich zasoby zgodnie z zasadami dotyczącymi uzupełnienia określonymi w Załączniku G lub na innych zasadach tego rodzaju przyjętych w myśl litery (b) poniżej.

(b) Zasady dotyczące uzupełnienia będą podlegały przeglądowi w dowolnym czasie oraz, jeśli będzie to konieczne, możliwe będzie przyjęcie nowych zasad. W przypadku, gdy nie przyjmie się nowych zasad lub nie podejmie się decyzji o uchyleniu zasad dotyczących uzupełnienia, będą miały zastosowanie zasady obowiązujące w momencie przeprowadzenia przeglądu. Aby decyzje dotyczące przyjęcia, zmiany lub uchylenia zasad dotyczących uzupełnienia były wiążące, wymagana będzie większość siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów.

Ustęp 7. Kursy wymiany

(a) Z wyjątkiem przypadków, gdzie zastosowanie mają postanowienia litery (b) poniżej, kursy wymiany dla transakcji pomiędzy uczestnikami w myśl postanowień Ustępu 2, litera (a) oraz (b) niniejszego Artykułu będą ustalone na takim poziomie, aby uczestnicy korzystający ze specjalnych praw ciągnięcia otrzymali tę samą wartość bez względu na walutę, która została dostarczona oraz uczestnika, przez którego została ona dostarczona; ponadto, Fundusz ustanowi odpowiednie przepisy zapewniające tej zasadzie skuteczność.

(b) Większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów, Fundusz może ustanowić zasady, w ramach których w wyjątkowych okolicznościach Fundusz może, większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów, upoważnić uczestników zawierających transakcje zgodnie z Ustępem 2, litera (b) niniejszego Artykułu do przyjęcia kursów wymiany innych, niż kursy obowiązujące w myśl postanowień litery (a) powyżej.

(c) Fundusz podejmie konsultacje z uczestnikiem w celu uzgodnienia procedury służącej do określenia kursów wymiany jego waluty.

(d) Dla celów niniejszego postanowienia, termin uczestnik obejmuje uczestnika występującego.

ARTYKUŁ XX

DEPARTAMENT SPECJALNYCH PRAW CIĄNIENIA

ODSETKI I OPŁATY

Ustęp 1. Odsetki

Fundusz będzie płacił odsetki według takich samych stawek dla wszystkich posiadaczy od kwoty posiadanych specjalnych praw ciągnięcia. Fundusz będzie płacił kwotę należną każdemu posiadaczowi bez względu na fakt, czy otrzymano wystarczające opłaty na pokrycie zapłaty odsetek.

Ustęp 2. Opłaty

Uczestnicy uiszczą na rzecz Funduszu opłaty według jednolitej stawki od kwoty łącznej alokacji netto specjalnych praw ciągnięcia, powiększone o jakiekolwiek ujemne saldo danego uczestnika lub nieuregulowane opłaty.

Ustęp 3. Stopa procentowa oraz opłaty

Fundusz określi stopę procentową większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów. Stawki opłat będą równe stopie procentowej.

Ustęp 4. Wycena kosztów

W przypadku podjęcia decyzji o zwrocie kosztów w myśl postanowień Artykułu XVI, Ustęp 2, Fundusz obciąży wszystkich uczestników według jednolitej stawki naliczanej od ich łącznych alokacji netto.

Ustęp 5. Płatność odsetek, opłat i wycena kosztów

Odsetki, opłaty i zwrot kosztów będą płatne w specjalnych prawach ciągnięcia. Uczestnik, który będzie potrzebował specjalnych prawa ciągnięcia w celu uiszczenia jakiejkolwiek opłaty lub naliczenia, będzie zobowiązany oraz upoważniony do ich uzyskania, za walutę akceptowalną przez Fundusz, w transakcji z Funduszem przeprowadzonej poprzez Rachunek Zasobów Ogólnych. W przypadku, gdy w ten sposób nie będzie można uzyskać wystarczających praw ciągnięcia, uczestnik będzie zobowiązany i upoważniony do ich uzyskania przy wykorzystaniu waluty swobodnie używanej dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym od uczestnika wskazanego przez Fundusz. Specjalne prawa ciągnięcia uzyskane przez uczestnika po terminie płatności będą zaliczane na poczet jego niezapłaconych należności oraz umarzane.

ARTYKUŁ XXI

ADMINISTROWANIE DEPARTAMENTEM OGÓLNYM ORAZ DEPARTAMENTEM SPECJALNYCH PRAW CIĄGNIENIA

(a) Departament Ogólny oraz Departament Specjalnych Praw Ciągnięcia będą administrowane zgodnie z Artykułem XII z zachowaniem następujących postanowień:

- (i) W przypadku posiedzeń Rady Gubernatorów lub podejmowanych przez nią decyzji dotyczących spraw odnoszących się wyłącznie do Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, tylko wnioski złożone przez Gubernatorów powołanych przez członków będących uczestnikami lub ich obecność oraz głosy będą brane pod uwagę w celu zwołania posiedzenia oraz ustalenia czy istnieje wymagane kworum lub czy dana decyzja jest podjęta wymaganą większością głosów.
- (ii) W przypadku decyzji podejmowanych przez Radę Wykonawczą w sprawach dotyczących wyłącznie Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, uprawnienia do głosowania będą mieli tylko Dyrektorzy Wykonawczy, którzy zostali wybrani przez

przynajmniej jednego członka będącego uczestnikiem. Każdy z tych Dyrektorów Wykonawczych będzie uprawniony do oddania takiej liczby głosów przydzielonych członkowi, który go powołał lub członkom będącym uczestnikami, którzy oddali na niego swój głos. Do ustalenia czy istnieje wymagane kworum lub czy decyzja podjęta jest wymagana większością głosów, brana będzie pod uwagę wyłącznie obecność Dyrektorów Wykonawczych wybranych przez członków będącymi uczestnikami oraz głosy przydzielone członkom będącym uczestnikami. Dla celów niniejszego postanowienia, porozumienie zawarte w myśl Artykułu XII, Ustęp 3, litera (i), punkt (ii) przez członka będącego uczestnikiem upoważni mianowanego Dyrektora Wykonawczego do głosowania oraz oddania takiej liczby głosów, jaka została przydzielona danemu członkowi.

- (iii) Kwestie ogólnego administrowania Funduszem, łącznie ze zwrotem zgodnie z Artykułem XVI, Ustęp 2, oraz rozstrzygnięcie czy dana sprawa dotyczy obu Departamentów czy wyłącznie Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, będą uzgadniane w sposób, jakby dotyczyły one wyłącznie Departamentu Ogólnego. Decyzje dotyczące metody wyceny specjalnych praw ciągnięcia, przyjęcia oraz utrzymywania specjalnych praw ciągnięcia na Rachunku Zasobów Ogólnych Departamentu Ogólnego oraz ich wykorzystania, a także inne decyzje mające wpływ na operacje i transakcje przeprowadzone zarówno przez Rachunek Zasobów Ogólnych Departamentu Ogólnego jak i przez Departament Specjalnych Praw Ciągnięcia, będą podejmowane większością wymaganą dla decyzji dotyczących wyłącznie danego Departamentu. Decyzja dotycząca spraw odnoszących się do Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia będzie na to wskazywała.

(b) Oprócz przywilejów oraz immunitetów przyznanych na mocy Artykułu IX niniejszej Umowy, na specjalne prawa ciągnięcia albo na operacje lub transakcje, których przedmiotem będą specjalne prawa ciągnięcia, nie będzie nakładać się żadnego rodzaju podatków.

(c) Kwestie interpretacji postanowień niniejszej Umowy dotyczących spraw odnoszących się wyłącznie do Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia przedkładane będą Radzie Wykonawczej w myśl Artykułu XXIX, litera (a) wyłącznie na żądanie uczestnika. W przypadku, gdy Rada Wykonawcza wyda decyzję dotyczącą kwestii interpretacji sprawy odnoszącej się wyłącznie do Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, żądanie, aby kwestia ta została przedłożona Radzie Wykonawczej, zgodnie z postanowieniami Artykułu XXIX, litera (b) może wnieść tylko uczestnik. Rada Gubernatorów postanowi, czy Gubernator powołany przez członka, który nie jest uczestnikiem, będzie uprawniony do głosowania w Komisji ds. Interpretacji w sprawach odnoszących się wyłącznie do Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia.

(d) Ilekroć między Funduszem a uczestnikiem, który wystąpił z Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, lub między Funduszem a jakimkolwiek uczestnikiem, wystąpi spór w trakcie likwidacji Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia dotyczący jakiegokolwiek sprawy wynikającej wyłącznie z uczestnictwa w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia, spór ten zostanie przedłożony do rozstrzygnięcia zgodnie z procedurami określonymi postanowieniami Artykułu XXIX, litera (c).

ARTYKUŁ XXII OGÓLNE ZOBOWIĄZANIA UCZESTNIKÓW

Oprócz zobowiązań podjętych względem specjalnych praw ciągnięcia na mocy jakichkolwiek innych artykułów niniejszej Umowy, każdy uczestnik zobowiąże się do współdziałania z Funduszem oraz innymi uczestnikami w celu umożliwienia skutecznego funkcjonowania Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia oraz właściwego wykorzystania specjalnych praw

ciągnięcia zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, a także w celu przekształcenia specjalnych praw ciągnięcia w główne aktywa rezerwowe w międzynarodowym systemie walutowym.

ARTYKUŁ XXIII

ZAWIESZENIE OPERACJI I TRANSAKCJI, KTÓRYCH PRZEDMIOTEM SĄ SPECJALNE PRAWA CIĄGNIENIA

Ustęp 1. Przepisy na wypadek okoliczności wyjątkowych

W przypadku okoliczności wyjątkowych lub wystąpienia nieprzewidzianych okoliczności zagrażających działaniom Funduszu odnoszących się do Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów przysługujących wszystkim członkom, Rada Wykonawcza może zawiesić na okres nie dłuższy niż jeden rok działanie każdego przepisu dotyczącego operacji oraz transakcji, których przedmiotem będą specjalne prawa ciągnięcia, w takim przypadku zastosowanie będą miały postanowienia Artykułu XXVII, Ustęp 1, litera (b), (c) oraz (d).

Ustęp 2. Niewykonanie zobowiązań

(a) W przypadku, gdy Fundusz ustali, że dany uczestnik nie wykonał swoich zobowiązań wynikających z postanowień Artykułu XIX, Ustęp 4, prawo uczestnika do korzystania ze specjalnych praw ciągnięcia zostanie zawieszone, chyba że Fundusz postanowi inaczej.

(b) W przypadku, gdy Fundusz ustali, że dany uczestnik nie wypełnił jakichkolwiek innych zobowiązań dotyczących specjalnych praw ciągnięcia, Fundusz może zawiesić prawo danego uczestnika do korzystania ze specjalnych praw ciągnięcia, które nabędzie on po zawieszeniu.

(c) Ustanowione zostaną przepisy w celu zapewnienia, że przed podjęciem działań wymierzonych przeciwko jakiemukolwiek uczestnikowi w myśl litery (a) lub (b) powyżej, uczestnik zostanie niezwłocznie powiadomiony o skardze przeciwko niemu oraz otrzyma on odpowiednią możliwość przedstawienia swojego stanowiska w danej sprawie, zarówno ustnie, jak i pisemnie. W przypadku poinformowania w ten sposób uczestnika o zarzutach odnoszących się do litery (a) powyżej, nie będzie on korzystał ze swoich specjalnych praw ciągnięcia oczekując na rozpatrzenie skargi.

(d) Zawieszenie zgodnie z literą (a) lub (b) powyżej lub ograniczenie zgodnie z literą (c) powyżej nie wpłynie na zobowiązanie uczestnika do dostarczenia waluty zgodnie z postanowieniami Artykułu XIX, Ustęp 4.

(e) Fundusz może w dowolnym czasie uchylić zawieszenie w myśl litery (a) lub (b) powyżej, z zastrzeżeniem, że zawieszenie nałożone na uczestnika zgodnie z postanowieniami litery (b) powyżej za niewypełnienie zobowiązań zgodnie z Artykułem XIX, Ustęp 6, litera (a), nie zostanie zniesione przed upływem stu osiemdziesięciu dni od końca pierwszego kwartału kalendarzowego, w trakcie którego uczestnik zastosuje się do zasad dotyczących przywrócenia.

(f) Prawo uczestnika do korzystania ze specjalnych praw ciągnięcia nie będzie zawieszone z powodu uznania za nieuprawnionego do korzystania z zasobów ogólnych Funduszu zgodnie z Artykułem V, Ustęp 5, Artykułem VI, Ustęp 1 lub Artykułem XXVI, Ustęp 2, litera (a). Postanowienia Artykułu XXVI, Ustęp 2 nie będą miały zastosowania z powodu niewypełnienia przez uczestnika swoich zobowiązań dotyczących specjalnych praw ciągnięcia.

ARTYKUŁ XXIV ZAKOŃCZENIE UCZESTNICTWA

Ustęp 1. Prawo do zakończenia uczestnictwa

(a) Każdy uczestnik może w dowolnym terminie zakończyć uczestnictwo w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia składając powiadomienie na piśmie w głównej siedzibie Funduszu. Uczestnictwo ustanie w dniu otrzymania powiadomienia.

(b) Przyjmuje się, że uczestnik występujący z Funduszu równocześnie kończy uczestnictwo w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia.

Ustęp 2. Rozliczenie w momencie wystąpienia

(a) W przypadku, gdy uczestnik występuje z Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, ustaną wszelkie operacje i transakcje, których przedmiotem były specjalne prawa ciągnięcia przeprowadzane przez uczestnika występującego, chyba że dozwolone są na mocy porozumienia zawartego zgodnie z literą (c) poniżej, w celu ułatwienia rozrachunków lub zgodnie z postanowieniami Ustępów 3, 5 i 6 niniejszego Artykułu, lub Załącznika H. Odsetki i opłaty narosłe do dnia wystąpienia oraz kwoty refundacji nałożone lecz nie zapłacone przed tym terminem będą płatne w specjalnych prawach ciągnięcia.

(b) Fundusz będzie zobowiązany do wykupienia wszystkich specjalnych praw ciągnięcia utrzymywanych przez uczestnika występującego, natomiast uczestnik występujący będzie zobowiązany do zapłaty na rzecz Funduszu kwoty równej swojej łącznej alokacji netto oraz wszelkich innych sum, które mogą być należne i płatne ze względu na uczestnictwo w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia. Zobowiązania te będą podlegały potrąceniu, a kwota specjalnych praw ciągnięcia utrzymywanych przez uczestnika występującego oraz wykorzystana w potrąceniu w celu spełnienia jego zobowiązania względem Funduszu zostanie umorzona.

(c) W stosunku do jakichkolwiek zobowiązań uczestnika występującego lub Funduszu, po potrąceniu, o którym mowa w literze (b) powyżej, należy możliwie szybko przeprowadzić rozliczenie w drodze porozumienia między uczestnikiem występującym a Funduszem. W przypadku, gdy nie można niezwłocznie osiągnąć porozumienia w sprawie rozliczenia, zastosowanie będą miały postanowienia Załącznika H.

Ustęp 3. Odsetki i opłaty

Po dniu wystąpienia, Fundusz zapłaci odsetki od nierozliczonych zasobów specjalnych praw ciągnięcia utrzymywanych przez uczestnika występującego, natomiast uczestnik występujący ureguluje opłaty wynikające z zaległych zobowiązań na rzecz Funduszu w okresie oraz po stawkach określonych w Artykule XX. Płatność nastąpi w specjalnych prawach ciągnięcia. Uczestnik występujący będzie upoważniony do uzyskania specjalnych praw ciągnięcia przy pomocy waluty swobodnie używanej dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym w ramach transakcji z uczestnikiem wskazanym przez Fundusz lub w ramach porozumienia z jakimkolwiek posiadaczem - w celu uregulowania opłat i kwot należnych - lub do pozbycia się specjalnych praw ciągnięcia otrzymanych jako odsetki od transakcji z jakimkolwiek innym uczestnikiem desygnowanym zgodnie z Artykułem XIX, Ustęp 5, lub w ramach porozumienia z jakimkolwiek innym posiadaczem.

Ustęp 4. Wykonanie zobowiązań wobec Funduszu

Waluta otrzymana przez Fundusz od występującego uczestnika będzie wykorzystana przez Fundusz w celu wykupienia specjalnych praw ciągnięcia utrzymywanych przez uczestników proporcjonalnie do sumy, o którą zasoby specjalnych praw ciągnięcia każdego uczestnika przekraczają

jego łączną alokację netto w momencie otrzymania waluty przez Fundusz. Specjalne prawa ciągnięcia wykupione w ten sposób oraz specjalne prawa ciągnięcia uzyskane przez uczestnika występującego w ramach postanowień niniejszej Umowy w celu spłaty jakiejkolwiek należnej raty wynikającej z postanowień porozumienia o rozrachunku lub Załącznika H oraz potrącone z tej raty zostaną umorzone.

Ustęp 5. Wykonanie zobowiązań wobec występującego uczestnika

Ilekcroć Fundusz będzie zobowiązany do wykupienia specjalnych praw ciągnięcia utrzymywanych przez uczestnika występującego, wykup nastąpi przy użyciu waluty dostarczonej przez uczestników wskazanych przez Fundusz. Uczestnicy będą wskazani zgodnie z zasadami określonymi w Artykule XIX, Ustęp 5. Każdy wskazany uczestnik dostarczy Funduszowi, według swojego wyboru, walutę występującego uczestnika lub walutę swobodnie używaną dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym oraz otrzyma kwotę równoważną w specjalnych prawach ciągnięcia. Niemniej jednak, występujący uczestnik może wykorzystać swoje specjalne prawa ciągnięcia w celu uzyskania swojej własnej waluty, waluty swobodnie używanej dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym lub jakichkolwiek innych aktywów od jakiegokolwiek innego posiadacza po uzyskaniu zgody Funduszu.

Ustęp 6. Transakcje na Rachunku Zasobów Ogólnych

Aby ułatwić rozliczenie z występującym uczestnikiem, Fundusz może postanowić, że występujący uczestnik:

- (i) skorzysta ze wszelkich specjalnych praw ciągnięcia utrzymywanych przez niego po potrąceniu określonym w Ustępie 2, litera (b) niniejszego Artykułu, kiedy mają one być wykupione, w ramach transakcji z Funduszem przeprowadzanej poprzez Rachunek Zasobów Ogólnych w celu uzyskania swojej własnej waluty lub waluty swobodnie używanej dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym, zgodnie z postanowieniem Funduszu, lub
- (ii) uzyska specjalne prawa ciągnięcia w ramach transakcji z Funduszem przeprowadzanej poprzez Rachunek Zasobów Ogólnych w zamian za walutę akceptowalną przez Fundusz, aby uregulować jakiekolwiek należne opłaty lub raty zgodnie z porozumieniem lub postanowieniami Załącznika H.

ARTYKUŁ XXV

LIKWIDACJA DEPARTAMENTU SPECJALNYCH PRAW CIĄNIENIA

(a) Departament Specjalnych Praw Ciągnięcia może zostać zlikwidowany wyłącznie na mocy decyzji Rady Gubernatorów. W sytuacji wyjątkowej, jeśli Rada Wykonawcza uzna, że likwidacja Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia może być konieczna, będzie ona upoważniona do czasowego zawieszenia alokacji lub umorzeń oraz wszelkich operacji i transakcji, których przedmiotem będą specjalne prawa ciągnięcia, do chwili podjęcia decyzji przez Radę Gubernatorów. Decyzja Rady Gubernatorów dotycząca likwidacji Funduszu będzie równoznaczna z decyzją o likwidacji zarówno Departamentu Ogólnego jak i Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia.

(b) W przypadku, gdy Rada Gubernatorów podejmie decyzję o likwidacji Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, ustaną wszelkie alokacje lub umorzenia oraz wszelkie operacje i transakcje, których przedmiotem będą specjalne prawa ciągnięcia, a także działania Funduszu dotyczące Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, z wyjątkiem działań związanych z poprawnym wypełnieniem zobowiązań uczestników oraz Funduszu, których przedmiotem będą specjalne prawa

ciągnięcia, ponadto, ustaną wszelkie zobowiązania Funduszu i uczestników, których przedmiotem będą specjalne prawa ciągnięcia oraz które wynikają z postanowień niniejszej Umowy, z wyjątkiem zobowiązań określonych w niniejszym Artykule, Artykule XX, Artykule XXI, litera (d), Artykule XXIV, Artykule XXIX, litera (c), oraz Załączniku H, lub jakimkolwiek innym porozumieniu zawartym zgodnie z Artykułem XXIV, Ustęp 4 Załącznika H oraz Załącznika I.

(c) W momencie likwidacji Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, naliczone odsetki i opłaty narosłe do daty likwidacji oraz kwoty należne naliczone i niezapłacone przed tą datą zostaną uregulowane w specjalnych prawach ciągnięcia. Fundusz będzie zobowiązany do wykupienia wszystkich specjalnych praw ciągnięcia utrzymywanych przez posiadaczy, natomiast każdy uczestnik będzie zobligowany do zapłaty na rzecz Funduszu kwoty równej swojej łącznej alokacji netto specjalnych praw ciągnięcia oraz innych kwot, które mogą być należne oraz płatne z tytułu uczestnictwa w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia.

(d) Likwidacja Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia nastąpi zgodnie z postanowieniami Załącznika I.

ARTYKUŁ XXVI

REZYGNACJA Z CZŁONKOSTWA

Ustęp 1. Prawo członków do wystąpienia z Funduszu

Każdy członek może w dowolnym terminie wystąpić z Funduszu składając pisemne zawiadomienie w głównej siedzibie Funduszu. Wypowiedzenie staje się skuteczne z dniem otrzymania takiego zawiadomienia.

Ustęp 2. Przymusowe wystąpienie

(a) Jeżeli członek nie wypełnia jakichkolwiek zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, Fundusz może pozbawić go prawa do korzystania z zasobów ogólnych Funduszu. Postanowienia niniejszego Ustępu nie naruszają postanowień Artykułu V, Ustęp 5 ani Artykułu VI, Ustęp 1.

(b) Jeżeli po upływie rozsądnego terminu członek uporczywie nie wypełnia któregośkolwiek z obowiązków wynikających z niniejszej Umowy, członek ten może zostać wezwany do wystąpienia z Funduszu na podstawie decyzji Rady Gubernatorów podjętej większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów.

(c) Fundusz ustanowi przepisy zapewniające, że przed podjęciem kroków przeciwko członkowi w myśl litery (a) lub (b) powyżej, zostanie on w rozsądnym czasie poinformowany o wysuniętych przeciwko niemu zarzutach i będzie mu dana możliwość przedstawienia swojego stanowiska w danej sprawie, zarówno ustnie, jak i pisemnie.

Ustęp 3. Rozliczenie z występującymi członkami

W przypadku wystąpienia członka z Funduszu, ustaną normalne operacje i transakcje Funduszu w walucie tego członka i w możliwie najszybszym terminie należy przeprowadzić rozliczenie pomiędzy członkiem a Funduszem w drodze porozumienia. Jeżeli nie można niezwłocznie osiągnąć porozumienia, rozliczenie nastąpi przy zastosowaniu przepisów Załącznika J.

ARTYKUŁ XXVII

PRZEPISY NA WYPADEK OKOLICZNOŚCI WYJĄTKOWYCH

Ustęp 1. Czasowe zawieszenie

(a) W przypadku sytuacji wyjątkowej lub wystąpienia nieprzewidzianych okoliczności zagrażających działaniom Funduszu, większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów, Rada Wykonawcza może zawiesić na okres nie dłuższy niż jeden rok stosowanie każdego z następujących przepisów:

- (i) Artykuł V, Ustępy 2, 3, 7, 8, litera (a), punkt (i) oraz litera (e);
- (ii) Artykuł VI, Ustęp 2;
- (iii) Artykuł XI, Ustęp 1;
- (iv) Załącznik C, Ustęp 5.

(b) Wyłącznie Rada Gubernatorów może przedłużyć okres zawieszenia stosowania w myśl litery (a) powyżej na okres ponad jednego roku, niemniej jednak, większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów, może ona przedłużyć okres zawieszenia na dodatkowy okres nie dłuższy niż dwa lata, jeżeli uzna, że sytuacja wyjątkowa lub nieprzewidziane okoliczności wskazane w literze (a) powyżej nadal istnieją.

(c) Większością ogólnej liczby głosów, Rada Wykonawcza może w dowolnym terminie uchylić takie zawieszenie.

(d) Fundusz może ustanawiać zasady dotyczące przedmiotu danego postanowienia w trakcie okresu, w którym jego stosowanie jest zawieszone.

Ustęp 2. Likwidacja Funduszu

(a) Fundusz może zostać zlikwidowany wyłącznie na podstawie decyzji Rady Gubernatorów. W sytuacji wyjątkowej, jeżeli Rada Wykonawcza postanowi, że likwidacja Funduszu jest konieczna, może ona czasowo zawiesić wszelkie operacje i transakcje do chwili powzięcia decyzji przez Radę Gubernatorów.

(b) Jeżeli Rada Gubernatorów podejmie decyzję o likwidacji Funduszu, Fundusz niezwłocznie zaprzestanie wszelkich działań, z wyjątkiem działań związanych z należyтым ściąganiem i likwidacją aktywów oraz wykonywaniem zobowiązań, ponadto, wygasają wszelkie zobowiązania członków wynikające z niniejszej Umowy, z wyjątkiem zobowiązań określonych w niniejszym Artykule, Artykule XXIX, litera (c) oraz w Załączniku J, Ustęp 7 i w Załączniku K.

(c) Likwidacja jest prowadzona zgodnie z postanowieniami Załącznika K.

ARTYKUŁ XXVIII

ZMIANY

(a) Każdy wniosek o wprowadzenie zmian w niniejszej Umowie pochodzący od członka, Gubernatora lub Rady Wykonawczej będzie przekazany przewodniczącemu Rady Gubernatorów, który przedłoży dany wniosek Radzie Gubernatorów. W przypadku, gdy wnioskowana zmiana zostanie przyjęta przez Radę Gubernatorów, Fundusz zapyta wszystkich członków za pośrednictwem listu okólnego lub telegramu czy zgadzają się na proponowaną zmianę. Jeżeli trzy piąte członków

rozporządzających większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów, zgodzi się na proponowaną zmianę, Fundusz potwierdzi ten fakt formalnym zawiadomieniem skierowanym do wszystkich członków.

(b) Niezależnie od przypadku, o którym mowa w literze (a) powyżej, zgoda wszystkich członków będzie wymagana w celu przyjęcia poprawki dotyczącej:

- (i) prawa wystąpienia z Funduszu (Artykuł XXVI, Ustęp 1);
- (ii) postanowienia stanowiącego, że bez zgody członka nie może nastąpić żadna zmiana w jego udziale (Artykuł III, Ustęp 2, litera (d)); oraz
- (iii) postanowienia stanowiącego, że w parytecie waluty członka nie może nastąpić żadna zmiana z wyjątkiem zmiany na jego wniosek (Załącznik C, Ustęp 6).

(c) Zmiany wejdą w życie dla wszystkich członków po upływie trzech miesięcy od daty formalnego zawiadomienia, chyba że w liście okólnym lub telegramie ustalono krótszy okres.

ARTYKUŁ XXIX WYKŁADNIA

(a) Wszelkie kwestie dotyczące wykładni postanowień niniejszej Umowy powstałe pomiędzy jakimkolwiek członkiem a Funduszem lub pomiędzy jakimkolwiek członkami Funduszu, będą przedłożone do rozstrzygnięcia Radzie Wykonawczej. W przypadku kwestii w sposób szczególny dotyczącej członka nieuprawnionego do mianowania Dyrektora Wykonawczego, członek ten będzie uprawniony do reprezentacji zgodnie z Artykułem XII, Ustęp 3, litera (j).

(b) W każdym przypadku wydania decyzji na podstawie litery (a) powyżej przez Radę Wykonawczą, w ciągu trzech miesięcy od dnia wydania decyzji, każdy członek może żądać przedłożenia sprawy Radzie Gubernatorów, której decyzja będzie ostateczna. Wszelkie sprawy przedłożone Radzie Gubernatorów będą rozpatrywane przez Komisję Rady Gubernatorów ds. Wykładni. Każdy członek Komisji będzie uprawniony do oddania jednego głosu. Zasady członkostwa, procedury oraz wymagane większości głosów Komisji ustali Rada Gubernatorów. Decyzja podjęta przez Komisję będzie stanowić decyzję Rady Gubernatorów, chyba że Rada Gubernatorów większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów postanowi inaczej. Do chwili rozstrzygnięcia odwołania do Rady Gubernatorów, Fundusz może, w zakresie, jaki uzna za niezbędny, prowadzić działania na podstawie decyzji Rady Wykonawczej.

(c) Ilekcć wystąpi różnica zdań pomiędzy Funduszem a członkiem, który wystąpił, lub pomiędzy Funduszem i którymkolwiek z członków w trakcie likwidacji Funduszu, będzie ona poddana do rozstrzygnięcia sądowi rozjemczemu składającemu się z trzech arbitrów, z których jednego powołuje Fundusz, jednego członek lub ustępujący członek, natomiast superarbiter, jeżeli strony nie ustalą inaczej, będzie mianowany przez Prezesa Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości, lub przez inny organ, wskazany przez przepisy przyjęte przez Fundusz. Superarbiter będzie w pełni umocowany do rozstrzygnięcia wszelkich kwestii proceduralnych, co do których strony nie będą zgodne.

ARTYKUŁ XXX WYJAŚNIENIE TERMINÓW

Przy wykładni postanowień niniejszej Umowy, Fundusz i jego członkowie będą kierować się następującymi postanowieniami:

(a) Zasoby Funduszu w walucie członka na Rachunku Zasobów Ogólnych będą obejmowały wszelkie papiery wartościowe przyjęte przez Fundusz zgodnie z Artykułem III, Ustęp 4.

(b) Porozumienia „stand-by” oznaczają decyzję Funduszu, na podstawie której członek otrzyma zapewnienie, że będzie mógł dokonać zakupów z Rachunku Zasobów Ogólnych zgodnie z warunkami decyzji i w trakcie wskazanego okresu oraz do określonej kwoty.

(c) Zakup w ramach transzy rezerwowej oznacza zakup przez członka specjalnych praw ciągnięcia lub waluty innego członka w zamian za jego własną walutę, w wyniku którego zasoby Funduszu w walucie tego członka na Rachunku Zasobów Ogólnych nie przewyższą jego udziału członkowskiego, z zastrzeżeniem, że dla celów niniejszej definicji Fundusz może wyłączyć zakupy i zasoby wynikające z:

- (i) zasad dotyczących wykorzystania swoich zasobów ogólnych do finansowania kompensacyjnego wahań w eksporcie;
- (ii) zasad dotyczących wykorzystania swoich zasobów ogólnych w związku z finansowaniem składek na międzynarodowe zapasy buforowe surowców; oraz
- (iii) innych zasad dotyczących wykorzystania swoich zasobów ogólnych w stosunku do których Fundusz podejmuje decyzję o wykluczeniu większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów.

(d) Płatności z tytułu transakcji bieżących oznaczają płatności niemające na celu transferu kapitałów i obejmują bez ograniczeń:

- (1) wszelkie płatności należne w związku z handlem zagranicznym, innymi transakcjami gospodarczymi, łącznie z usługami oraz normalnymi krótkoterminowymi instrumentami bankowymi oraz kredytowymi;
- (2) płatności należne z tytułu odsetek od pożyczek oraz z tytułu dochodu netto z innych inwestycji;
- (3) płatności umiarkowanych kwot z tytułu spłaty pożyczek lub amortyzacji inwestycji bezpośrednich, oraz
- (4) przekazy zarobków w umiarkowanej wysokości na utrzymanie rodzin.

Po konsultacji z zainteresowanymi członkami Fundusz może ustalić, czy pewne określone transakcje należy uważać za transakcje bieżące lub transakcje kapitałowe.

(e) Łączna alokacja netto specjalnych praw ciągnięcia oznacza całkowitą sumę specjalnych praw ciągnięcia przyznanych uczestnikowi, pomniejszoną o te jego specjalne prawa ciągnięcia, które zostały umorzone zgodnie z Artykułem XVIII, Ustęp 2, litera (a).

(f) Waluta swobodnie używana dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym oznacza walutę członka, która w ocenie Funduszu (i) jest faktycznie w sposób szeroki wykorzystywana w celu uiszczania płatności z tytułu transakcji międzynarodowych oraz (ii) jest powszechnym przedmiotem obrotu na głównych rynkach walutowych.

(g) Za członków, którzy byli członkami Funduszu w dniu 31 sierpnia 1975 r., uważa się także członka, który zaakceptował członkostwo w Funduszu po tej dacie na podstawie uchwały Rady Gubernatorów przyjętej przed tą datą.

(h) Transakcje Funduszu oznaczają wymianę aktywów walutowych przez Fundusz na inne aktywa walutowe. Operacje Funduszu oznaczają inne wykorzystanie aktywów walutowych przez Fundusz lub ich otrzymanie.

(i) Transakcje, których przedmiotem są specjalne prawa ciągnięcia, oznaczają wymianę specjalnych praw ciągnięcia na inne aktywa walutowe. Operacje, których przedmiotem są specjalne prawa ciągnięcia, oznaczają inne wykorzystanie specjalnych praw ciągnięcia.

ARTYKUŁ XXXI

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Ustęp 1. Wejście w życie

Niniejsza Umowa wejdzie w życie po podpisaniu w imieniu rządów posiadających sześćdziesiąt pięć procent ogólnej sumy udziałów członkowskich wymienionych w Załączniku A i po złożeniu w ich imieniu dokumentów określonych w Ustępie 2, litera (a), jednak w żadnym razie niniejsza Umowa nie wejdzie w życie przed 1 maja 1945 r.

Ustęp 2. Podpisanie

(a) Każdy rząd, w którego imieniu niniejsza Umowa jest podpisana, złoży rządowi Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej dokument stwierdzający, że przyjął on niniejszą Umowę zgodnie ze swoim prawem oraz podjął wszelkie możliwe kroki w celu wykonania wszystkich swoich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy.

(b) Każde państwo zostanie członkiem Funduszu od daty złożenia w jego imieniu dokumentu, o którym mowa w literze (a) powyżej, z zastrzeżeniem, że żadne państwo nie stanie się członkiem przed wejściem w życie niniejszej Umowy zgodnie z Ustępem 1 niniejszego Artykułu.

(c) Rząd Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej zawiadomi rządy wszystkich państw, których nazwy są wymienione w Załączniku A, a także rządy wszystkich państw, których członkostwo zostało zatwierdzone zgodnie z Artykułem II, Ustęp 2, o każdym podpisaniu niniejszej Umowy oraz o złożeniu wszystkich dokumentów, o których mowa w literze (a) powyżej.

(d) Z chwilą podpisania Umowy w jego imieniu, każdy rząd przekaze rządowi Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej jedną setną procenta od całej swojej subskrypcji w złocie lub dolarach amerykańskich na pokrycie kosztów administracyjnych Funduszu. Rząd Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej będzie utrzymywał te fundusze na specjalnym rachunku depozytowym oraz przekaze je Radzie Gubernatorów Funduszu po zwołaniu wstępnego posiedzenia. W przypadku, gdy niniejsza Umowa nie wejdzie w życie do 31 grudnia 1945 r., rząd Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej zwróci te fundusze rządowi, które je przekazały.

(e) Niniejsza Umowa może być podpisana w Waszyngtonie w imieniu rządów państw, których nazwy są wymienione w Załączniku A do dnia 31 grudnia 1945 r.

(f) Po dniu 31 grudnia 1945 r., niniejsza Umowa może być podpisana w imieniu rządu każdego państwa, którego członkostwo zostało zatwierdzone w myśl Artykułu II, Ustęp 2.

(g) Poprzez podpisanie niniejszej Umowy, wszystkie rządy uznają je zarówno w imieniu swoim, jak i w imieniu wszystkich swoich kolonii, terytoriów zamorskich, wszystkich terytoriów objętych ich protektorem, zwierzchnictwem lub władzą oraz wszystkich obszarów, w stosunku do których wykonują mandat.

(h) Litera (d) powyżej wchodzi w życie wobec każdego rządu sygnatariusza z dniem złożenia podpisu.

[Podpis oraz klauzula depozytariusza przedstawione poniżej zostały zawarte pod tekstem Artykułu XX w pierwotnym brzmieniu Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym]

Sporządzono w Waszyngtonie, w jednym egzemplarzu, który zostanie złożony w archiwach Rządu Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, który przekaże uwierzytelnione odpisy rządów wszystkich państw wymienionych w Załączniku A oraz rządów tych państw, których członkostwo zostało zatwierdzone zgodnie z Artykułem II, Ustęp 2.

ZAŁĄCZNIK A

UDZIAŁY CZŁONKOWSKIE

(w milionach dolarów amerykańskich)

Australia	200	Iran	25
Belgia	225	Irak	8
Boliwia	10	Liberia	0,5
Brazylia	150	Luksemburg	10
Kanada	300	Meksyk	90
Chile	50	Niderlandy	275
Chiny	550	Nowa Zelandia	50
Kolumbia	50	Nikaragua	2
Kostaryka	5	Norwegia	50
Kuba	50	Panama	0,5
Czechosłowacja	125	Paragwaj	2
Dania *	*	Peru	25
Republika Dominikańska	5	Wspólnota Filipińska	15
Ekwador	5	Polska	125
Egipt	45	Związek Południowej Afryki	100
El Salvador	2,5	ZSRR	1200
Etiopia	6	Zjednoczone Królestwo	1300
Francja	450	Stany Zjednoczone	2750
Grecja	40	Urugwaj	15
Gwatemala	5	Wenezuela	15
Haiti	5	Jugosławia	60
Honduras	2,5		
Islandia	1		
Indie	400		

* Fundusz określi udział członkowski Danii po tym, jak Rząd Danii zadeklaruje gotowość do podpisania niniejszej Umowy lecz przed jej podpisaniem.

ZAŁĄCZNIK B

POSTANOWIENIA PRZEJŚCIOWE DOTYCZĄCE ODKUPU, PŁATNOŚCI DODATKOWYCH SUBSKRYPCJI, ZŁOTA ORAZ WYBRANYCH KWESTII OPERACYJNYCH

1. Zobowiązania z tytułu odkupu powstałe w myśl Artykułu V, Ustęp 7, litera (b) przed datą drugiej poprawki do niniejszej Umowy i które do tego dnia nie zostały wykonane, zostaną wykonane nie później niż w dniu lub w dniach, w których zobowiązania te miałyby być wykonane zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy sprzed drugiej poprawki.
2. Członek wykona, jakiegokolwiek zobowiązanie dotyczące zapłaty złota na rzecz Funduszu w ramach odkupu lub jako opłacenie subskrypcji, które w dniu drugiej poprawki do niniejszej Umowy pozostało niewykonane, wykorzystując specjalne prawa ciągnięcia, niemniej jednak Fundusz może zastrzec, że płatności te mają być zrealizowane w całości lub częściowo w walutach innych członków wskazanych przez Fundusz. Członkowie niebędący uczestnikami spełnią zobowiązanie płatne w specjalnych prawach ciągnięcia w myśl niniejszego przepisu w walutach innych członków wskazanych przez Fundusz.

3. W celu zrealizowania postanowień Ustępu 2 powyżej, przyjmuje się, że 0,888671 grama czystego złota będzie stanowił równowartość jednego specjalnego prawa ciągnięcia, natomiast ilość waluty płatnej zgodnie z Ustępem 2 powyżej ustala się na tej podstawie oraz na podstawie wartości waluty w specjalnych prawach ciągnięcia w dniu wykonania zobowiązania.

4. Waluta członka utrzymywana przez Fundusz powyżej siedemdziesięciu pięciu procent udziału członkowskiego członka w dniu drugiej poprawki do niniejszej Umowy oraz niepodlegająca odkupowi zgodnie z Ustępem 1 powyżej będzie odkupiona zgodnie z poniższymi zasadami:

(i) zasoby wynikające z zakupu zostaną odkupione zgodnie z zasadą dotyczącą wykorzystania zasobów ogólnych Funduszu, na podstawie której dokonano zakupu.

(ii) pozostałe zasoby zostaną odkupione nie później niż w ciągu czterech lat po dniu drugiej poprawki do niniejszej Umowy.

5. Transakcje odkupu w myśl Ustępu 1 powyżej, które nie podlegają postanowieniom Ustępu 2 powyżej, a także transakcje odkupu w myśl Ustępu 4 powyżej, oraz wszelkie specyfikacje walut w myśl Ustępu 2 powyżej będą zgodne z postanowieniami Artykułu V, Ustęp 7, litera (i).

6. Wszelkie zasady i przepisy, stawki, procedury oraz decyzje obowiązujące w dniu drugiej zmiany do niniejszej Umowy zachowają moc obowiązującą do momentu wprowadzenia do nich zmian zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy.

7. W zakresie, w którym porozumienia o takim samym skutku, jak litera (a) i (b) poniżej, nie zostały wykonane przed dniem drugiej poprawki do niniejszej Umowy, Fundusz:

(a) sprzeda do 25 milionów uncji czystego złota utrzymywanego przez Fundusz w dniu 31 sierpnia 1975 tym członkom, którzy byli członkami Funduszu w tej dacie oraz którzy wyrażą zgodę na jego zakup, proporcjonalnie do ich udziałów członkowskich w tym dniu. Sprzedaż na rzecz członka w myśl niniejszej litery (a) ma miejsce za walutę danego członka po cenie równoważnej jednemu specjalnemu prawu ciągnięcia za 0,888671 grama czystego złota w dniu sprzedaży; oraz

(b) sprzeda do 25 milionów uncji czystego złota utrzymywanego przez Fundusz w dniu 31 sierpnia 1975 r. w celu wsparcia członków rozwijających się, którzy byli członkami Funduszu w tej dacie, jednak z zastrzeżeniem, że część jakichkolwiek zysków lub nadwyżka wartości złota odpowiadająca proporcji udziału członkowskiego takiego członka w dniu 31 sierpnia 1975 r. do całości udziałów członkowskich wszystkich członków w tym dniu zostanie bezpośrednio przeniesiona na każdego takiego członka. Wymagania w myśl Artykułu V, Ustęp 12, litera (c), zgodnie z którymi Fundusz porozumie się z członkiem, uzyska zgodę członka lub wymieni walutę członka na waluty innych członków, w pewnych okolicznościach będą miały zastosowanie względem waluty otrzymanej przez Fundusz w wyniku sprzedaży złota w myśl niniejszego przepisu, z wyjątkiem sprzedaży na rzecz członka w zamian za jego własną walutę, oraz która zostanie umieszczona na Rachunku Zasobów Ogólnych.

W momencie sprzedaży złota w myśl niniejszego Ustępu 7, kwota wpływów otrzymanych w walutach równoważna w momencie sprzedaży jednemu specjalnemu prawu ciągnięcia za 0,888671 grama czystego złota, zostanie umieszczona na Rachunku Zasobów Ogólnych, natomiast inne aktywa utrzymywane przez Fundusz zgodnie z ustaleniami określonymi w literze (b) powyżej będą utrzymywane odrębnie od zasobów ogólnych Funduszu. Aktywa pozostające do dyspozycji Funduszu w momencie ustania ustaleń określonych w literze (b) powyżej zostaną przeniesione na Rachunek Płatności Specjalnych.

ZAŁĄCZNIK C

PARYTETY

1. Fundusz powiadomi członków, że do celów niniejszej Umowy możliwe będzie ustalenie parytetów zgodnie z Artykułem IV, Ustęp 1, 3, 4 i 5 oraz niniejszym Załącznikiem, względem specjalnych praw ciągnięcia lub względem innego wspólnego miernika tego rodzaju wskazanego przez Fundusz. Wspólnym miernikiem nie będzie ani złoto, ani waluta.
2. Członek, który zamierza ustalić parytet dla swojej waluty, po otrzymaniu zawiadomienia, o którym mowa w Ustępie 1 powyżej, w rozsądnym terminie wystąpi do Funduszu z propozycją parytetu.
3. Każdy członek, który nie zamierza ustalać parytetu dla swojej waluty w myśl Ustępu 1 powyżej, porozumie się z Funduszem w celu zapewnienia, że jego system kursowy jest zgodny z celami Funduszu oraz właściwy do wypełnienia zobowiązań w myśl Artykułu IV, Ustęp 1.
4. W rozsądnym terminie po otrzymaniu propozycji, Fundusz wyrazi na proponowany parytet zgodę lub wniesie sprzeciw. Dla celów niniejszej Umowy, proponowany parytet nie będzie bezskuteczny jeżeli Fundusz wyrazi przeciwko niemu sprzeciw, a wobec członka zastosowanie będą miały postanowienia Ustępu 3 powyżej. Fundusz nie wniesie sprzeciwu ze względu na wewnętrzne stosunki polityczne i społeczne członka proponującego parytet.
5. Każdy członek mający ustalony parytet dla swojej waluty zobowiązuje się do stosowania odpowiednich środków zgodnych z niniejszą Umową w celu zapewnienia, że najwyższe i najniższe kursy dla transakcji walutowych kasowych przeprowadzanych na jego terytorium pomiędzy walutą tego członka a walutami innych członków utrzymujących parytet, nie będą różniły się od parytetu więcej niż cztery i pół procenta lub o takie inne odchylenie lub odchylenia, które Fundusz przyjmie większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów.
6. Członek może wyjść z wnioskiem o zmianę w parytecie swojej waluty wyłącznie w celu skorygowania zasadniczego braku równowagi lub zapobieżenia jego wystąpieniu. Zmianę można wprowadzić tylko na wniosek członka oraz po konsultacjach z Funduszem.
7. Po zaproponowaniu zmiany, w rozsądnym terminie po otrzymaniu wniosku, Fundusz wyrazi na proponowaną zmianę zgodę lub wniesie sprzeciw. Fundusz wyrazi zgodę, jeżeli uzna, że zmiana będzie konieczna w celu skorygowania zasadniczego braku równowagi lub zapobieżenia jej wystąpienia. Fundusz nie będzie wnosił sprzeciwu ze względu na wewnętrzne stosunki polityczne i społeczne członka wychodzącego z propozycją zmiany. Proponowana zmiana nie będzie skuteczna dla celów niniejszej Umowy, jeżeli Fundusz wyrazi przeciwko niej sprzeciw. Jeżeli członek zmieni parytet swojej waluty pomimo zastrzeżeń Funduszu, będą miały wobec niego zastosowanie postanowienia Artykułu XXVI, Ustęp 2. Fundusz będzie odradzał utrzymywanie przez członka parytetu na nierealistycznym poziomie.
8. Parytet waluty członka ustalony zgodnie z niniejszą Umową zostanie zniesiony dla celów niniejszej Umowy w przypadku, gdy członek powiadomi Fundusz o zamiarze zniesienia parytetu. Fundusz może wnieść sprzeciw przeciwko zniesieniu parytetu na podstawie decyzji podjętej większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów przysługujących wszystkim członkom. Jeżeli członek zniesie parytet dla swojej waluty pomimo sprzeciwu Funduszu, będą miały wobec niego zastosowanie postanowienia Artykułu XXVI, Ustęp 2. Parytet ustalony w ramach niniejszej Umowy ustanie dla celów niniejszej Umowy w przypadku, gdy członek zniesie parytet pomimo sprzeciwu Funduszu, lub jeżeli Fundusz ustali, że członek nie utrzymuje kursów dla znacznej ilości transakcji walutowych zgodnie z Ustępem 5 powyżej, z zastrzeżeniem,

że Fundusz może dokonać takich ustaleń wyłącznie po konsultacjach z członkiem oraz pod warunkiem powiadomienia członka o planach dokonania ustaleń z sześćdziesięciodniowym wyprzedzeniem.

9. W przypadku ustania parytetu waluty członka w myśl Ustępu 8 powyżej, członek skonsultuje się z Funduszem oraz zapewni, że jego system kursowy jest zgodny z celami Funduszu oraz właściwy dla wykonania jego zobowiązań zgodnie z Artykułem IV, Ustęp 1.

10. Członek, którego parytet ustalił zgodnie z Ustępem 8 powyżej, może w dowolnym terminie zaproponować nowy parytet dla swojej waluty.

11. Niezależnie od postanowień Ustępu 6 powyżej, większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów, Fundusz może wprowadzić jednolite proporcjonalne zmiany we wszystkich parytetach w przypadku, gdy wspólnym miernikiem będą specjalne prawa ciągnięcia oraz jeżeli zmiany nie wpłyną na wartość specjalnego prawa ciągnięcia. Niemniej jednak, parytet waluty danego członka nie zostanie zmieniony w myśl niniejszego przepisu, jeżeli w ciągu siedmiu dni od przeprowadzenia działań przez Fundusz członek powiadomi Fundusz, że nie życzy sobie zmiany parytetu swojej waluty w wyniku takich działań.

ZAŁĄCZNIK D

RADA

1.

- (a) Każdy członek uprawniony do mianowania Dyrektora Wykonawczego oraz każda grupa członków, w imieniu którego lub których liczbę przypisanych głosów oddaje wybrany Dyrektor Wykonawczy, powołuje jednego Członka Rady spośród Gubernatorów, Ministrów w rządzie państwa członkowskiego lub spośród osób porównywalnej rangi oraz może powołać nie więcej niż siedmiu Asystentów. Większością osiemdziesięciu pięciu procent ogólnej liczby głosów, Rada Gubernatorów może zmienić liczbę Asystentów, którzy mogą być powołani. Członek Rady lub Asystent będzie pełnił swoje obowiązki do momentu powołania nowej osoby lub do następnych zwyczajnych wyborów Dyrektorów Wykonawczych, w zależności od tego, które zdarzenie nastąpi wcześniej.
- (b) Dyrektorzy Wykonawczy lub w razie ich nieobecności, Zastępcy oraz Asystenci będą uprawnieni do uczestnictwa w posiedzeniach Rady, chyba że Rada podejmie decyzję o przeprowadzeniu posiedzenia zamkniętego. Każdy członek oraz każda grupa członków powołująca Członka Rady powołuje Zastępcę, który będzie uprawniony to uczestniczenia w posiedzeniach Rady w przypadku nieobecności Członka Rady oraz będzie w pełni umocowany do podejmowania działań w zastępstwie Członka Rady.

2.

- (a) Rada będzie nadzorować proces zarządzania oraz dostosowywania międzynarodowego systemu walutowego, łącznie ze stałym funkcjonowaniem procesu dostosowawczego oraz zmianami w zakresie płynności globalnej, w związku z czym będzie obserwować zmiany w transferze środków rzeczywistych do krajów rozwijających się.
- (b) Rada będzie rozpatrywać wnioski złożone zgodnie z Artykułem XXVIII, litera (a) dotyczące zmian Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym.

3.

- (a) Rada Gubernatorów może delegować na Radę wykonywanie wszelkich uprawnień Rady Gubernatorów, z wyjątkiem uprawnień nadanych Radzie Gubernatorów bezpośrednio na mocy postanowień niniejszej Umowy.

- (b) Każdy Członek Rady będzie uprawniony do oddania liczby głosów przysługujących - zgodnie z Artykułem XII, Ustęp 5 - członkowi lub grupie członków, którzy go powołali. Członek Rady powołany przez grupę członków może oddać osobno głosy przysługujące każdemu członkowi tej grupy. W przypadku, gdy liczba głosów przysługujących członkowi nie może być oddana przez Dyrektora Wykonawczego, członek ten może poczynić ustalenia z członkiem Rady dotyczące oddania liczby głosów przysługujących danemu członkowi.
 - (c) Na podstawie uprawnień delegowanych przez Radę Gubernatorów, Rada nie podejmie żadnych działań niezgodnych z jakimikolwiek działaniami podjętymi przez Radę Gubernatorów, natomiast Rada Wykonawcza na podstawie uprawnień delegowanych przez Radę Gubernatorów nie podejmie żadnych działań niezgodnych z jakimikolwiek działaniami podjętymi przez Radę Gubernatorów lub przez Radę.
4. Rada wybierze Członka Rady na swojego Przewodniczącego, ustanowi przepisy konieczne lub właściwe do pełnienia swojej funkcji, oraz określi wszelkie aspekty swojej procedury postępowania. Rada będzie odbywać posiedzenia przewidziane przez Radę lub zwoływane przez Radę Wykonawczą.
- 5.
- (a) Rada będzie posiadać uprawnienia odpowiadające uprawnieniom Rady Wykonawczej wynikające z następujących przepisów: Artykuł XII, Ustęp 2, litera (c), (f), (g) oraz (j); Artykuł XVIII, Ustęp 4, litera (a) oraz Ustęp 4, litera (c), punkt (iv); Artykuł XXIII, Ustęp 1 oraz Artykuł XXVII, Ustęp 1, litera (a).
 - (b) Tylko Członkowie Rady powołani przez uczestnika lub przez grupę członków, z których przynajmniej jeden jest uczestnikiem, będą uprawnieni do głosowania w sprawach decyzji odnoszących się wyłącznie do Departamentu Specjalnych Praw Ciąglenia. Każdy z tych Członków Rady będzie uprawniony do oddania liczby głosów przysługujących uczestnikowi, który go powołał, lub uczestnikom- członkom, którzy go powołali, ponadto będzie on mógł oddać głosy przysługujące uczestnikowi, z którym dokonał ustaleń zgodnie z ostatnim zdaniem Ustępu 3, litera (b) powyżej.
 - (c) Rada może przyjąć procedurę, zgodnie z którą Rada Wykonawcza może uzyskać głos Członków Rady w określonej sprawie bez posiedzenia Rady w przypadku, gdy w opinii Rady Wykonawczej Rada musi podjąć działania, których nie należy odkładać do następnego posiedzenia Rady i które nie dają podstaw do zwołania specjalnego posiedzenia.
 - (d) Postanowienia Artykułu IX, Ustęp 8 będą miały zastosowanie wobec Członków Rady, ich Zastępców oraz Asystentów, a także wszystkich innych osób uprawnionych do brania udziału w posiedzeniach Rady.
 - (e) Dla celów punktu (b) oraz Ustępu 3, punkt (b) powyżej, porozumienie zawarte w myśl Artykułu XII, Ustęp 3, litera (i), punkt (ii) przez członka lub członka będącego uczestnikiem, uprawnieni Członka Kolegium do głosowania oraz oddania liczby głosów przysługujących danemu członkowi.
6. Uznaje się, że pierwsze zdanie Artykułu XII, Ustęp 2, litera (a) zawiera odniesienie do Rady.

ZAŁĄCZNIK E

WYBORY DYREKTORÓW WYKONAWCZYCH

1. Obieralni Dyrektorzy Wykonawczy będą wybierani w drodze głosowania Gubernatorów uprawnionych do głosowania.
2. W trakcie głosowania mającego na celu wybranie Dyrektorów Wykonawczych, każdy Gubernator uprawniony do głosowania odda wszystkie głosy przysługujące mu w myśl Artykułu XII, Ustęp 5, punkt (a) na jedną osobę. Piętnaście osób, które otrzyma największą liczbę głosów, zostanie mianowanych Dyrektorami Wykonawczymi z zastrzeżeniem, że żadna osoba, która otrzyma mniej niż cztery procent całkowitej liczby oddanych głosów (głosów uprawnionych), nie zostanie uznana za wybraną.
3. W przypadku, gdy w pierwszym głosowaniu nie uda się wybrać piętnastu osób, przeprowadzi się drugie głosowanie, w trakcie którego uprawnionymi do głosowania są tylko (a) ci Gubernatorzy, którzy w pierwszym głosowaniu oddali głos na osobę, która nie została wybrana oraz (b) ci Gubernatorzy, których głosy oddane na osobę wybraną - zgodnie z Ustępem 4 poniżej - zwiększyły liczbę głosów oddanych na tę osobę do poziomu ponad dziewięć procent uprawnionych głosów. W przypadku, gdy w trakcie drugiego głosowania liczba kandydatów będzie większa niż liczba Dyrektorów Wykonawczych, którzy mają być wybrani, osoba, która otrzymała najniższą liczbę głosów w trakcie pierwszego głosowania, nie będzie mogła być wybrana.
4. W celu ustalenia czy głosy oddane przez Gubernatora zwiększyły całkowitą liczbę głosów oddanych na daną osobę do poziomu powyżej dziewięciu procent uprawnionych głosów, przyjmuje się, że w skład przedmiotowych dziewięciu procent wejdą po pierwsze głosy Gubernatora, który oddał największą liczbę głosów na taką osobę, następnie głosy Gubernatora, który oddał kolejną największą liczbę głosów, i tak dalej aż do momentu osiągnięcia poziomu dziewięciu procent.
5. Przyjmuje się, że Gubernator, którego część głosów należy policzyć, aby zwiększyć całkowitą liczbę głosów oddanych na daną osobę do poziomu ponad cztery procent, oddał wszystkie swoje głosy na tę osobę, nawet jeżeli całkowita liczba głosów oddanych na tę osobę przekroczy w ten sposób poziom dziewięciu procent.
6. W przypadku, gdy po drugim głosowaniu nie wybrano piętnastu osób, przeprowadzi się dalsze głosowania na tych samych zasadach aż do momentu, w którym piętnaście osób zostanie wybranych z zastrzeżeniem, że po wyborze czternastu osób, osobę piętnastą wybiera się zwykłą większością pozostałych głosów oraz przyjmie się, że została wybrana wszystkimi takimi głosami.

ZAŁĄCZNIK F

WSKAZYWANIE

W trakcie pierwszego okresu podstawowego będą obowiązywały następujące zasady dotyczące wskazywania:

- (a) Uczestnicy podlegający wskazywaniu w myśl Artykułu XIX, Ustęp 5, litera (a), punkt (i), zostaną wskazani do takich kwot, które będą sprzyjały równości proporcji zasobów specjalnych praw ciągnienia uczestników w dłuższym okresie przewyższających ich łączne alokacje netto do ich oficjalnych zasobów złota oraz walut obcych.

- (b) Formuła wykonująca zapisy litery (a) powyżej, powinna być tego rodzaju, by uczestnicy podlegający wskazaniu byli wskazani:
- (i) proporcjonalnie do swoich oficjalnych zasobów złota oraz walut obcych w przypadku, gdy proporcje określone w literze (a) powyżej są równe; oraz
 - (ii) w taki sposób, aby stopniowo zmniejszać różnicę pomiędzy niskimi i wysokimi proporcjami określonymi w literze (a) powyżej.

ZAŁĄCZNIK G

UZUPEŁNIENIE

1. W trakcie pierwszego okresu podstawowego będą obowiązywały następujące zasady dotyczące uzupełnienia:

- (a)
- (i) Uczestnik będzie w taki sposób korzystał ze swoich zasobów specjalnych praw ciągnięcia oraz je uzupełniał, aby w pięć lat od pierwszej alokacji oraz na koniec każdego kwartału kalendarzowego od tej alokacji, przeciętne dzienne całkowite zasoby specjalnych praw ciągnięcia za okres ostatnich pięciu lat były nie mniejsze niż trzydzieści procent przeciętnej dziennej łącznej alokacji netto specjalnych praw ciągnięcia za ten sam okres.
 - (ii) Dwa lata po pierwszej alokacji oraz na końcu każdego następującego po nim miesiąca kalendarzowego, Fundusz przeprowadzi obliczenia dla każdego uczestnika, aby stwierdzić czy, oraz do jakiego stopnia, dany uczestnik potrzebowałby nabyć specjalne prawa ciągnięcia pomiędzy dniem przeprowadzenia obliczeń oraz końcem jakiegokolwiek pięcioletniego okresu w celu spełnienia wymagań określonych w literze (a), punkt (i) powyżej. Fundusz ustanowi przepisy dotyczące podstaw przeprowadzenia tych obliczeń oraz terminu desygnowania uczestników zgodnie z Artykułem XIX, Ustęp 5, litera (a), punkt (ii), aby pomóc im spełnić wymaganie, o którym mowa w literze (a), punkt (i) powyżej.
 - (iii) Fundusz wyśle specjalne powiadomienie uczestnikowi w przypadku, gdy obliczenia, o których mowa w literze (a), punkt (ii) powyżej wskażą, że jest nieprawdopodobne, aby uczestnik mógł spełnić wymaganie określone w literze (a), punkt (i) powyżej, chyba że przestanie korzystać ze specjalnych praw ciągnięcia do końca okresu, dla którego przeprowadzono obliczenia w myśl litery (a), punkt (ii) powyżej.
 - (iv) Uczestnik, który potrzebuje nabyć specjalne prawa ciągnięcia, aby spełnić to zobowiązanie, będzie zobowiązany oraz uprawniony do ich uzyskania w zamian za walutę akceptowalną przez Fundusz, w ramach transakcji z Funduszem przeprowadzonej poprzez Rachunek Zasobów Ogólnych. W przypadku, gdy uzyskanie specjalnych praw ciągnięcia wystarczających do spełnienia tego zobowiązania nie będzie możliwe w ten sposób, uczestnik będzie zobowiązany i uprawniony do ich uzyskania przy pomocy waluty

swobodnie używanej dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym od uczestnika wskazanego przez Fundusz.

- (b) Ponadto, uczestnicy zwrócą szczególną uwagę na celowość dążenia do zrównoważonej w czasie zależności pomiędzy ich zasobami specjalnych praw ciągnięcia a innymi ich rezerwami.

2. W przypadku, gdy uczestnik nie zastosuje się do zasad dotyczących uzupełnienia, Fundusz ustali czy takie okoliczności usprawiedliwiają zawieszenie zgodnie z postanowieniami Artykułu XXIII, Ustęp 2, litera (b), czy też nie.

ZAŁĄCZNIK H

ZAKOŃCZENIE UCZESTNICTWA

1. Jeżeli po potrąceniu w myśl Artykułu XXIV, Ustęp 2, litera (b), pozostaje zobowiązanie wobec uczestnika występującego oraz w ciągu sześciu miesięcy od dnia wystąpienia Fundusz nie osiągnie z uczestnikiem występującym porozumienia dotyczącego rozliczenia, Fundusz wykupi te zasoby specjalnych praw ciągnięcia w równych ratach płatnych co pół roku w terminie do pięciu lat od dnia wystąpienia. Fundusz może według własnego uznania wykupić te zasoby albo (a) dokonując płatności na rzecz uczestnika występującego sum dostarczonych mu przez pozostałych uczestników zgodnie z Artykułem XXIV, Ustęp 5 albo (b) zezwalając uczestnikowi występującemu na wykorzystanie swoich specjalnych praw ciągnięcia w celu uzyskania własnej waluty lub waluty swobodnie używanej dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym od uczestnika wskazanego przez Fundusz, z Rachunku Zasobów Ogólnych lub od jakiegokolwiek innego posiadacza.

2. Jeżeli po potrąceniu w myśl Artykułu XXIV, Ustęp 2, litera (b), pozostaje zobowiązanie wobec Funduszu oraz w ciągu sześciu miesięcy od dnia wystąpienia nie zostanie osiągnięte porozumienie dotyczące rozliczenia, uczestnik występujący spłaci tę wierzytelność równymi ratami płatnymi co pół roku w ciągu trzech lat od dnia wystąpienia lub w trakcie dłuższego okresu określonego przez Fundusz. Uczestnik występujący spłaci tę wierzytelność zgodnie z ustaleniami Funduszu albo przez (a) płatność na rzecz Funduszu w walucie swobodnie używanej dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym albo (b) uzyskanie specjalnych praw ciągnięcia w myśl postanowień Artykułu XXIV, Ustęp 6, z Rachunku Zasobów Ogólnych lub w porozumieniu z uczestnikiem wskazanym przez Fundusz lub od jakiegokolwiek innego posiadacza, a także potrącenie tych specjalnych praw ciągnięcia i należnej raty.

3. Raty w myśl Ustępów 1 lub 2 powyżej będą wymagalne w terminie sześciu miesięcy od dnia wystąpienia, a następnie w sześciomiesięcznych odstępach czasu.

4. W przypadku likwidacji Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia zgodnie z Artykułem XXV, w ciągu sześciu miesięcy od dnia wystąpienia danego uczestnika zostanie przeprowadzone rozliczenie pomiędzy Funduszem i danym rządem zgodnie z postanowieniami Artykułu XXV oraz Załącznika I.

ZAŁĄCZNIK I

PRZEPROWADZENIE LIKWIDACJI DEPARTAMENTU SPECJALNYCH PRAW CIĄGNIENIA

1. W przypadku likwidacji Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, uczestnicy spełnią swoje zobowiązania na rzecz Funduszu w dziesięciu ratach półrocznych, lub w dłuższym okresie zgodnie

z postanowieniami Funduszu, w walucie swobodnie używanej dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym oraz w walutach uczestników utrzymujących specjalne prawa ciągnięcia podlegające wykupowi w ratach odpowiadających zakresowi tego wykupu, zgodnie z ustaleniami Funduszu. Pierwsza z półrocznych rat zostanie wykonana w terminie sześciu miesięcy od dnia wydania decyzji o zlikwidowaniu Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia.

2. W przypadku podjęcia decyzji o zlikwidowaniu Funduszu, w ciągu sześciu miesięcy od dnia wydania decyzji o zlikwidowaniu Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, likwidacja Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia nie nastąpi do momentu podziału specjalnych praw ciągnięcia utrzymywanych na Rachunku Zasobów Ogólnych zgodnie z następującą zasadą:

Po podziale w myśl Ustępu 2, litera (a) i (b) Załącznika K, Fundusz alokuje swoje specjalne prawa ciągnięcia utrzymywane na Rachunku Zasobów Ogólnych wszystkim członkom będącym uczestnikami proporcjonalnie do kwot należnych każdemu uczestnikowi po podziale zgodnie z Ustępem 2, litera (b). Aby ustalić kwoty należne każdemu członkowi w celu przydziału pozostałej części swoich zasobów każdej waluty w myśl Ustępu 2, litera (d) Załącznika K, Fundusz odliczy podział specjalnych praw ciągnięcia przeprowadzony zgodnie z niniejszą zasadą.

3. Fundusz wykupi specjalne prawa ciągnięcia posiadane przez posiadaczy, z wykorzystaniem kwot, o których mowa w Ustępie 1 powyżej, w sposób i porządku następującym:

- (a) Specjalne prawa ciągnięcia utrzymywane przez rządy, których uczestnictwo ustało wcześniej niż na sześć miesięcy przed datą podjęcia przez Radę Gubernatorów decyzji o zlikwidowaniu Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, zostaną wykupione zgodnie z warunkami jakiegokolwiek porozumienia w myśl Artykułu XXIV lub Załącznika H.
- (b) Specjalne prawa ciągnięcia utrzymywane przez posiadaczy niebędących uczestnikami zostaną wykupione przed specjalnymi prawami ciągnięcia utrzymwanymi przez uczestników oraz zostaną wykupione proporcjonalnie do kwoty utrzymywanej przez każdego posiadacza.
- (c) Fundusz ustali proporcję specjalnych praw ciągnięcia utrzymywanych przez każdego uczestnika w stosunku do jego łącznej alokacji netto. Fundusz najpierw wykupi specjalne prawa ciągnięcia od uczestników z najwyższą proporcją do momentu obniżenia tej proporcji do wartości drugiej najwyższej proporcji; następnie Fundusz wykupi specjalne prawa ciągnięcia utrzymywane przez tych uczestników zgodnie z ich łącznymi alokacjami do momentu obniżenia proporcji do wartości trzeciej najwyższej proporcji; proces ten będzie kontynuowany do momentu wyczerpania kwoty dostępnej do wykupu.

4. Wszelkie kwoty, do których otrzymania uczestnik będzie uprawniony w ramach wykupu, o którym mowa w Ustępie 3 powyżej, zostaną potrącone od sumy do zapłaty określonej w Ustępie 1 powyżej.

5. Podczas likwidacji, Fundusz będzie płacił odsetki od kwoty specjalnych praw ciągnięcia utrzymywanych przez posiadaczy oraz każdy uczestnik będzie uiszczać opłaty od łącznej alokacji netto specjalnych praw ciągnięcia, pomniejszone o wszelkie płatności regulowane zgodnie z Ustępem 1 powyżej. Stopy procentowe oraz opłaty, a także termin wnoszenia płatności określi Fundusz. Odsetki i opłaty płatne będą w specjalnych prawach ciągnięcia w takim zakresie, w jakim będzie to możliwe. Uczestnik, który nie będzie posiadał specjalnych praw ciągnięcia w ilości wystarczającej, aby uregulować opłaty, dokona płatności w walucie wskazanej przez Fundusz. Specjalne prawa ciągnięcia otrzymane jako opłaty w kwotach koniecznych do pokrycia kosztów administracyjnych nie

będą wykorzystane do płatności odsetek, zostaną natomiast przekazane Funduszowi oraz zostaną w pierwszej kolejności wykupione w walutach, których Fundusz używa w celu pokrycia swoich kosztów.

6. W przypadku nieuregulowania przez uczestnika którejkolwiek z płatności, o których mowa w Ustępach 1 lub 5 powyżej, nie otrzyma on żadnych kwot w myśl Ustępów 3 lub 5 powyżej.

7. Jeżeli po uregulowaniu końcowych płatności na rzecz uczestników, każdy z uczestników niepozostający w zwłoce nie będzie utrzymywał specjalnych praw ciągnięcia w tej samej proporcji do swojej łącznej alokacji netto, to uczestnicy utrzymujący niższą proporcję zakupią od uczestników utrzymujących wyższą proporcję takie kwoty zgodnie z porozumieniami ustanowionymi przez Fundusz, które wyrównają proporcje ich zasobów specjalnych praw ciągnięcia. Każdy uczestnik pozostający w zwłoce zapłaci na rzecz Funduszu kwotę równą nieuregulowanym zobowiązaniom w swojej własnej walucie. Fundusz przydzieli tę walutę oraz wszelkie pozostałe roszczenia wśród uczestników proporcjonalnie do kwoty utrzymywanej przez każdego uczestnika, a te specjalne prawa ciągnięcia zostaną umorzone. Następnie Fundusz zamknie księgi Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia oraz wygasną wszelkie zobowiązania Funduszu wynikające z alokacji specjalnych praw ciągnięcia oraz z zarządzania Departamentem Specjalnych Praw Ciągnięcia.

8. Każdy uczestnik, którego waluta będzie rozdzielona między innych uczestników zgodnie z postanowieniami niniejszego Załącznika, zagwarantuje nieograniczone wykorzystanie takiej waluty w dowolnym terminie w celu zakupu towarów lub w celu zapłaty sum należnych sobie lub osobom na swoim terytorium. Każdy zobowiązany do tego uczestnik wyraża zgodę na wyrównanie innym uczestnikom wszelkich strat wynikających z różnicy pomiędzy wartością, po której Fundusz rozdzielił jego walutę zgodnie z postanowieniami niniejszego Załącznika, a wartością uzyskaną przez danego uczestnika w momencie zbycia tej waluty.

ZAŁĄCZNIK J

ROZLICZENIE Z WYSTĘPUJĄCYMI CZŁONKAMI

1. Rozliczenie w związku z Rachunkiem Zasobów Ogólnych odbywać się będzie zgodnie z postanowieniami Ustępów od 1 do 6 niniejszego Załącznika. Fundusz będzie zobowiązany do zapłacenia na rzecz członka występującego kwoty równej jego udziałowi członkowskiemu powiększonej o wszelkie inne kwoty, które będą mu należne od Funduszu, pomniejszonej o wszelkie kwoty należne Funduszowi, łącznie z opłatami narosłymi po dacie wystąpienia danego członka, z zastrzeżeniem, że żadne płatności nie będą miały miejsca przed upływem sześciu miesięcy od dnia wystąpienia. Płatności będą wykonywane w walucie członka występującego, ponadto, w tym celu Fundusz może przenieść na Rachunek Zasobów Ogólnych zasoby w walucie członka utrzymywane na Rachunku Płatności Specjalnych lub na Rachunku Inwestycyjnym w zamian za równoważną kwotę walut innych członków na Rachunku Zasobów Ogólnych wybranych przez Fundusz za ich zgodą.

2. W przypadku, gdy zasoby Funduszu w walucie członka występującego nie będą wystarczające dla zapłaty kwoty netto, wymagalnej od Funduszu, pozostała część płatności zostanie uregulowana w walucie swobodnie używanej dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym lub w inny uzgodniony sposób. Jeżeli Fundusz oraz członek występujący nie dojdą do porozumienia w ciągu sześciu miesięcy od daty wystąpienia, wzmiankowana waluta utrzymywana przez Fundusz zostanie niezwłocznie zapłacona na rzecz członka występującego. Wszelkie należne płatności zostaną uregulowane w dziesięciu półrocznych ratach płatnych w trakcie następnych pięciu lat. Każda taka rata będzie płatna, zgodnie z wyborem Funduszu, albo w walucie członka występującego nabytej po jego wystąpieniu, albo w walucie swobodnie używanej dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym.

3. W przypadku, gdy Fundusz nie wywiąże się z zapłaty jakiejkolwiek raty należnej w myśl poprzednich Ustępów, członek występujący będzie uprawniony do zażądania od Funduszu zapłaty raty w jakiejkolwiek walucie utrzymywanej przez Fundusz, z wyjątkiem wszelkich walut których zasoby są uznane za niewystarczające w myśl Artykułu VII, Ustęp 3.

4. W przypadku, gdy zasoby Funduszu w walucie członka występującego przekroczą kwotę, do której zapłaty będzie on zobowiązany, oraz jeżeli w ciągu sześciu miesięcy od daty wystąpienia nie osiągnie się porozumienia dotyczącego rozliczenia rachunków, były członek będzie zobowiązany do wykupienia takiej nadwyżki waluty w walucie swobodnie używanej dla regulowania płatności w obrocie międzynarodowym. Wykup nastąpi po kursach, po których Fundusz sprzedałby takie waluty w momencie wystąpienia z Funduszu. Członek występujący sfinalizuje wykup w ciągu pięciu lat od daty wystąpienia, lub w dłuższym okresie ustalonym przez Fundusz, jednak nie będzie on zobowiązany do wykupienia w żadnym okresie półrocznym więcej niż jednej dziesiątej nadwyżki zasobów Funduszu w jego walucie w momencie wystąpienia powiększonej o dodatkowo nabytą walutę w trakcie takiego okresu półrocznego. Jeżeli występujący członek nie wykona tego zobowiązania, Fundusz może w sposób uporządkowany upłynnić na jakimkolwiek rynku kwotę waluty, która miała zostać wykupiona.

5. Każdy członek pragnący uzyskać walutę od członka, który wystąpił z Funduszu, uzyska ją poprzez jej zakup od Funduszu w zakresie, w którym taki członek ma dostęp do zasobów ogólnych Funduszu oraz w którym taka waluta będzie dostępna w myśl Ustępu 4 powyżej.

6. Występujący członek zagwarantuje nieograniczone wykorzystanie w dowolnym terminie waluty zbytej zgodnie z Ustępami 4 i 5 powyżej w celu zakupu towarów lub w celu zapłaty sum należnych sobie lub osobom na swoim terytorium. Zrekompensuje on Funduszowi wszelkie straty wynikające z różnicy pomiędzy wartością jego waluty wyrażonej w specjalnych prawach ciągnięcia w dniu wystąpienia a wartością uzyskaną przez Fundusz w momencie zbycia w myśl Ustępów 4 i 5 powyżej oraz wyrażoną w specjalnym prawie ciągnięcia.

7. W przypadku, gdy występujący członek będzie zadłużony wobec Funduszu w wyniku transakcji przeprowadzonych poprzez Rachunek Płatności Specjalnych na mocy Artykułu V, Ustęp 12, litera (f), punkt (ii), zadłużenie to zostanie uregulowane zgodnie z warunkami zadłużenia.

8. W przypadku, gdy Fundusz będzie utrzymywał walutę występującego członka na Rachunku Płatności Specjalnych lub na Rachunku Inwestycyjnym, Fundusz będzie mógł w sposób uporządkowany wymienić, na dowolnym rynku, kwotę waluty występującego członka pozostającą na każdym z tych rachunków po wykorzystaniu w myśl Ustępu 1 powyżej na waluty członków; wpływy z wymiany tej kwoty na każdym rachunku zostaną utrzymane na danym rachunku. Względem waluty występującego członka zastosowanie będą miały Ustęp 5 powyżej oraz pierwsze zdanie Ustępu 6 powyżej.

9. W przypadku, gdy Fundusz będzie utrzymywał zobowiązania występującego członka na Rachunku Płatności Specjalnych zgodnie z Artykułem V, Ustęp 12, litera (h), lub na Rachunku Inwestycyjnym, Fundusz będzie mógł je utrzymywać aż do daty zapadalności lub też zbyć je w terminie wcześniejszym. Ustęp 8 powyżej będzie miał zastosowanie względem wpływów z dezinvestycji tego rodzaju.

10. W przypadku, gdy w ciągu sześciu miesięcy od dnia wystąpienia członka Fundusz zostanie poddany likwidacji w myśl Artykułu XXVII, Ustęp 2, rozliczenia pomiędzy Funduszem a danym rządem zostaną dokonane zgodnie z postanowieniami Artykułu XXVII, Ustęp 2 oraz załącznikiem K.

ZAŁĄCZNIK K

ZARZĄDZANIE PROCESEM LIKWIDACJI

1. W przypadku likwidacji, wierzytelności Funduszu inne niż spłata subskrypcji, będą posiadały pierwszeństwo przy podziale aktywów Funduszu. W celu spełnienia każdego zobowiązania tego rodzaju, Fundusz wykorzysta swoje aktywa w kolejności następującej:

- (a) waluta, w której wierzytelność jest płatna;
- (b) złoto;
- (c) wszelkie inne waluty proporcjonalnie - w zakresie, w jakim jest to praktycznie możliwe - do udziałów członkowskich członków.

2. Po spłacie zobowiązań Funduszu zgodnie z Ustępem 1 powyżej, zasoby aktywów Funduszu zostaną podzielone i rozdyskrebowane w sposób następujący:

- (a)
 - (i) Fundusz obliczy wartość złota utrzymywanego w dniu 31 sierpnia 1975 r., które nadal utrzymuje w dniu podjęcia decyzji o likwidacji. Obliczenie to zostanie przeprowadzone zgodnie z Ustępem 9 poniżej, a także przy założeniu wartości jednego specjalnego prawa ciągnięcia równej 0,888671 grama czystego złota w dniu likwidacji. Złoto równoważne nadwyżce pierwszej wartości nad drugą wartością zostanie podzielone między tych członków, którzy byli członkami Funduszu w dniu 31 sierpnia 1975 r., proporcjonalnie do ich udziałów członkowskich w tym dniu.
 - (ii) Fundusz podzieli wszelkie aktywa utrzymywane na Rachunku Płatności Specjalnych w dniu podjęcia decyzji o likwidacji wśród tych członków, którzy byli członkami Funduszu w dniu 31 sierpnia 1975 r., proporcjonalnie do ich udziałów członkowskich w tym dniu. Każdy rodzaj aktywów zostanie podzielony wśród członków w sposób proporcjonalny.
- (b) Fundusz rozdzieli pozostałe zasoby złota wśród członków, których waluty są przez Fundusz utrzymywane w kwotach mniejszych od ich udziałów członkowskich, proporcjonalnie do, lecz nie przekraczając kwot, o które ich udziały członkowskie przewyższają zasoby Funduszu w ich walutach.
- (c) Fundusz rozdzieli na rzecz każdego członka połowę zasobów Funduszu w jego walucie, z zastrzeżeniem, że przekazana kwota nie przekroczy pięćdziesięciu procent udziału członkowskiego danego członka.
- (d) Fundusz przydzieli resztę swoich zasobów złota oraz każdej waluty
 - (i) wszystkim członkom proporcjonalnie do, lecz nie przekraczając kwot należnych każdemu członkowi po podziałach w myśl litery (b) i (c) powyżej, z zastrzeżeniem, że podział w myśl Ustępu 2, litera (a) powyżej nie zostanie wzięty pod uwagę w celu określenia należnych kwot, oraz
 - (ii) wszelkie nadwyżki zasobów złota oraz waluty pośród członków proporcjonalnie do ich udziałów członkowskich.

3. Każdy członek wykupi zasoby w swojej walucie przydzielone innym członkom zgodnie z Ustępem 2, litera (d) powyżej oraz w ciągu trzech miesięcy od podjęcia decyzji o likwidacji uzgodni z Funduszem uporządkowaną procedurę takiego wykupu.
4. W przypadku, gdy w ciągu trzymiesięcznego okresu, o którym mowa w Ustępie 3 powyżej, członek nie dojdzie do porozumienia z Funduszem, Fundusz użyje walut innych członków przydzielonych temu członkowi zgodnie z Ustępem 2, litera (d) powyżej w celu wykupu waluty tego członka przydzielonej innym członkom. Każda waluta przydzielona członkowi, który nie osiągnie porozumienia, zostanie użyta, tak dalece, jak będzie to możliwe, do wykupienia jego waluty przydzielonej członkom, którzy doszli do porozumienia z Funduszem w myśl Ustępu 3 powyżej.
5. W przypadku, gdy członek osiągnie porozumienie z Funduszem zgodnie z Ustępem 3 powyżej, Fundusz użyje walut innych członków przydzielonych temu członkowi w myśl Ustępu 2, litera (d) powyżej w celu wykupienia waluty tego członka przydzielonej innym członkom, którzy zgodnie z Ustępem 3 powyżej osiągnęli porozumienie z Funduszem. Każda wykupiona w ten sposób kwota zostanie wykupiona w walucie członka, któremu została przydzielona.
6. Po powzięciu kroków, o których mowa w Ustępach powyżej, Fundusz wypłaci na rzecz każdego członka pozostałe waluty utrzymywane na jego rachunek.
7. Każdy członek, którego waluta została zgodnie z Ustępem 6 powyżej rozdzielona wśród innych członków, wykupi taką walutę w walucie członka żądającego wykupu lub w inny sposób przez nich uzgodniony. Jeżeli zainteresowani członkowie nie osiągną porozumienia, członek zobowiązany do wykupu sfinalizuje wykup w ciągu pięciu lat od daty podziału, jednak nie będzie zobowiązany do wykupu więcej niż jedną dziesiątą kwoty przydzielonej każdemu innemu członkowi w jakimkolwiek okresie półrocznym. Jeżeli członek nie spełni tego zobowiązania, kwota waluty, która powinna była być wykupiona, może zostać w uporządkowany sposób zlikwidowana na dowolnym rynku.
8. Każdy członek, którego waluta zostanie rozdzielona między innych członków na mocy Ustępu 6 powyżej, gwarantuje nieograniczone wykorzystanie takiej waluty w dowolnym terminie w celu zakupu towarów lub w celu zapłaty sum należnych sobie lub osobom na swoim terytorium. Ponadto, każdy zobowiązany do tego członek wyraża zgodę na zrekompensowanie innym członkom wszelkich strat wynikających z różnicy pomiędzy wartością jego waluty wyrażonej w specjalnych prawach ciągnięcia w dniu podjęcia decyzji o likwidacji Funduszu, a wartością zrealizowaną przez tych członków w momencie zbycia jego waluty wyrażoną w specjalnych prawach ciągnięcia.
9. Zgodnie z niniejszym Załącznikiem, Fundusz ustali wartość złota na podstawie cen rynkowych.
10. Dla celów niniejszego Załącznika, uważa się, że udziały członkowskie zostały zwiększone w pełnym zakresie, w którym zostałyby zwiększone na mocy Artykułu III, Ustęp 2, litera (b) niniejszej Umowy.

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem

ZASTĘPCA DYREKTORA
Departamentu Współpracy Międzynarodowej



Małgorzata Grotte

Rezolucja Nr 45-3

Proponowana Trzecia Poprawka do Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym

Zgodnie z Artykułem 13 Regulaminu, następująca Rezolucja została przedłożona Gubernatorom w dniu 31 maja 1990 r. w celu głosowania bez potrzeby zwoływania posiedzenia:

ZWAŻYWSZY, ŻE Komitet Tymczasowy Rady Gubernatorów zwrócił się do Rady Wykonawczej o przedstawienie projektu poprawki do Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym, która przewidywałaby zawieszenie prawa udziału w głosowaniu oraz innych praw członków nie wypełniających swych obowiązków przewidzianych Umową o Międzynarodowym Funduszu Walutowym; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE Rada Wykonawcza opracowała projekt takiej poprawki oraz Raport w tej sprawie; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE Przewodniczący Rady Gubernatorów zwrócił się do Sekretarza Funduszu o przedstawienie Radzie Gubernatorów projektu Rady Wykonawczej; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE Raport Rady Wykonawczej zawierający jej projekt został przedstawiony Radzie Gubernatorów przez Sekretarza Funduszu; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE Rada Wykonawcza zwróciła się do Rady Gubernatorów o przeprowadzenie głosowania nad poniższą uchwałą bez odbywania posiedzenia, zgodnie z punktem 13 Regulaminu Funduszu;

W ZWIĄZKU Z TYM Rada Gubernatorów, mając na uwadze wspomniany wyżej Raport Rady Wykonawczej, niniejszym POSTANAWIA, co następuje:

1. Zatwierdza się projekt zmian (Proponowana Trzecia Poprawka) zawarty w załączniku do niniejszej Uchwały, a przewidziany do wcielenia do Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym.

2. Sekretarzowi Funduszu zleca się zwrócenie się, na drodze pisma okólnego, telegraficznie bądź z wykorzystaniem innych szybkich środków łączności, do wszystkich członków Funduszu z zapytaniem, czy przyjmują oni Proponowaną Trzecią Poprawkę zgodnie z przepisami artykułu XXVIII Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym.

3. W piśmie okólnym, telegramie lub innej korespondencji rozesłanej do wszystkich członków zgodnie z punktem 2 powyżej należy podać, że Proponowana Trzecia Poprawka wejdzie w życie z mocą wiążącą wszystkich członków w dniu poświadczenia przez Fundusz, na drodze formalnego powiadomienia przesłanego do wszystkich członków, przyjęcia zmian przez trzy piąte członków posiadających osiemdziesiąt pięć procent głosów ogółem.

Załącznik do Rezolucji nr 45-3

PROPONOWANA TRZECIA POPRAWKA DO UMOWY O MIĘDZYNARODOWYM FUNDUSZU WALUTOWYM

Rządy, w imieniu których podpisano niniejszą Umowę o Międzynarodowym Funduszu Walutowym uzgodniły co następuje:

1. Artykuł XXVI, Ustęp 2 otrzymuje brzmienie:

(a) Jeżeli członek nie wypełnia jakichkolwiek zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, Fundusz może pozbawić go prawa do korzystania z zasobów ogólnych Funduszu.

Postanowienia niniejszego Ustępu nie naruszają postanowień Artykułu V, Ustęp 5 ani Artykułu VI, Ustęp 1.

(b) Jeżeli po upływie rozsądnego terminu od uznania za niezdolnego w myśl litery (a) powyżej niniejszego Ustępu członek nadal nie wypełnia zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, Fundusz może, większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów, zawiesić członka w prawach głosu. W okresie zawieszenia w prawach głosu mają zastosowanie przepisy Załącznika L. Fundusz może odwołać zawieszenie w każdym czasie, większością siedemdziesięciu procent ogólnej liczby głosów.

(c) Jeżeli po upływie rozsądnego terminu od decyzji o zawieszeniu, wydanej zgodnie z literą (b) powyżej, członek nadal nie wypełnia zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, można zażądać od tego członka wystąpienia z Funduszu, w drodze decyzji Rady Gubernatorów, podjętej przez większość Gubernatorów posiadających osiemdziesiąt pięć procent ogólnej liczby głosów.

(d) Przyjęte zostaną regulacje zapewniające, że zanim podejmie się względem członka działania, zgodnie z literą (a), (b) lub (c) powyżej, członek zostanie w rozsądnym czasie poinformowany o zastrzeżeniach w stosunku do niego i będzie mógł przedstawić swoją sprawę ustnie i na piśmie.

2. Dodaje się Załącznik L w brzmieniu następującym:

„Załącznik L Zawieszenie w prawach głosu”

W razie zawieszenia członka w prawach głosu, zgodnie z Artykułem XXVI, Ustęp 2, litera (b), mają zastosowanie następujące przepisy:

1. Członek:

(a) nie uczestniczy w głosowaniu nad poprawkami do Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym i nie jest uwzględniany w ogólnej liczbie członków dla celów tego głosowania, z wyjątkiem poprawek wymagających zgody wszystkich członków zgodnie z Artykułem XXVIII, litera (b) albo dotyczących wyłącznie Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia;

(b) nie powołuje Gubernatora ani Zastępcy Gubernatora, nie powołuje ani nie uczestniczy w powołaniu Członka Rady lub Zastępcy Członka Rady, nie mianuje, nie wybiera ani nie uczestniczy w wyborze Dyrektora Wykonawczego.

2. Głosy w liczbie przysługującej członkowi nie uczestniczą w głosowaniach w żadnych organach Funduszu. Nie są uwzględniane przy obliczaniu ogólnej liczby głosów, z wyjątkiem głosowania nad przyjęciem poprawki dotyczącej wyłącznie Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia.

3.

(a) Gubernator i Zastępca Gubernatora powołany przez członka przestają pełnić swoje funkcje.

(b) Członek Rady i Zastępca Członka Rady powołany przez członka, albo w których powołaniu członek uczestniczył przestają pełnić swoje funkcje, z tym, że jeżeli Członek Rady był uprawniony do oddawania głosów przysługujących innym członkom, którzy nie zostali zawieszeni w prawach głosu, członkowie ci mianują innego Członka Rady i jego Zastępcę zgodnie z Załącznikiem D, do chwili takiego powołania Członek Rady i jego Zastępca pełnią nadal swoje funkcje, nie dłużej jednak niż przez trzydzieści dni od daty zawieszenia.

(c) Dyrektor Wykonawczy powołany lub wybrany przez członka, albo w którego wyborze członek uczestniczył, przestaje pełnić swoje funkcje, chyba że jest uprawniony do oddawania głosów przysługujących innym członkom, którzy nie zostali zawieszeni w prawach głosu. W tym drugim przypadku:

(i) jeżeli do dnia następnych zwyczajnych wyborów Dyrektorów Wykonawczych pozostało więcej niż dziewięćdziesiąt dni, inni członkowie, większością oddanych głosów, dokonają wyboru innego Dyrektora Wykonawczego na pozostały okres; do chwili takiego wyboru Dyrektor Wykonawczy pełni swoje funkcje, jednak nie dłużej niż przez trzydzieści dni od daty zawieszenia;

(ii) jeżeli do dnia następnych zwyczajnych wyborów Dyrektorów Wykonawczych pozostało nie więcej niż dziewięćdziesiąt dni, Dyrektor Wykonawczy pełni swoje funkcje do końca kadencji.

4. Członek ma prawo do delegowania przedstawiciela do uczestnictwa w posiedzeniach Rady Gubernatorów, Kolegium lub Rady Wykonawczej, z wyjątkiem posiedzeń ich komitetów, jeżeli rozpatrywany ma być wniosek członka lub sprawa szczególnie go dotycząca.

3. W Artykule XII, Ustęp 3, litera (i) dodaje się punkt (v) w brzmieniu:

(v) Gdy zawieszenie członka w prawach głosu ustanie zgodnie z Artykułem XXVI, Ustęp 2, litera (b), i członek nie jest uprawniony do powołania Dyrektora Wykonawczego, członek może uzgodnić ze wszystkimi członkami, którzy dokonali wyboru jednego z Dyrektorów Wykonawczych, że ten Dyrektor Wykonawczy będzie mógł oddawać głosy przysługujące członkowi, z tym, że jeżeli w okresie zawieszenia nie odbyły się zwyczajne wybory Dyrektorów Wykonawczych, do oddawania głosów przysługujących członkowi będzie uprawniony Dyrektor Wykonawczy, w którego wyborze członek uczestniczył przed swoim zawieszeniem lub jego następcą wybrany zgodnie z Ustępem 3, litera (c), punkt (i) Załącznika L lub literą (f) niniejszego Artykułu. Poczytuje się, że członek uczestniczył w wyborze Dyrektora Wykonawczego, który jest uprawniony do oddawania głosów przysługujących członkowi.

4. W Załączniku D, Ustęp 5 dodaje się literę (f) w brzmieniu:

(f) W przypadku gdy jeden z Dyrektorów Wykonawczych jest uprawniony do oddawania głosów przysługujących członkowi zgodnie z Artykułem XII, Ustęp 3, litera (i), punkt (v), Członek Kolegium powołany przez grupę, której członkowie dokonali wyboru tego Dyrektora Wykonawczego, jest uprawniony do oddawania głosów przysługujących temu członkowi. Poczytuje się, że członek brał udział w wyborze Członka Kolegium uprawnionego do oddawania głosów przysługujących członkowi.

Rada Gubernatorów przyjęła powyższą Rezolucję z dniem 28 czerwca 1990 roku. Trzecia Poprawka do Umowy weszła w życie 11 listopada 1992 roku.

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem

ZASTĘPCA DYREKTORA
Departamentu Współpracy Międzynarodowej

Małgorzata Grotte

Rezolucja nr 52-4

Nadzwyczajne Jednorazowe Przydzielenie Specjalnych Praw Ciągnięcia - Proponowana Czwarta Poprawka do Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym

ZWAŻYWSZY, ŻE Komitet Tymczasowy Rady Gubernatorów poprosił Radę Wykonawczą o zaproponowanie poprawki do Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym dopuszczającej nadzwyczajne jednorazowe przydzielenie specjalnych praw ciągnięcia (SDR), aby umożliwić wszystkim uczestnikom Departamentu SDR otrzymanie sprawiedliwego udziału w łącznych przydziałach SDR; oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE Rada Wykonawcza zaproponowała taką poprawkę i przygotowała odpowiedni raport w tej sprawie;

W ZWIĄZKU Z TYM Rada Gubernatorów uznając wyżej wymieniony Raport POSTANAWIA co następuje:

1. Propozycje zmian (Proponowana Czwarta Poprawka), które są załączone do niniejszej Rezolucji i mają być włączone do Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym, zostają zatwierdzone.
2. Sekretarzowi Funduszu zleca się zwrócić się, na drodze pisma okólnego, telegraficznie bądź z wykorzystaniem innych szybkich środków łączności, do wszystkich członków Funduszu z zapytaniem czy akceptują, zgodnie z postanowieniami Artykułu XXVIII Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym, Proponowaną Czwartą Poprawkę.
3. W piśmie okólnym, telegramie lub innej korespondencji rozesłanej do wszystkich członków zgodnie z punktem 2 powyżej należy podać, iż Proponowana Czwarta Poprawka wejdzie w życie wobec wszystkich członków w dniu, w którym Fundusz oficjalnie powiadomi wszystkich członków, iż trzy piąte członków, posiadających osiemdziesiąt pięć procent ogólnej liczby głosów, zaakceptowało tę zmianę.

Załącznik do Rezolucji nr 52-4

PROPONOWANA CZWARTA POPRAWKA DO UMOWY O MIĘDZYNARODOWYM FUNDUSZU WALUTOWYM

Rządy, w imieniu których podpisano obecną Umowę o Międzynarodowym Funduszu Walutowym, postanawiają co następuje:

1. Artykuł XV, Ustęp 1 Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym otrzymuje brzmienie:

(a) w celu sprostania potrzebom, w razie ich wystąpienia, zwiększenia istniejących aktywów rezerwowych, Fundusz ma prawo przydzielenia specjalnych praw ciągnięcia zgodnie z postanowieniami Artykułu XVIII członkom, którzy uczestniczą w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia (SDR).

(b) Ponadto, Fundusz przydzieli specjalne prawa ciągnięcia członkom, którzy uczestniczą w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia zgodnie z postanowieniami Załącznika M

2. Dodaje się nowy Załącznik M do Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym w następującym brzmieniu:

Załącznik M

Nadzwyczajne Jednorazowe Przydzielenie Specjalnych Praw Ciągnięcia

1. Z zastrzeżeniem Ustępu 4 poniżej każdy członek, który w dniu 19 września 1997 r. był uczestnikiem Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, otrzyma w trzydziestym dniu od wejścia w życie czwartej poprawki do Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym alokację specjalnych praw ciągnięcia w kwocie, która doprowadzi jego łączną alokację netto do wysokości 29,315788813 procent jego udziału członkowskiego według stanu na dzień 19 września 1997 r., przy czym dla członków, których udziały nie zostały zmienione zgodnie z Rezolucją Rady Gubernatorów nr 45-2, obliczenie będzie oparte o wielkość udziału proponowanego w tej rezolucji.

2. (a) Każde państwo, z zastrzeżeniem Ustępu 4 poniżej, które stanie się uczestnikiem Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia (SDR) po 19 września 1997 r., ale w ciągu trzech miesięcy od daty uzyskania członkostwa w Funduszu, otrzyma alokację specjalnych praw ciągnięcia w kwocie obliczonej zgodnie z literami (b) i (c) poniżej, w trzydziestym dniu po późniejszej z dwóch dat: (i) dacie, w której nowy członek stanie się uczestnikiem Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia lub (ii) dacie wejścia w życie czwartej poprawki do Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym.

(b) Dla celów powyższej litery (a) każdy uczestnik otrzyma kwotę specjalnych praw ciągnięcia, która doprowadzi łączny przydział netto tego uczestnika do wysokości 29,315788813 procent jego udziału według stanu na dzień, w którym członek staje się uczestnikiem Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, z następującą korektą:

(i) po pierwsze, mnożąc 29,315788813 procent przez iloraz sumy udziałów członkowskich, obliczonych zgodnie z Ustępem 1 powyżej, uczestników opisanych w literze (c) poniżej oraz sumy udziałów tych uczestników według stanu na dzień, w którym członek staje się uczestnikiem Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, a także

(ii) po drugie, mnożąc wynik powyższego obliczenia (i) przez iloraz sumy łącznej alokacji specjalnych praw ciągnięcia otrzymanych zgodnie z Artykułem XVIII przez uczestników opisanych w literze (c) poniżej według stanu na dzień, w którym członek staje się uczestnikiem Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia i przydziałów specjalnych praw ciągnięcia otrzymanych przez danych uczestników zgodnie z Ustępem 1 oraz sumy łącznych przydziałów netto specjalnych praw ciągnięcia otrzymanych zgodnie z Artykułem XVIII przez tych uczestników według stanu na 19 września 1997 r., i alokacji otrzymanych przez tych uczestników zgodnie z Ustępem 1 powyżej.

(c) Dla celów korekt opisanych w powyższej literze (b), uczestnikami Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia są członkowie, którzy są uczestnikami w dniu 19 września 1997 r. oraz (i) kontynuują uczestnictwo w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia według stanu na dzień, w którym członek stał się uczestnikiem Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, i (ii) otrzymali wszystkie przydziały specjalnych praw ciągnięcia dokonane przez Fundusz po 19 września 1997 r.

3. (a) Z zastrzeżeniem Ustępu 4 poniżej, jeśli Federalna Republika Jugosławii (Serbia/Czarnogóra) stanie się następcą byłej Socjalistycznej Federacyjnej Republiki Jugosławii w zakresie członkostwa w Funduszu i uczestnictwa w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia, zgodnie z warunkami określonymi w Decyzji Rady Wykonawczej nr 10237-(92/150) przyjętej 14 grudnia 1992 r., wtedy otrzyma alokację specjalnych praw ciągnięcia w kwocie obliczonej zgodnie z literą (b) poniżej, w trzydziestym dniu po późniejszej z dwóch dat: (i) dacie przyjęcia przez Federalną Republikę Jugosławii (Serbia/Czarnogóra) członkostwa w Funduszu i udziału w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia zgodnie z warunkami określonymi w Decyzji Rady Wykonawczej nr 10237-(92/150)

przyjętej 14 grudnia 1992 r. lub (ii) dacie wejścia w życie czwartej poprawki do Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym.

(b) Dla celów powyższej litery (a) Federalna Republika Jugosławii (Serbia/Czarnogóra) otrzyma kwotę specjalnych praw ciągnięcia, która doprowadzi łączny przydział netto do wysokości 29,315788813 procent udziału członkowskiego zaproponowanego w Ustępie 3, litera (c) Decyzji Rady Wykonawczej nr 10237-(92/150), z korektą zgodną z Ustępem 2, litera (b), punkt (ii) i litera (c) powyżej, z dniem, w którym Federalna Republika Jugosławii (Serbia/Czarnogóra) spełni warunki przydziału zgodnie z powyższą literą (a).

4. Fundusz nie przydzieli specjalnych praw ciągnięcia zgodnie z niniejszym Załącznikiem tym członkom, którzy zawiadomili Fundusz na piśmie przed datą przydziału o odmowie przyjęcia przydziału.

5. (a) Jeśli w chwili dokonywania przydziału uczestnikowi zgodnie z ww. Ustępami 1, 2 lub 3, uczestnik ma zaległe zobowiązania wobec Funduszu, przydzielone specjalne prawa ciągnięcia zostaną zdeponowane na zastrzeżonym rachunku typu escrow w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia i zostaną przekazane uczestnikowi po uregulowaniu zaległości wobec Funduszu.

(b) Specjalne prawa ciągnięcia zdeponowane na zastrzeżonym rachunku typu escrow nie będą mogły być wykorzystywane i nie będą ujmowane w obliczeniach alokacji lub stanu posiadanych specjalnych praw ciągnięcia dla celów wynikających z Umowy, z wyjątkiem obliczeń związanych z niniejszym Załącznikiem. Jeśli specjalne prawa ciągnięcia przydzielone uczestnikowi są zdeponowane na zastrzeżonym rachunku typu escrow, gdy członek przestaje uczestniczyć w Departamencie Specjalnych Praw Ciągnięcia albo gdy podjęta zostaje decyzja o likwidacji Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia, takie specjalne prawa ciągnięcia zostaną umorzone.

(c) Dla celów niniejszego Ustępu zaległe zobowiązania wobec Funduszu obejmują zaległe kwoty z tytułu odkupu i opłat w ramach Rachunku Zasobów Ogólnych, zaległe raty kapitału i odsetek od kredytów z Rachunku Płatności Specjalnych, zaległe opłaty i obciążenia w ramach Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia oraz zaległe zobowiązania wobec Funduszu jako powiernika.

(d) Z wyjątkiem postanowień niniejszego Ustępu zasada oddzielenia Departamentu Ogólnego i Departamentu Specjalnych Praw Ciągnięcia oraz bezwarunkowy charakter specjalnych praw ciągnięcia jako aktywów rezerwowych zostaną utrzymane.

Rada Gubernatorów przyjęła powyższą Rezolucję z dniem 23 września 1997 roku.

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem



ZASTĘPCA DYREKTORA
Departamentu Współpracy Międzynarodowej

Małgorzata Grotte

CERTIFICATE

I, Ceda Ogada, Secretary of the International Monetary Fund, hereby certify on December 10, 2020, at Washington DC, that:

1. The attachments are true copies of: (a) Board of Governors' Resolution No. 23–5 adopted on May 31, 1968, (b) Board of Governors' Resolution No. 31–4 adopted on April 30, 1976; (c) Board of Governors' Resolution No. 45–3 adopted on June 28, 1990, (d) Board of Governors' Resolution No. 52–4 adopted on September 23, 1997, (e) Board of Governors' Resolution No. 63–3 adopted on May 5, 2008, (f) Board of Governors' Resolution No. 63–2 adopted on April 28, 2008, and (g) Board of Governors' Resolution No. 66–2 adopted on December 15, 2010, each such resolution containing the text of a proposed amendment to the Articles of Agreement of the International Monetary Fund (the text of the Second Amendment as originally attached to the Resolution 31–4 is being inserted at the end given its size);
2. The amendments referred to above were approved and accepted, and such amendments entered into force for all members, in accordance with Article XXVIII of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund, on July 28, 1969, April 1, 1978, November 11, 1992, August 10, 2009, February 18, 2011, March 3, 2011 and January 26, 2016, respectively.

Sincerely,



Ceda Ogada

PROPOSED SECOND AMENDMENT
TO THE
ARTICLES OF AGREEMENT
OF THE
INTERNATIONAL MONETARY FUND
prepared pursuant to
Board of Governors Resolution No. 29-10

The Governments on whose behalf the present Agreement is signed agree as follows:

Introductory Article

- (i) The International Monetary Fund is established and shall operate in accordance with the provisions of this Agreement as originally adopted and subsequently amended.
- (ii) To enable the Fund to conduct its operations and transactions, the Fund shall maintain a General Department and a Special Drawing Rights Department. Membership in the Fund shall give the right to participation in the Special Drawing Rights Department.
- (iii) Operations and transactions authorized by this Agreement shall be conducted through the General Department, consisting in accordance with the provisions of this Agreement of the General Resources Account, the Special Disbursement Account, and the Investment Account; except that operations and transactions involving special drawing rights shall be conducted through the Special Drawing Rights Department.

Article I

Purposes

The purposes of the International Monetary Fund are:

- (i) To promote international monetary cooperation through a permanent institution which provides the machinery for consultation and collaboration on international monetary problems.
- (ii) To facilitate the expansion and balanced growth of international trade, and to contribute thereby to the promotion and maintenance of high levels of employment and real income and to the development of the productive resources of all members as primary objectives of economic policy.
- (iii) To promote exchange stability, to maintain orderly exchange arrangements among members, and to avoid competitive exchange depreciation.
- (iv) To assist in the establishment of a multilateral system of payments in respect of current transactions between members and in the elimination of foreign exchange restrictions which hamper the growth of world trade.
- (v) To give confidence to members by making the general resources of the Fund temporarily available to them under adequate safeguards, thus providing them with opportunity to correct maladjustments in their balance of payments without resorting to measures destructive of national or international prosperity.
- (vi) In accordance with the above, to shorten the duration and lessen the degree of disequilibrium in the international balances of payments of members.

The Fund shall be guided in all its policies and decisions by the purposes set forth in this Article.

Article II

Membership

Section 1. *Original members*

The original members of the Fund shall be those of the countries represented at the United Nations Monetary and Financial Conference whose governments accept membership before December 31, 1945.

Section 2. *Other members*

Membership shall be open to other countries at such times and in accordance with such terms as may be prescribed by the Board of Governors. These terms, including the terms for subscriptions, shall be based on principles consistent with those applied to other countries that are already members.

Article III

Quotas and Subscriptions

Section 1. *Quotas and payment of subscriptions*

Each member shall be assigned a quota expressed in special drawing rights. The quotas of the members represented at the United Nations Monetary and Financial Conference which accept membership before December 31, 1945 shall be those set forth in Schedule A. The quotas of other members shall be determined by the Board of Governors. The subscription of each member shall be equal to its quota and shall be paid in full to the Fund at the appropriate depository.

Section 2. *Adjustment of quotas*

(a) The Board of Governors shall at intervals of not more than five years conduct a general review, and if it deems it appropriate propose an adjustment, of the quotas of the members. It may also, if it thinks fit, consider at any other time the adjustment of any particular quota at the request of the member concerned.

(b) The Fund may at any time propose an increase in the quotas of those members of the Fund that were members on August 31, 1975 in proportion to their quotas on that date in a cumulative amount not in excess of amounts transferred under Article V, Section 12 (f) (i) and (j) from the Special Disbursement Account to the General Resources Account.

(c) An eighty-five percent majority of the total voting power shall be required for any change in quotas.

(d) The quota of a member shall not be changed until the member has consented and until payment has been made unless payment is deemed to have been made in accordance with Section 3 (b) of this Article.

Section 3. *Payments when quotas are changed*

(a) Each member which consents to an increase in its quota under Section 2 (a) of this Article shall, within a period determined by the Fund, pay to the Fund twenty-five percent of the increase in special drawing rights, but the Board of Governors may prescribe that this payment may be made, on the same basis for all members, in whole or in part in the currencies of other members specified, with their concurrence, by the Fund, or in the member's own currency. A non-participant shall pay in the currencies of other members specified by the Fund, with their concurrence, a proportion of the increase corresponding to the proportion to be paid in special drawing rights by participants. The balance of the increase shall be paid by the member in its own currency. The Fund's holdings of a member's currency shall not be increased above the level at which they would be subject to charges under Article V, Section 8 (b) (ii), as a result of payments by other members under this provision.

(b) Each member which consents to an increase in its quota under Section 2 (b) of this Article shall be deemed to have paid to the Fund an amount of subscription equal to such increase.

(c) If a member consents to a reduction in its quota, the Fund shall, within sixty days, pay to the member an amount equal to the reduction. The payment shall be made in the member's currency and in such amount of special drawing rights or the currencies of other members specified, with their concurrence, by the Fund as is necessary to prevent the reduction of the Fund's holdings of the currency below the new quota, provided that in exceptional circumstances the Fund may reduce its holdings of the currency below the new quota by payment to the member in its own currency.

(d) A seventy percent majority of the total voting power shall be required for any decision under (a) above, except for the determination of a period and the specification of currencies under that provision.

Section 4. *Substitution of securities for currency*

The Fund shall accept from any member, in place of any part of the member's currency in the General Resources Account which in the judgment of the Fund is not needed for its operations and transactions, notes or similar obligations issued by the member or the depository designated by the member under Article XIII, Section 2, which shall be non-negotiable, non-interest bearing and payable at their face value on demand by crediting the account of the Fund in the designated depository. This Section shall apply not only to currency subscribed by

members but also to any currency otherwise due to, or acquired by, the Fund and to be placed in the General Resources Account.

Article IV

Obligations Regarding Exchange Arrangements

Section 1. *General obligations of members*

Recognizing that the essential purpose of the international monetary system is to provide a framework that facilitates the exchange of goods, services, and capital among countries, and that sustains sound economic growth, and that a principal objective is the continuing development of the orderly underlying conditions that are necessary for financial and economic stability, each member undertakes to collaborate with the Fund and other members to assure orderly exchange arrangements and to promote a stable system of exchange rates. In particular, each member shall:

- (i) endeavor to direct its economic and financial policies toward the objective of fostering orderly economic growth with reasonable price stability, with due regard to its circumstances;
- (ii) seek to promote stability by fostering orderly underlying economic and financial conditions and a monetary system that does not tend to produce erratic disruptions;
- (iii) avoid manipulating exchange rates or the international monetary system in order to prevent effective balance of payments adjustment or to gain an unfair competitive advantage over other members; and
- (iv) follow exchange policies compatible with the undertakings under this Section.

Section 2. *General exchange arrangements*

(a) Each member shall notify the Fund, within thirty days after the date of the second amendment of this Agreement, of the exchange arrangements it intends to apply in fulfillment of its obligations under Section 1 of this Article, and shall notify the Fund promptly of any changes in its exchange arrangements.

(b) Under an international monetary system of the kind prevailing on January 1, 1976, exchange arrangements may include (i) the maintenance by a member of a value for its currency in terms of the special drawing

right or another denominator, other than gold, selected by the member, or (ii) cooperative arrangements by which members maintain the value of their currencies in relation to the value of the currency or currencies of other members, or (iii) other exchange arrangements of a member's choice.

(c) To accord with the development of the international monetary system, the Fund, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may make provision for general exchange arrangements without limiting the right of members to have exchange arrangements of their choice consistent with the purposes of the Fund and the obligations under Section 1 of this Article.

Section 3. *Surveillance over exchange arrangements*

(a) The Fund shall oversee the international monetary system in order to ensure its effective operation, and shall oversee the compliance of each member with its obligations under Section 1 of this Article.

(b) In order to fulfill its functions under (a) above, the Fund shall exercise firm surveillance over the exchange rate policies of members, and shall adopt specific principles for the guidance of all members with respect to those policies. Each member shall provide the Fund with the information necessary for such surveillance, and, when requested by the Fund, shall consult with it on the member's exchange rate policies. The principles adopted by the Fund shall be consistent with cooperative arrangements by which members maintain the value of their currencies in relation to the value of the currency or currencies of other members, as well as with other exchange arrangements of a member's choice consistent with the purposes of the Fund and Section 1 of this Article. These principles shall respect the domestic social and political policies of members, and in applying these principles the Fund shall pay due regard to the circumstances of members.

Section 4. *Par values*

The Fund may determine, by an eighty-five percent majority of the total voting power, that international economic conditions permit the introduction of a widespread system of exchange arrangements based on stable but adjustable par values. The Fund shall make the determination on the basis of the underlying stability of the world economy, and for this purpose shall take into account price movements and rates of expansion in the economies of members. The determination shall be made in light of the evolution of the international monetary system, with particular

reference to sources of liquidity, and, in order to ensure the effective operation of a system of par values, to arrangements under which both members in surplus and members in deficit in their balances of payments take prompt, effective, and symmetrical action to achieve adjustment, as well as to arrangements for intervention and the treatment of imbalances. Upon making such determination, the Fund shall notify members that the provisions of Schedule C apply.

Section 5. Separate currencies within a member's territories

(a) Action by a member with respect to its currency under this Article shall be deemed to apply to the separate currencies of all territories in respect of which the member has accepted this Agreement under Article XXXI, Section 2 (g) unless the member declares that its action relates either to the metropolitan currency alone, or only to one or more specified separate currencies, or to the metropolitan currency and one or more specified separate currencies.

(b) Action by the Fund under this Article shall be deemed to relate to all currencies of a member referred to in (a) above unless the Fund declares otherwise.

Article V

Operations and Transactions of the Fund

Section 1. Agencies dealing with the Fund

Each member shall deal with the Fund only through its Treasury, central bank, stabilization fund, or other similar fiscal agency, and the Fund shall deal only with or through the same agencies.

Section 2. Limitation on the Fund's operations and transactions

(a) Except as otherwise provided in this Agreement, transactions on the account of the Fund shall be limited to transactions for the purpose of supplying a member, on the initiative of such member, with special drawing rights or the currencies of other members from the general resources of the Fund, which shall be held in the General Resources Account, in exchange for the currency of the member desiring to make the purchase.

(b) If requested, the Fund may decide to perform financial and technical services, including the administration of resources contributed

by members, that are consistent with the purposes of the Fund. Operations involved in the performance of such financial services shall not be on the account of the Fund. Services under this subsection shall not impose any obligation on a member without its consent.

Section 3. Conditions governing use of the Fund's general resources

(a) The Fund shall adopt policies on the use of its general resources, including policies on stand-by or similar arrangements, and may adopt special policies for special balance of payments problems, that will assist members to solve their balance of payments problems in a manner consistent with the provisions of this Agreement and that will establish adequate safeguards for the temporary use of the general resources of the Fund.

(b) A member shall be entitled to purchase the currencies of other members from the Fund in exchange for an equivalent amount of its own currency subject to the following conditions:

- (i) the member's use of the general resources of the Fund would be in accordance with the provisions of this Agreement and the policies adopted under them;
- (ii) the member represents that it has a need to make the purchase because of its balance of payments or its reserve position or developments in its reserves;
- (iii) the proposed purchase would be a reserve tranche purchase, or would not cause the Fund's holdings of the purchasing member's currency to exceed two hundred percent of its quota;
- (iv) the Fund has not previously declared under Section 5 of this Article, Article VI, Section 1, or Article XXVI, Section 2 (a) that the member desiring to purchase is ineligible to use the general resources of the Fund.

(c) The Fund shall examine a request for a purchase to determine whether the proposed purchase would be consistent with the provisions of this Agreement and the policies adopted under them, provided that requests for reserve tranche purchases shall not be subject to challenge.

(d) The Fund shall adopt policies and procedures on the selection of currencies to be sold that take into account, in consultation with members, the balance of payments and reserve position of members and developments in the exchange markets, as well as the desirability of promoting over time balanced positions in the Fund, provided that if a member represents that it is proposing to purchase the currency of another member because the purchasing member wishes to obtain an equivalent amount of its own currency offered by the other member, it

shall be entitled to purchase the currency of the other member unless the Fund has given notice under Article VII, Section 3 that its holdings of the currency have become scarce.

- (e) (i) Each member shall ensure that balances of its currency purchased from the Fund are balances of a freely usable currency or can be exchanged at the time of purchase for a freely usable currency of its choice at an exchange rate between the two currencies equivalent to the exchange rate between them on the basis of Article XIX, Section 7 (a).
- (ii) Each member whose currency is purchased from the Fund or is obtained in exchange for currency purchased from the Fund shall collaborate with the Fund and other members to enable such balances of its currency to be exchanged, at the time of purchase, for the freely usable currencies of other members.
- (iii) An exchange under (i) above of a currency that is not freely usable shall be made by the member whose currency is purchased unless that member and the purchasing member agree on another procedure.
- (iv) A member purchasing from the Fund the freely usable currency of another member and wishing to exchange it at the time of purchase for another freely usable currency shall make the exchange with the other member if requested by that member. The exchange shall be made for a freely usable currency selected by the other member at the rate of exchange referred to in (i) above.

(f) Under policies and procedures which it shall adopt, the Fund may agree to provide a participant making a purchase in accordance with this Section with special drawing rights instead of the currencies of other members.

Section 4. *Waiver of conditions*

The Fund may in its discretion, and on terms which safeguard its interests, waive any of the conditions prescribed in Section 3 (b) (iii) and (iv) of this Article, especially in the case of members with a record of avoiding large or continuous use of the Fund's general resources. In making a waiver it shall take into consideration periodic or exceptional requirements of the member requesting the waiver. The Fund shall also take into consideration a member's willingness to pledge as collateral security acceptable assets having a value sufficient in the opinion of the Fund to protect its interests and may require as a condition of waiver the pledge of such collateral security.

Section 5. Ineligibility to use the Fund's general resources

Whenever the Fund is of the opinion that any member is using the general resources of the Fund in a manner contrary to the purposes of the Fund, it shall present to the member a report setting forth the views of the Fund and prescribing a suitable time for reply. After presenting such a report to a member, the Fund may limit the use of its general resources by the member. If no reply to the report is received from the member within the prescribed time, or if the reply received is unsatisfactory, the Fund may continue to limit the member's use of the general resources of the Fund or may, after giving reasonable notice to the member, declare it ineligible to use the general resources of the Fund.

Section 6. Other purchases and sales of special drawing rights by the Fund

(a) The Fund may accept special drawing rights offered by a participant in exchange for an equivalent amount of the currencies of other members.

(b) The Fund may provide a participant, at its request, with special drawing rights for an equivalent amount of the currencies of other members. The Fund's holdings of a member's currency shall not be increased as a result of these transactions above the level at which the holdings would be subject to charges under Section 8 (b) (ii) of this Article.

(c) The currencies provided or accepted by the Fund under this Section shall be selected in accordance with policies that take into account the principles of Section 3 (d) or 7 (i) of this Article. The Fund may enter into transactions under this Section only if a member whose currency is provided or accepted by the Fund concurs in that use of its currency.

Section 7. Repurchase by a member of its currency held by the Fund

(a) A member shall be entitled to repurchase at any time the Fund's holdings of its currency that are subject to charges under Section 8 (b) of this Article.

(b) A member that has made a purchase under Section 3 of this Article will be expected normally, as its balance of payments and reserve position improves, to repurchase the Fund's holdings of its currency that result from the purchase and are subject to charges under Section 8 (b) of this Article. A member shall repurchase these holdings if, in accordance with policies on repurchase that the Fund shall adopt and after consultation

with the member, the Fund represents to the member that it should repurchase because of an improvement in its balance of payments and reserve position.

(c) A member that has made a purchase under Section 3 of this Article shall repurchase the Fund's holdings of its currency that result from the purchase and are subject to charges under Section 8 (b) of this Article not later than five years after the date on which the purchase was made. The Fund may prescribe that repurchase shall be made by a member in installments during the period beginning three years and ending five years after the date of a purchase. The Fund, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may change the periods for repurchase under this subsection, and any period so adopted shall apply to all members.

(d) The Fund, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may adopt periods other than those that apply in accordance with (c) above, which shall be the same for all members, for the repurchase of holdings of currency acquired by the Fund pursuant to a special policy on the use of its general resources.

(e) A member shall repurchase, in accordance with policies that the Fund shall adopt by a seventy percent majority of the total voting power, the Fund's holdings of its currency that are not acquired as a result of purchases and are subject to charges under Section 8 (b) (ii) of this Article.

(f) A decision prescribing that under a policy on the use of the general resources of the Fund the period for repurchase under (c) or (d) above shall be shorter than the one in effect under the policy shall apply only to holdings acquired by the Fund subsequent to the effective date of the decision.

(g) The Fund, on the request of a member, may postpone the date of discharge of a repurchase obligation, but not beyond the maximum period under (c) or (d) above or under policies adopted by the Fund under (e) above, unless the Fund determines, by a seventy percent majority of the total voting power, that a longer period for repurchase which is consistent with the temporary use of the general resources of the Fund is justified because discharge on the due date would result in exceptional hardship for the member.

(h) The Fund's policies under Section 3 (d) of this Article may be supplemented by policies under which the Fund may decide after consultation with a member to sell under Section 3 (b) of this Article its holdings of the member's currency that have not been repurchased in

accordance with this Section 7, without prejudice to any action that the Fund may be authorized to take under any other provision of this Agreement.

(i) All repurchases under this Section shall be made with special drawing rights or with the currencies of other members specified by the Fund. The Fund shall adopt policies and procedures with regard to the currencies to be used by members in making repurchases that take into account the principles in Section 3(d) of this Article. The Fund's holdings of a member's currency that is used in repurchase shall not be increased by the repurchase above the level at which they would be subject to charges under Section 8(b)(ii) of this Article.

- (j) (i) If a member's currency specified by the Fund under (i) above is not a freely usable currency, the member shall ensure that the repurchasing member can obtain it at the time of the repurchase in exchange for a freely usable currency selected by the member whose currency has been specified. An exchange of currency under this provision shall take place at an exchange rate between the two currencies equivalent to the exchange rate between them on the basis of Article XIX, Section 7(a).
- (ii) Each member whose currency is specified by the Fund for repurchase shall collaborate with the Fund and other members to enable repurchasing members, at the time of the repurchase, to obtain the specified currency in exchange for the freely usable currencies of other members.
- (iii) An exchange under (j) (i) above shall be made with the member whose currency is specified unless that member and the repurchasing member agree on another procedure.
- (iv) If a repurchasing member wishes to obtain, at the time of the repurchase, the freely usable currency of another member specified by the Fund under (i) above, it shall, if requested by the other member, obtain the currency from the other member in exchange for a freely usable currency at the rate of exchange referred to in (j) (i) above. The Fund may adopt regulations on the freely usable currency to be provided in an exchange.

Section 8. *Charges*

- (a) (i) The Fund shall levy a service charge on the purchase by a member of special drawing rights or the currency of another member held in the General Resources Account in exchange

for its own currency, provided that the Fund may levy a lower service charge on reserve tranche purchases than on other purchases. The service charge on reserve tranche purchases shall not exceed one-half of one percent.

- (ii) The Fund may levy a charge for stand-by or similar arrangements. The Fund may decide that the charge for an arrangement shall be offset against the service charge levied under (i) above on purchases under the arrangement.

(b) The Fund shall levy charges on its average daily balances of a member's currency held in the General Resources Account to the extent that they

- (i) have been acquired under a policy that has been the subject of an exclusion under Article XXX(c), or
- (ii) exceed the amount of the member's quota after excluding any balances referred to in (i) above.

The rates of charge normally shall rise at intervals during the period in which balances are held.

(c) If a member fails to make a repurchase required under Section 7 of this Article, the Fund, after consultation with the member on the reduction of the Fund's holdings of its currency, may impose such charges as the Fund deems appropriate on its holdings of the member's currency that should have been repurchased.

(d) A seventy percent majority of the total voting power shall be required for the determination of the rates of charge under (a) and (b) above, which shall be uniform for all members, and under (c) above.

(e) A member shall pay all charges in special drawing rights, provided that in exceptional circumstances the Fund may permit a member to pay charges in the currencies of other members specified by the Fund, after consultation with them, or in its own currency. The Fund's holdings of a member's currency shall not be increased as a result of payments by other members under this provision above the level at which they would be subject to charges under (b)(ii) above.

Section 9. *Remuneration*

(a) The Fund shall pay remuneration on the amount by which the percentage of quota prescribed under (b) or (c) below exceeds the Fund's average daily balances of a member's currency held in the General Resources Account other than balances acquired under a policy that has been the subject of an exclusion under Article XXX(c). The rate of remuneration, which shall be determined by the Fund by a seventy

percent majority of the total voting power, shall be the same for all members and shall be not more than, nor less than four-fifths of, the rate of interest under Article XX, Section 3. In establishing the rate of remuneration, the Fund shall take into account the rates of charge under Article V, Section 8 (b).

(b) The percentage of quota applying for the purposes of (a) above shall be:

- (i) for each member that became a member before the second amendment of this Agreement, a percentage of quota corresponding to seventy-five percent of its quota on the date of the second amendment of this Agreement, and for each member that became a member after the date of the second amendment of this Agreement, a percentage of quota calculated by dividing the total of the amounts corresponding to the percentages of quota that apply to the other members on the date on which the member became a member by the total of the quotas of the other members on the same date; plus
- (ii) the amounts it has paid to the Fund in currency or special drawing rights under Article III, Section 3 (a) since the date applicable under (b) (i) above; and minus
- (iii) the amounts it has received from the Fund in currency or special drawing rights under Article III, Section 3 (c) since the date applicable under (b) (i) above.

(c) The Fund, by a seventy percent majority of the total voting power, may raise the latest percentage of quota applying for the purposes of (a) above to each member to:

- (i) a percentage, not in excess of one hundred percent, that shall be determined for each member on the basis of the same criteria for all members, or
- (ii) one hundred percent for all members.

(d) Remuneration shall be paid in special drawing rights, provided that either the Fund or the member may decide that the payment to the member shall be made in its own currency.

Section 10. *Computations*

(a) The value of the Fund's assets held in the accounts of the General Department shall be expressed in terms of the special drawing right.

(b) All computations relating to currencies of members for the purpose of applying the provisions of this Agreement, except Article IV and Schedule C, shall be at the rates at which the Fund accounts for these currencies in accordance with Section 11 of this Article.

(c) Computations for the determination of amounts of currency in relation to quota for the purpose of applying the provisions of this Agreement shall not include currency held in the Special Disbursement Account or in the Investment Account.

Section 11. *Maintenance of value*

(a) The value of the currencies of members held in the General Resources Account shall be maintained in terms of the special drawing right in accordance with exchange rates under Article XIX, Section 7 (a).

(b) An adjustment in the Fund's holdings of a member's currency pursuant to this Section shall be made on the occasion of the use of that currency in an operation or transaction between the Fund and another member and at such other times as the Fund may decide or the member may request. Payments to or by the Fund in respect of an adjustment shall be made within a reasonable time, as determined by the Fund, after the date of adjustment, and at any other time requested by the member.

Section 12. *Other operations and transactions*

(a) The Fund shall be guided in all its policies and decisions under this Section by the objectives set forth in Article VIII, Section 7 and by the objective of avoiding the management of the price, or the establishment of a fixed price, in the gold market.

(b) Decisions of the Fund to engage in operations or transactions under (c), (d), and (e) below shall be made by an eighty-five percent majority of the total voting power.

(c) The Fund may sell gold for the currency of any member after consulting the member for whose currency the gold is sold, provided that the Fund's holdings of a member's currency held in the General Resources Account shall not be increased by the sale above the level at which they would be subject to charges under Section 8 (b) (ii) of this Article without the concurrence of the member, and provided that, at the request of the member, the Fund at the time of sale shall exchange for the currency of another member such part of the currency received as would prevent such an increase. The exchange of a currency for the currency of another member shall be made after consultation with that member, and shall not increase the Fund's holdings of that member's currency above the level at which they would be subject to charges under Section 8 (b) (ii) of this Article. The Fund shall adopt policies and procedures with regard to exchanges that take into account the principles applied under Section 7 (i) of this Article. Sales under this provision to a member shall be at a price agreed for each transaction on the basis of prices in the market.

(d) The Fund may accept payments from a member in gold instead of special drawing rights or currency in any operations or transactions under this Agreement. Payments to the Fund under this provision shall be at a price agreed for each operation or transaction on the basis of prices in the market.

(e) The Fund may sell gold held by it on the date of the second amendment of this Agreement to those members that were members on August 31, 1975 and that agree to buy it, in proportion to their quotas on that date. If the Fund intends to sell gold under (c) above for the purpose of (f) (ii) below, it may sell to each developing member that agrees to buy it that portion of the gold which, if sold under (c) above, would have produced the excess that could have been distributed to it under (f) (iii) below. The gold that would be sold under this provision to a member that has been declared ineligible to use the general resources of the Fund under Section 5 of this Article shall be sold to it when the ineligibility ceases, unless the Fund decides to make the sale sooner. The sale of gold to a member under this subsection (e) shall be made in exchange for its currency and at a price equivalent at the time of sale to one special drawing right per 0.888 671 gram of fine gold.

(f) Whenever under (c) above the Fund sells gold held by it on the date of the second amendment of this Agreement, an amount of the proceeds equivalent at the time of sale to one special drawing right per 0.888 671 gram of fine gold shall be placed in the General Resources Account and, except as the Fund may decide otherwise under (g) below, any excess shall be held in the Special Disbursement Account. The assets held in the Special Disbursement Account shall be held separately from the other accounts of the General Department, and may be used at any time:

- (i) to make transfers to the General Resources Account for immediate use in operations and transactions authorized by provisions of this Agreement other than this Section;
- (ii) for operations and transactions that are not authorized by other provisions of this Agreement but are consistent with the purposes of the Fund. Under this subsection (f) (ii) balance of payments assistance may be made available on special terms to developing members in difficult circumstances, and for this purpose the Fund shall take into account the level of per capita income;
- (iii) for distribution to those developing members that were members on August 31, 1975, in proportion to their quotas on that date, of such part of the assets that the Fund decides to use for the purposes of (ii) above as corresponds to the proportion of

the quotas of these members on the date of distribution to the total of the quotas of all members on the same date, provided that the distribution under this provision to a member that has been declared ineligible to use the general resources of the Fund under Section 5 of this Article shall be made when the ineligibility ceases, unless the Fund decides to make the distribution sooner.

Decisions to use assets pursuant to (i) above shall be taken by a seventy percent majority of the total voting power, and decisions pursuant to (ii) and (iii) above shall be taken by an eighty-five percent majority of the total voting power.

(g) The Fund may decide, by an eighty-five percent majority of the total voting power, to transfer a part of the excess referred to in (f) above to the Investment Account for use pursuant to the provisions of Article XII, Section 6 (f).

(h) Pending uses specified under (f) above, the Fund may invest a member's currency held in the Special Disbursement Account in marketable obligations of that member or in marketable obligations of international financial organizations. The income of investment and interest received under (f) (ii) above shall be placed in the Special Disbursement Account. No investment shall be made without the concurrence of the member whose currency is used to make the investment. The Fund shall invest only in obligations denominated in special drawing rights or in the currency used for investment.

(i) The General Resources Account shall be reimbursed from time to time in respect of the expenses of administration of the Special Disbursement Account paid from the General Resources Account by transfers from the Special Disbursement Account on the basis of a reasonable estimate of such expenses.

(j) The Special Disbursement Account shall be terminated in the event of the liquidation of the Fund and may be terminated prior to liquidation of the Fund by a seventy percent majority of the total voting power. Upon termination of the account because of the liquidation of the Fund, any assets in this account shall be distributed in accordance with the provisions of Schedule K. Upon termination prior to liquidation of the Fund, any assets in this account shall be transferred to the General Resources Account for immediate use in operations and transactions. The Fund, by a seventy percent majority of the total voting power, shall adopt rules and regulations for the administration of the Special Disbursement Account.

Article VI

Capital Transfers

Section 1. *Use of the Fund's general resources for capital transfers*

(a) A member may not use the Fund's general resources to meet a large or sustained outflow of capital except as provided in Section 2 of this Article, and the Fund may request a member to exercise controls to prevent such use of the general resources of the Fund. If, after receiving such a request, a member fails to exercise appropriate controls, the Fund may declare the member ineligible to use the general resources of the Fund.

(b) Nothing in this Section shall be deemed:

- (i) to prevent the use of the general resources of the Fund for capital transactions of reasonable amount required for the expansion of exports or in the ordinary course of trade, banking, or other business; or
- (ii) to affect capital movements which are met out of a member's own resources, but members undertake that such capital movements will be in accordance with the purposes of the Fund.

Section 2. *Special provisions for capital transfers*

A member shall be entitled to make reserve tranche purchases to meet capital transfers.

Section 3. *Controls of capital transfers*

Members may exercise such controls as are necessary to regulate international capital movements, but no member may exercise these controls in a manner which will restrict payments for current transactions or which will unduly delay transfers of funds in settlement of commitments, except as provided in Article VII, Section 3(b) and in Article XIV, Section 2.

Article VII

Replenishment and Scarce Currencies

Section 1. *Measures to replenish the Fund's holdings of currencies*

The Fund may, if it deems such action appropriate to replenish its holdings of any member's currency in the General Resources Account

needed in connection with its transactions, take either or both of the following steps:

- (i) propose to the member that, on terms and conditions agreed between the Fund and the member, the latter lend its currency to the Fund or that, with the concurrence of the member, the Fund borrow such currency from some other source either within or outside the territories of the member, but no member shall be under any obligation to make such loans to the Fund or to concur in the borrowing of its currency by the Fund from any other source;
- (ii) require the member, if it is a participant, to sell its currency to the Fund for special drawing rights held in the General Resources Account, subject to Article XIX, Section 4. In replenishing with special drawing rights, the Fund shall pay due regard to the principles of designation under Article XIX, Section 5.

Section 2. *General scarcity of currency*

If the Fund finds that a general scarcity of a particular currency is developing, the Fund may so inform members and may issue a report setting forth the causes of the scarcity and containing recommendations designed to bring it to an end. A representative of the member whose currency is involved shall participate in the preparation of the report.

Section 3. *Scarcity of the Fund's holdings*

(a) If it becomes evident to the Fund that the demand for a member's currency seriously threatens the Fund's ability to supply that currency, the Fund, whether or not it has issued a report under Section 2 of this Article, shall formally declare such currency scarce and shall thenceforth apportion its existing and accruing supply of the scarce currency with due regard to the relative needs of members, the general international economic situation, and any other pertinent considerations. The Fund shall also issue a report concerning its action.

(b) A formal declaration under (a) above shall operate as an authorization to any member, after consultation with the Fund, temporarily to impose limitations on the freedom of exchange operations in the scarce currency. Subject to the provisions of Article IV and Schedule C, the member shall have complete jurisdiction in determining the nature of such limitations, but they shall be no more restrictive than is necessary to limit the demand for the scarce currency to the supply held by, or accruing to, the member in question, and they shall be relaxed and removed as rapidly as conditions permit.

(c) The authorization under (b) above shall expire whenever the Fund formally declares the currency in question to be no longer scarce.

Section 4. *Administration of restrictions*

Any member imposing restrictions in respect of the currency of any other member pursuant to the provisions of Section 3 (b) of this Article shall give sympathetic consideration to any representations by the other member regarding the administration of such restrictions.

Section 5. *Effect of other international agreements on restrictions*

Members agree not to invoke the obligations of any engagements entered into with other members prior to this Agreement in such a manner as will prevent the operation of the provisions of this Article.

Article VIII

General Obligations of Members

Section 1. *Introduction*

In addition to the obligations assumed under other articles of this Agreement, each member undertakes the obligations set out in this Article.

Section 2. *Avoidance of restrictions on current payments*

(a) Subject to the provisions of Article VII, Section 3(b) and Article XIV, Section 2, no member shall, without the approval of the Fund, impose restrictions on the making of payments and transfers for current international transactions.

(b) Exchange contracts which involve the currency of any member and which are contrary to the exchange control regulations of that member maintained or imposed consistently with this Agreement shall be unenforceable in the territories of any member. In addition, members may, by mutual accord, cooperate in measures for the purpose of making the exchange control regulations of either member more effective, provided that such measures and regulations are consistent with this Agreement.

Section 3. *Avoidance of discriminatory currency practices*

No member shall engage in, or permit any of its fiscal agencies referred

to in Article V, Section 1 to engage in, any discriminatory currency arrangements or multiple currency practices, whether within or outside margins under Article IV or prescribed by or under Schedule C, except as authorized under this Agreement or approved by the Fund. If such arrangements and practices are engaged in at the date when this Agreement enters into force, the member concerned shall consult with the Fund as to their progressive removal unless they are maintained or imposed under Article XIV, Section 2, in which case the provisions of Section 3 of that Article shall apply.

Section 4. *Convertibility of foreign-held balances*

(a) Each member shall buy balances of its currency held by another member if the latter, in requesting the purchase, represents:

- (i) that the balances to be bought have been recently acquired as a result of current transactions; or
- (ii) that their conversion is needed for making payments for current transactions.

The buying member shall have the option to pay either in special drawing rights, subject to Article XIX, Section 4, or in the currency of the member making the request.

(b) The obligation in (a) above shall not apply when:

- (i) the convertibility of the balances has been restricted consistently with Section 2 of this Article or Article VI, Section 3;
- (ii) the balances have accumulated as a result of transactions effected before the removal by a member of restrictions maintained or imposed under Article XIV, Section 2;
- (iii) the balances have been acquired contrary to the exchange regulations of the member which is asked to buy them;
- (iv) the currency of the member requesting the purchase has been declared scarce under Article VII, Section 3(a); or
- (v) the member requested to make the purchase is for any reason not entitled to buy currencies of other members from the Fund for its own currency.

Section 5. *Furnishing of information*

(a) The Fund may require members to furnish it with such information as it deems necessary for its activities, including, as the minimum necessary for the effective discharge of the Fund's duties, national data on the following matters:

- (i) official holdings at home and abroad of (1) gold, (2) foreign exchange;

- (ii) holdings at home and abroad by banking and financial agencies, other than official agencies, of (1) gold, (2) foreign exchange;
- (iii) production of gold;
- (iv) gold exports and imports according to countries of destination and origin;
- (v) total exports and imports of merchandise, in terms of local currency values, according to countries of destination and origin;
- (vi) international balance of payments, including (1) trade in goods and services, (2) gold transactions, (3) known capital transactions, and (4) other items;
- (vii) international investment position, i.e., investments within the territories of the member owned abroad and investments abroad owned by persons in its territories so far as it is possible to furnish this information;
- (viii) national income;
- (ix) price indices, i.e., indices of commodity prices in wholesale and retail markets and of export and import prices;
- (x) buying and selling rates for foreign currencies;
- (xi) exchange controls, i.e., a comprehensive statement of exchange controls in effect at the time of assuming membership in the Fund and details of subsequent changes as they occur; and
- (xii) where official clearing arrangements exist, details of amounts awaiting clearance in respect of commercial and financial transactions, and of the length of time during which such arrears have been outstanding.

(b) In requesting information the Fund shall take into consideration the varying ability of members to furnish the data requested. Members shall be under no obligation to furnish information in such detail that the affairs of individuals or corporations are disclosed. Members undertake, however, to furnish the desired information in as detailed and accurate a manner as is practicable and, so far as possible, to avoid mere estimates.

(c) The Fund may arrange to obtain further information by agreement with members. It shall act as a centre for the collection and exchange of information on monetary and financial problems, thus facilitating the preparation of studies designed to assist members in developing policies which further the purposes of the Fund.

Section 6. Consultation between members regarding existing international agreements

Where under this Agreement a member is authorized in the special or

temporary circumstances specified in the Agreement to maintain or establish restrictions on exchange transactions, and there are other engagements between members entered into prior to this Agreement which conflict with the application of such restrictions, the parties to such engagements shall consult with one another with a view to making such mutually acceptable adjustments as may be necessary. The provisions of this Article shall be without prejudice to the operation of Article VII, Section 5.

Section 7. Obligation to collaborate regarding policies on reserve assets

Each member undertakes to collaborate with the Fund and with other members in order to ensure that the policies of the member with respect to reserve assets shall be consistent with the objectives of promoting better international surveillance of international liquidity and making the special drawing right the principal reserve asset in the international monetary system.

Article IX

Status, Immunities, and Privileges

Section 1. Purposes of Article

To enable the Fund to fulfill the functions with which it is entrusted, the status, immunities, and privileges set forth in this Article shall be accorded to the Fund in the territories of each member.

Section 2. Status of the Fund

The Fund shall possess full juridical personality, and in particular, the capacity:

- (i) to contract;
- (ii) to acquire and dispose of immovable and movable property;
and
- (iii) to institute legal proceedings.

Section 3. Immunity from judicial process

The Fund, its property and its assets, wherever located and by whomsoever held, shall enjoy immunity from every form of judicial process except to the extent that it expressly waives its immunity for the purpose of any proceedings or by the terms of any contract.

Section 4. *Immunity from other action*

Property and assets of the Fund, wherever located and by whomsoever held, shall be immune from search, requisition, confiscation, expropriation, or any other form of seizure by executive or legislative action.

Section 5. *Immunity of archives*

The archives of the Fund shall be inviolable.

Section 6. *Freedom of assets from restrictions*

To the extent necessary to carry out the activities provided for in this Agreement, all property and assets of the Fund shall be free from restrictions, regulations, controls, and moratoria of any nature.

Section 7. *Privilege for communications*

The official communications of the Fund shall be accorded by members the same treatment as the official communications of other members.

Section 8. *Immunities and privileges of officers and employees*

All Governors, Executive Directors, Alternates, members of committees, representatives appointed under Article XII, Section 3 (j), advisors of any of the foregoing persons, officers, and employees of the Fund:

- (i) shall be immune from legal process with respect to acts performed by them in their official capacity except when the Fund waives this immunity;
- (ii) not being local nationals, shall be granted the same immunities from immigration restrictions, alien registration requirements, and national service obligations and the same facilities as regards exchange restrictions as are accorded by members to the representatives, officials, and employees of comparable rank of other members; and
- (iii) shall be granted the same treatment in respect of traveling facilities as is accorded by members to representatives, officials, and employees of comparable rank of other members.

Section 9. *Immunities from taxation*

(a) The Fund, its assets, property, income, and its operations and transactions authorized by this Agreement shall be immune from all taxation and from all customs duties. The Fund shall also be immune from liability for the collection or payment of any tax or duty.

(b) No tax shall be levied on or in respect of salaries and emoluments paid by the Fund to Executive Directors, Alternates, officers, or employees of the Fund who are not local citizens, local subjects, or other local nationals.

(c) No taxation of any kind shall be levied on any obligation or security issued by the Fund, including any dividend or interest thereon, by whomsoever held:

- (i) which discriminates against such obligation or security solely because of its origin; or
- (ii) if the sole jurisdictional basis for such taxation is the place or currency in which it is issued, made payable or paid, or the location of any office or place of business maintained by the Fund.

Section 10. *Application of Article*

Each member shall take such action as is necessary in its own territories for the purpose of making effective in terms of its own law the principles set forth in this Article and shall inform the Fund of the detailed action which it has taken.

Article X

Relations with Other International Organizations

The Fund shall cooperate within the terms of this Agreement with any general international organization and with public international organizations having specialized responsibilities in related fields. Any arrangements for such cooperation which would involve a modification of any provision of this Agreement may be effected only after amendment to this Agreement under Article XXVIII.

Article XI

Relations with Non-Member Countries

Section 1. *Undertakings regarding relations with non-member countries*

Each member undertakes:

- (i) not to engage in, nor to permit any of its fiscal agencies referred

to in Article V, Section 1 to engage in, any transactions with a non-member or with persons in a non-member's territories which would be contrary to the provisions of this Agreement or the purposes of the Fund;

- (ii) not to cooperate with a non-member or with persons in a non-member's territories in practices which would be contrary to the provisions of this Agreement or the purposes of the Fund; and
- (iii) to cooperate with the Fund with a view to the application in its territories of appropriate measures to prevent transactions with non-members or with persons in their territories which would be contrary to the provisions of this Agreement or the purposes of the Fund.

Section 2. *Restrictions on transactions with non-member countries*

Nothing in this Agreement shall affect the right of any member to impose restrictions on exchange transactions with non-members or with persons in their territories unless the Fund finds that such restrictions prejudice the interests of members and are contrary to the purposes of the Fund.

Article XII

Organization and Management

Section 1. *Structure of the Fund*

The Fund shall have a Board of Governors, an Executive Board, a Managing Director, and a staff, and a Council if the Board of Governors decides, by an eighty-five percent majority of the total voting power, that the provisions of Schedule D shall be applied.

Section 2. *Board of Governors*

(a) All powers under this Agreement not conferred directly on the Board of Governors, the Executive Board, or the Managing Director shall be vested in the Board of Governors. The Board of Governors shall consist of one Governor and one Alternate appointed by each member in such manner as it may determine. Each Governor and each Alternate shall serve until a new appointment is made. No Alternate may vote except in the absence of his principal. The Board of Governors shall select one of the Governors as chairman.

(b) The Board of Governors may delegate to the Executive Board authority to exercise any powers of the Board of Governors, except the powers conferred directly by this Agreement on the Board of Governors.

(c) The Board of Governors shall hold such meetings as may be provided for by the Board of Governors or called by the Executive Board. Meetings of the Board of Governors shall be called whenever requested by fifteen members or by members having one-quarter of the total voting power.

(d) A quorum for any meeting of the Board of Governors shall be a majority of the Governors having not less than two-thirds of the total voting power.

(e) Each Governor shall be entitled to cast the number of votes allotted under Section 5 of this Article to the member appointing him.

(f) The Board of Governors may by regulation establish a procedure whereby the Executive Board, when it deems such action to be in the best interests of the Fund, may obtain a vote of the Governors on a specific question without calling a meeting of the Board of Governors.

(g) The Board of Governors, and the Executive Board to the extent authorized, may adopt such rules and regulations as may be necessary or appropriate to conduct the business of the Fund.

(h) Governors and Alternates shall serve as such without compensation from the Fund, but the Fund may pay them reasonable expenses incurred in attending meetings.

(i) The Board of Governors shall determine the remuneration to be paid to the Executive Directors and their Alternates and the salary and terms of the contract of service of the Managing Director.

(j) The Board of Governors and the Executive Board may appoint such committees as they deem advisable. Membership of committees need not be limited to Governors or Executive Directors or their Alternates.

Section 3. *Executive Board*

(a) The Executive Board shall be responsible for conducting the business of the Fund, and for this purpose shall exercise all the powers delegated to it by the Board of Governors.

(b) The Executive Board shall consist of Executive Directors with the Managing Director as chairman. Of the Executive Directors:

- (i) five shall be appointed by the five members having the largest quotas; and
- (ii) fifteen shall be elected by the other members.

For the purpose of each regular election of Executive Directors, the Board of Governors, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may increase or decrease the number of Executive Directors in (ii) above. The number of Executive Directors in (ii) above shall be reduced by one or two, as the case may be, if Executive Directors are appointed under (c) below, unless the Board of Governors decides, by an eighty-five percent majority of the total voting power, that this reduction would hinder the effective discharge of the functions of the Executive Board or of Executive Directors or would threaten to upset a desirable balance in the Executive Board.

(c) If, at the second regular election of Executive Directors and thereafter, the members entitled to appoint Executive Directors under (b)(i) above do not include the two members, the holdings of whose currencies by the Fund in the General Resources Account have been, on the average over the preceding two years, reduced below their quotas by the largest absolute amounts in terms of the special drawing right, either one or both of such members, as the case may be, may appoint an Executive Director.

(d) Elections of elective Executive Directors shall be conducted at intervals of two years in accordance with the provisions of Schedule E, supplemented by such regulations as the Fund deems appropriate. For each regular election of Executive Directors, the Board of Governors may issue regulations making changes in the proportion of votes required to elect Executive Directors under the provisions of Schedule E.

(e) Each Executive Director shall appoint an Alternate with full power to act for him when he is not present. When the Executive Directors appointing them are present, Alternates may participate in meetings but may not vote.

(f) Executive Directors shall continue in office until their successors are appointed or elected. If the office of an elected Executive Director becomes vacant more than ninety days before the end of his term, another Executive Director shall be elected for the remainder of the term by the members that elected the former Executive Director. A majority of the votes cast shall be required for election. While the office remains

vacant, the Alternate of the former Executive Director shall exercise his powers, except that of appointing an Alternate.

(g) The Executive Board shall function in continuous session at the principal office of the Fund and shall meet as often as the business of the Fund may require.

(h) A quorum for any meeting of the Executive Board shall be a majority of the Executive Directors having not less than one-half of the total voting power.

- (i) (i) Each appointed Executive Director shall be entitled to cast the number of votes allotted under Section 5 of this Article to the member appointing him.
- (ii) If the votes allotted to a member that appoints an Executive Director under (c) above were cast by an Executive Director together with the votes allotted to other members as a result of the last regular election of Executive Directors, the member may agree with each of the other members that the number of votes allotted to it shall be cast by the appointed Executive Director. A member making such an agreement shall not participate in the election of Executive Directors.
- (iii) Each elected Executive Director shall be entitled to cast the number of votes which counted towards his election.
- (iv) When the provisions of Section 5 (b) of this Article are applicable, the votes which an Executive Director would otherwise be entitled to cast shall be increased or decreased correspondingly. All the votes which an Executive Director is entitled to cast shall be cast as a unit.

(j) The Board of Governors shall adopt regulations under which a member not entitled to appoint an Executive Director under (b) above may send a representative to attend any meeting of the Executive Board when a request made by, or a matter particularly affecting, that member is under consideration.

Section 4. *Managing Director and staff*

(a) The Executive Board shall select a Managing Director who shall not be a Governor or an Executive Director. The Managing Director shall be chairman of the Executive Board, but shall have no vote except a deciding vote in case of an equal division. He may participate in meetings of the Board of Governors, but shall not vote at such meetings. The Managing Director shall cease to hold office when the Executive Board so decides.

(b) The Managing Director shall be chief of the operating staff of the Fund and shall conduct, under the direction of the Executive Board, the ordinary business of the Fund. Subject to the general control of the Executive Board, he shall be responsible for the organization, appointment, and dismissal of the staff of the Fund.

(c) The Managing Director and the staff of the Fund, in the discharge of their functions, shall owe their duty entirely to the Fund and to no other authority. Each member of the Fund shall respect the international character of this duty and shall refrain from all attempts to influence any of the staff in the discharge of these functions.

(d) In appointing the staff the Managing Director shall, subject to the paramount importance of securing the highest standards of efficiency and of technical competence, pay due regard to the importance of recruiting personnel on as wide a geographical basis as possible.

Section 5. *Voting*

(a) Each member shall have two hundred fifty votes plus one additional vote for each part of its quota equivalent to one hundred thousand special drawing rights.

(b) Whenever voting is required under Article V, Section 4 or 5, each member shall have the number of votes to which it is entitled under (a) above adjusted

- (i) by the addition of one vote for the equivalent of each four hundred thousand special drawing rights of net sales of its currency from the general resources of the Fund up to the date when the vote is taken, or
- (ii) by the subtraction of one vote for the equivalent of each four hundred thousand special drawing rights of its net purchases under Article V, Section 3 (b) and (f) up to the date when the vote is taken,

provided that neither net purchases nor net sales shall be deemed at any time to exceed an amount equal to the quota of the member involved.

(c) Except as otherwise specifically provided, all decisions of the Fund shall be made by a majority of the votes cast.

Section 6. *Reserves, distribution of net income, and investment*

(a) The Fund shall determine annually what part of its net income shall be placed to general reserve or special reserve, and what part, if any, shall be distributed.

(b) The Fund may use the special reserve for any purpose for which it may use the general reserve, except distribution.

(c) If any distribution is made of the net income of any year, it shall be made to all members in proportion to their quotas.

(d) The Fund, by a seventy percent majority of the total voting power, may decide at any time to distribute any part of the general reserve. Any such distribution shall be made to all members in proportion to their quotas.

(e) Payments under (c) and (d) above shall be made in special drawing rights, provided that either the Fund or the member may decide that the payment to the member shall be made in its own currency.

- (f) (i) The Fund may establish an Investment Account for the purposes of this subsection (f). The assets of the Investment Account shall be held separately from the other accounts of the General Department.
- (ii) The Fund may decide to transfer to the Investment Account a part of the proceeds of the sale of gold in accordance with Article V, Section 12 (g) and, by a seventy percent majority of the total voting power, may decide to transfer to the Investment Account, for immediate investment, currencies held in the General Resources Account. The amount of these transfers shall not exceed the total amount of the general reserve and the special reserve at the time of the decision.
- (iii) The Fund may invest a member's currency held in the Investment Account in marketable obligations of that member or in marketable obligations of international financial organizations. No investment shall be made without the concurrence of the member whose currency is used to make the investment. The Fund shall invest only in obligations denominated in special drawing rights or in the currency used for investment.
- (iv) The income of investment may be invested in accordance with the provisions of this subsection (f). Income not invested shall be held in the Investment Account or may be used for meeting the expenses of conducting the business of the Fund.
- (v) The Fund may use a member's currency held in the Investment Account to obtain the currencies needed to meet the expenses of conducting the business of the Fund.
- (vi) The Investment Account shall be terminated in the event of liquidation of the Fund and may be terminated, or the

amount of the investment may be reduced, prior to liquidation of the Fund by a seventy percent majority of the total voting power. The Fund, by a seventy percent majority of the total voting power, shall adopt rules and regulations regarding administration of the Investment Account, which shall be consistent with (vii), (viii), and (ix) below.

- (vii) Upon termination of the Investment Account because of liquidation of the Fund, any assets in this account shall be distributed in accordance with the provisions of Schedule K, provided that a portion of these assets corresponding to the proportion of the assets transferred to this account under Article V, Section 12 (g) to the total of the assets transferred to this account shall be deemed to be assets held in the Special Disbursement Account and shall be distributed in accordance with Schedule K, paragraph 2(a)(ii).
- (viii) Upon termination of the Investment Account prior to liquidation of the Fund, a portion of the assets held in this account corresponding to the proportion of the assets transferred to this account under Article V, Section 12 (g) to the total of the assets transferred to the account shall be transferred to the Special Disbursement Account if it has not been terminated, and the balance of the assets held in the Investment Account shall be transferred to the General Resources Account for immediate use in operations and transactions.
- (ix) On a reduction of the amount of the investment by the Fund, a portion of the reduction corresponding to the proportion of the assets transferred to the Investment Account under Article V, Section 12 (g) to the total of the assets transferred to this account shall be transferred to the Special Disbursement Account if it has not been terminated, and the balance of the reduction shall be transferred to the General Resources Account for immediate use in operations and transactions.

Section 7. *Publication of reports*

(a) The Fund shall publish an annual report containing an audited statement of its accounts, and shall issue, at intervals of three months or less, a summary statement of its operations and transactions and its holdings of special drawing rights, gold, and currencies of members.

(b) The Fund may publish such other reports as it deems desirable for carrying out its purposes.

Section 8. *Communication of views to members*

The Fund shall at all times have the right to communicate its views informally to any member on any matter arising under this Agreement. The Fund may, by a seventy percent majority of the total voting power, decide to publish a report made to a member regarding its monetary or economic conditions and developments which directly tend to produce a serious disequilibrium in the international balance of payments of members. If the member is not entitled to appoint an Executive Director, it shall be entitled to representation in accordance with Section 3 (j) of this Article. The Fund shall not publish a report involving changes in the fundamental structure of the economic organization of members.

Article XIII

Offices and Depositories

Section 1. *Location of offices*

The principal office of the Fund shall be located in the territory of the member having the largest quota, and agencies or branch offices may be established in the territories of other members.

Section 2. *Depositories*

(a) Each member shall designate its central bank as a depository for all the Fund's holdings of its currency, or if it has no central bank it shall designate such other institution as may be acceptable to the Fund.

(b) The Fund may hold other assets, including gold, in the depositories designated by the five members having the largest quotas and in such other designated depositories as the Fund may select. Initially, at least one-half of the holdings of the Fund shall be held in the depository designated by the member in whose territories the Fund has its principal office and at least forty percent shall be held in the depositories designated by the remaining four members referred to above. However, all transfers of gold by the Fund shall be made with due regard to the costs of transport and anticipated requirements of the Fund. In an emergency the Executive Board may transfer all or any part of the Fund's gold holdings to any place where they can be adequately protected.

Section 3. *Guarantee of the Fund's assets*

Each member guarantees all assets of the Fund against loss resulting from failure or default on the part of the depository designated by it.

Article XIV

Transitional Arrangements

Section 1. *Notification to the Fund*

Each member shall notify the Fund whether it intends to avail itself of the transitional arrangements in Section 2 of this Article, or whether it is prepared to accept the obligations of Article VIII, Sections 2, 3, and 4. A member availing itself of the transitional arrangements shall notify the Fund as soon thereafter as it is prepared to accept these obligations.

Section 2. *Exchange restrictions*

A member that has notified the Fund that it intends to avail itself of transitional arrangements under this provision may, notwithstanding the provisions of any other articles of this Agreement, maintain and adapt to changing circumstances the restrictions on payments and transfers for current international transactions that were in effect on the date on which it became a member. Members shall, however, have continuous regard in their foreign exchange policies to the purposes of the Fund, and, as soon as conditions permit, they shall take all possible measures to develop such commercial and financial arrangements with other members as will facilitate international payments and the promotion of a stable system of exchange rates. In particular, members shall withdraw restrictions maintained under this Section as soon as they are satisfied that they will be able, in the absence of such restrictions, to settle their balance of payments in a manner which will not unduly encumber their access to the general resources of the Fund.

Section 3. *Action of the Fund relating to restrictions*

The Fund shall make annual reports on the restrictions in force under Section 2 of this Article. Any member retaining any restrictions inconsistent with Article VIII, Sections 2, 3, or 4 shall consult the Fund annually as to their further retention. The Fund may, if it deems such action necessary in exceptional circumstances, make representations to any member that conditions are favorable for the withdrawal of any particular restriction, or for the general abandonment of restrictions, inconsistent with the provisions of any other articles of this Agreement. The member shall be given a suitable time to reply to such representations. If the Fund finds that the member persists in maintaining restrictions which are inconsistent with the purposes of the Fund, the member shall be subject to Article XXVI, Section 2(a).

Article XV

Special Drawing Rights

Section 1. *Authority to allocate special drawing rights*

To meet the need, as and when it arises, for a supplement to existing reserve assets, the Fund is authorized to allocate special drawing rights to members that are participants in the Special Drawing Rights Department.

Section 2. *Valuation of the special drawing right*

The method of valuation of the special drawing right shall be determined by the Fund by a seventy percent majority of the total voting power, provided, however, that an eighty-five percent majority of the total voting power shall be required for a change in the principle of valuation or a fundamental change in the application of the principle in effect.

Article XVI

General Department and Special Drawing Rights Department

Section 1. *Separation of operations and transactions*

All operations and transactions involving special drawing rights shall be conducted through the Special Drawing Rights Department. All other operations and transactions on the account of the Fund authorized by or under this Agreement shall be conducted through the General Department. Operations and transactions pursuant to Article XVII, Section 2 shall be conducted through the General Department as well as the Special Drawing Rights Department.

Section 2. *Separation of assets and property*

All assets and property of the Fund, except resources administered under Article V, Section 2(b), shall be held in the General Department, provided that assets and property acquired under Article XX, Section 2 and Articles XXIV and XXV and Schedules H and I shall be held in the Special Drawing Rights Department. Any assets or property held in one Department shall not be available to discharge or meet the liabilities, obligations, or losses of the Fund incurred in the conduct of the operations and transactions of the other Department, except that the

expenses of conducting the business of the Special Drawing Rights Department shall be paid by the Fund from the General Department which shall be reimbursed in special drawing rights from time to time by assessments under Article XX, Section 4 made on the basis of a reasonable estimate of such expenses.

Section 3. *Recording and information*

All changes in holdings of special drawing rights shall take effect only when recorded by the Fund in the Special Drawing Rights Department. Participants shall notify the Fund of the provisions of this Agreement under which special drawing rights are used. The Fund may require participants to furnish it with such other information as it deems necessary for its functions.

Article XVII

Participants and Other Holders of Special Drawing Rights

Section 1. *Participants*

Each member of the Fund that deposits with the Fund an instrument setting forth that it undertakes all the obligations of a participant in the Special Drawing Rights Department in accordance with its law and that it has taken all steps necessary to enable it to carry out all of these obligations shall become a participant in the Special Drawing Rights Department as of the date the instrument is deposited, except that no member shall become a participant before the provisions of this Agreement pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department have entered into force and instruments have been deposited under this Section by members that have at least seventy-five percent of the total of quotas.

Section 2. *Fund as a holder*

The Fund may hold special drawing rights in the General Resources Account and may accept and use them in operations and transactions conducted through the General Resources Account with participants in accordance with the provisions of this Agreement or with prescribed holders in accordance with the terms and conditions prescribed under Section 3 of this Article.

Section 3. *Other holders*

The Fund may prescribe:

- (i) as holders, non-members, members that are non-participants, institutions that perform functions of a central bank for more than one member, and other official entities;
- (ii) the terms and conditions on which prescribed holders may be permitted to hold special drawing rights and may accept and use them in operations and transactions with participants and other prescribed holders; and
- (iii) the terms and conditions on which participants and the Fund through the General Resources Account may enter into operations and transactions in special drawing rights with prescribed holders.

An eighty-five percent majority of the total voting power shall be required for prescriptions under (i) above. The terms and conditions prescribed by the Fund shall be consistent with the provisions of this Agreement and the effective functioning of the Special Drawing Rights Department.

Article XVIII

Allocation and Cancellation of Special Drawing Rights

Section 1. *Principles and considerations governing allocation and cancellation*

(a) In all its decisions with respect to the allocation and cancellation of special drawing rights the Fund shall seek to meet the long-term global need, as and when it arises, to supplement existing reserve assets in such manner as will promote the attainment of its purposes and will avoid economic stagnation and deflation as well as excess demand and inflation in the world.

(b) The first decision to allocate special drawing rights shall take into account, as special considerations, a collective judgment that there is a global need to supplement reserves, and the attainment of a better balance of payments equilibrium, as well as the likelihood of a better working of the adjustment process in the future.

Section 2. Allocation and cancellation

(a) Decisions of the Fund to allocate or cancel special drawing rights shall be made for basic periods which shall run consecutively and shall be five years in duration. The first basic period shall begin on the date of the first decision to allocate special drawing rights or such later date as may be specified in that decision. Any allocations or cancellations shall take place at yearly intervals.

(b) The rates at which allocations are to be made shall be expressed as percentages of quotas on the date of each decision to allocate. The rates at which special drawing rights are to be cancelled shall be expressed as percentages of net cumulative allocations of special drawing rights on the date of each decision to cancel. The percentages shall be the same for all participants.

(c) In its decision for any basic period the Fund may provide, notwithstanding (a) and (b) above, that:

- (i) the duration of the basic period shall be other than five years; or
- (ii) the allocations or cancellations shall take place at other than yearly intervals; or
- (iii) the basis for allocations or cancellations shall be the quotas or net cumulative allocations on dates other than the dates of decisions to allocate or cancel.

(d) A member that becomes a participant after a basic period starts shall receive allocations beginning with the next basic period in which allocations are made after it becomes a participant unless the Fund decides that the new participant shall start to receive allocations beginning with the next allocation after it becomes a participant. If the Fund decides that a member that becomes a participant during a basic period shall receive allocations during the remainder of that basic period and the participant was not a member on the dates established under (b) or (c) above, the Fund shall determine the basis on which these allocations to the participant shall be made.

(e) A participant shall receive allocations of special drawing rights made pursuant to any decision to allocate unless:

- (i) the Governor for the participant did not vote in favor of the decision; and
- (ii) the participant has notified the Fund in writing prior to the first allocation of special drawing rights under that decision that it does not wish special drawing rights to be allocated to it under the decision. On the request of a participant, the Fund may

decide to terminate the effect of the notice with respect to allocations of special drawing rights subsequent to the termination.

(f) If on the effective date of any cancellation the amount of special drawing rights held by a participant is less than its share of the special drawing rights that are to be cancelled, the participant shall eliminate its negative balance as promptly as its gross reserve position permits and shall remain in consultation with the Fund for this purpose. Special drawing rights acquired by the participant after the effective date of the cancellation shall be applied against its negative balance and cancelled.

Section 3. *Unexpected major developments*

The Fund may change the rates or intervals of allocation or cancellation during the rest of a basic period or change the length of a basic period or start a new basic period, if at any time the Fund finds it desirable to do so because of unexpected major developments.

Section 4. *Decisions on allocations and cancellations*

(a) Decisions under Section 2(a), (b), and (c) or Section 3 of this Article shall be made by the Board of Governors on the basis of proposals of the Managing Director concurred in by the Executive Board.

(b) Before making any proposal, the Managing Director, after having satisfied himself that it will be consistent with the provisions of Section 1(a) of this Article, shall conduct such consultations as will enable him to ascertain that there is broad support among participants for the proposal. In addition, before making a proposal for the first allocation, the Managing Director shall satisfy himself that the provisions of Section 1(b) of this Article have been met and that there is broad support among participants to begin allocations; he shall make a proposal for the first allocation as soon after the establishment of the Special Drawing Rights Department as he is so satisfied.

(c) The Managing Director shall make proposals:

- (i) not later than six months before the end of each basic period;
- (ii) if no decision has been taken with respect to allocation or cancellation for a basic period, whenever he is satisfied that the provisions of (b) above have been met;
- (iii) when, in accordance with Section 3 of this Article, he considers that it would be desirable to change the rate or intervals of

-
- allocation or cancellation or change the length of a basic period or start a new basic period; or
- (iv) within six months of a request by the Board of Governors or the Executive Board;

provided that, if under (i), (iii), or (iv) above the Managing Director ascertains that there is no proposal which he considers to be consistent with the provisions of Section 1 of this Article that has broad support among participants in accordance with (b) above, he shall report to the Board of Governors and to the Executive Board.

(d) An eighty-five percent majority of the total voting power shall be required for decisions under Section 2(a), (b), and (c) or Section 3 of this Article except for decisions under Section 3 with respect to a decrease in the rates of allocation.

Article XIX

Operations and Transactions in Special Drawing Rights

Section 1. Use of special drawing rights

Special drawing rights may be used in the operations and transactions authorized by or under this Agreement.

Section 2. Operations and transactions between participants

(a) A participant shall be entitled to use its special drawing rights to obtain an equivalent amount of currency from a participant designated under Section 5 of this Article.

(b) A participant, in agreement with another participant, may use its special drawing rights to obtain an equivalent amount of currency from the other participant.

(c) The Fund, by a seventy percent majority of the total voting power, may prescribe operations in which a participant is authorized to engage in agreement with another participant on such terms and conditions as the Fund deems appropriate. The terms and conditions shall be consistent with the effective functioning of the Special Drawing Rights Department and the proper use of special drawing rights in accordance with this Agreement.

(d) The Fund may make representations to a participant that enters into any operation or transaction under (b) or (c) above that in the judgment of the Fund may be prejudicial to the process of designation according to the principles of Section 5 of this Article or is otherwise inconsistent with Article XXII. A participant that persists in entering into such operations or transactions shall be subject to Article XXIII, Section 2(b).

Section 3. *Requirement of need*

(a) In transactions under Section 2(a) of this Article, except as otherwise provided in (c) below, a participant will be expected to use its special drawing rights only if it has a need because of its balance of payments or its reserve position or developments in its reserves, and not for the sole purpose of changing the composition of its reserves.

(b) The use of special drawing rights shall not be subject to challenge on the basis of the expectation in (a) above, but the Fund may make representations to a participant that fails to fulfill this expectation. A participant that persists in failing to fulfill this expectation shall be subject to Article XXIII, Section 2 (b).

(c) The Fund may waive the expectation in (a) above in any transactions in which a participant uses special drawing rights to obtain an equivalent amount of currency from a participant designated under Section 5 of this Article that would promote reconstitution by the other participant under Section 6(a) of this Article; prevent or reduce a negative balance of the other participant; or offset the effect of a failure by the other participant to fulfill the expectation in (a) above.

Section 4. *Obligation to provide currency*

(a) A participant designated by the Fund under Section 5 of this Article shall provide on demand a freely usable currency to a participant using special drawing rights under Section 2(a) of this Article. A participant's obligation to provide currency shall not extend beyond the point at which its holdings of special drawing rights in excess of its net cumulative allocation are equal to twice its net cumulative allocation or such higher limit as may be agreed between a participant and the Fund.

(b) A participant may provide currency in excess of the obligatory limit or any agreed higher limit.

Section 5. *Designation of participants to provide currency*

(a) The Fund shall ensure that a participant will be able to use its special drawing rights by designating participants to provide currency for specified amounts of special drawing rights for the purposes of Sections 2(a) and 4 of this Article. Designations shall be made in accordance with the following general principles supplemented by such other principles as the Fund may adopt from time to time:

- (i) A participant shall be subject to designation if its balance of payments and gross reserve position is sufficiently strong, but this will not preclude the possibility that a participant with a strong reserve position will be designated even though it has a moderate balance of payments deficit. Participants shall be designated in such manner as will promote over time a balanced distribution of holdings of special drawing rights among them.
- (ii) Participants shall be subject to designation in order to promote reconstitution under Section 6(a) of this Article, to reduce negative balances in holdings of special drawing rights, or to offset the effect of failures to fulfill the expectation in Section 3(a) of this Article.
- (iii) In designating participants the Fund normally shall give priority to those that need to acquire special drawing rights to meet the objectives of designation under (ii) above.

(b) In order to promote over time a balanced distribution of holdings of special drawing rights under (a) (i) above, the Fund shall apply the rules for designation in Schedule F or such rules as may be adopted under (c) below.

(c) The rules for designation may be reviewed at any time and new rules shall be adopted if necessary. Unless new rules are adopted, the rules in force at the time of the review shall continue to apply.

Section 6. *Reconstitution*

(a) Participants that use their special drawing rights shall reconstitute their holdings of them in accordance with the rules for reconstitution in Schedule G or such rules as may be adopted under (b) below.

(b) The rules for reconstitution may be reviewed at any time and new rules shall be adopted if necessary. Unless new rules are adopted or a decision is made to abrogate rules for reconstitution, the rules in force at the time of review shall continue to apply. A seventy percent majority of the total voting power shall be required for decisions to adopt, modify, or abrogate the rules for reconstitution.

Section 7. *Exchange rates*

(a) Except as otherwise provided in (b) below, the exchange rates for transactions between participants under Section 2 (a) and (b) of this Article shall be such that participants using special drawing rights shall receive the same value whatever currencies might be provided and whichever participants provide those currencies, and the Fund shall adopt regulations to give effect to this principle.

(b) The Fund, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may adopt policies under which in exceptional circumstances the Fund, by a seventy percent majority of the total voting power, may authorize participants entering into transactions under Section 2 (b) of this Article to agree on exchange rates other than those applicable under (a) above.

(c) The Fund shall consult a participant on the procedure for determining rates of exchange for its currency.

(d) For the purpose of this provision the term participant includes a terminating participant.

Article XX

Special Drawing Rights Department Interest and Charges

Section 1. *Interest*

Interest at the same rate for all holders shall be paid by the Fund to each holder on the amount of its holdings of special drawing rights. The Fund shall pay the amount due to each holder whether or not sufficient charges are received to meet the payment of interest.

Section 2. *Charges*

Charges at the same rate for all participants shall be paid to the Fund by each participant on the amount of its net cumulative allocation of special drawing rights plus any negative balance of the participant or unpaid charges.

Section 3. *Rate of interest and charges*

The Fund shall determine the rate of interest by a seventy percent majority of the total voting power. The rate of charges shall be equal to the rate of interest.

Section 4. *Assessments*

When it is decided under Article XVI, Section 2 that reimbursement shall be made, the Fund shall levy assessments for this purpose at the same rate for all participants on their net cumulative allocations.

Section 5. *Payment of interest, charges, and assessments*

Interest, charges, and assessments shall be paid in special drawing rights. A participant that needs special drawing rights to pay any charge or assessment shall be obligated and entitled to obtain them, for currency acceptable to the Fund, in a transaction with the Fund conducted through the General Resources Account. If sufficient special drawing rights cannot be obtained in this way, the participant shall be obligated and entitled to obtain them with a freely usable currency from a participant which the Fund shall specify. Special drawing rights acquired by a participant after the date for payment shall be applied against its unpaid charges and cancelled.

Article XXI**Administration of the General Department
and the Special Drawing Rights Department**

(a) The General Department and the Special Drawing Rights Department shall be administered in accordance with the provisions of Article XII, subject to the following provisions:

- (i) For meetings of or decisions by the Board of Governors on matters pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department only requests by, or the presence and the votes of, Governors appointed by members that are participants shall be counted for the purpose of calling meetings and determining whether a quorum exists or whether a decision is made by the required majority.
- (ii) For decisions by the Executive Board on matters pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department only Executive Directors appointed or elected by at least one member that is a participant shall be entitled to vote. Each of these Executive Directors shall be entitled to cast the number of votes allotted to the member which is a participant that appointed him or to the members that are participants whose votes counted towards his election. Only the presence of

Executive Directors appointed or elected by members that are participants and the votes allotted to members that are participants shall be counted for the purpose of determining whether a quorum exists or whether a decision is made by the required majority. For the purposes of this provision, an agreement under Article XII, Section 3 (i) (ii) by a member that is a participant shall entitle an appointed Executive Director to vote and cast the number of votes allotted to the member.

- (iii) Questions of the general administration of the Fund, including reimbursement under Article XVI, Section 2, and any question whether a matter pertains to both Departments or exclusively to the Special Drawing Rights Department shall be decided as if they pertained exclusively to the General Department. Decisions with respect to the method of valuation of the special drawing right, the acceptance and holding of special drawing rights in the General Resources Account of the General Department and the use of them, and other decisions affecting the operations and transactions conducted through both the General Resources Account of the General Department and the Special Drawing Rights Department shall be made by the majorities required for decisions on matters pertaining exclusively to each Department. A decision on a matter pertaining to the Special Drawing Rights Department shall so indicate.

(b) In addition to the privileges and immunities that are accorded under Article IX of this Agreement, no tax of any kind shall be levied on special drawing rights or on operations or transactions in special drawing rights.

(c) A question of interpretation of the provisions of this Agreement on matters pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department shall be submitted to the Executive Board pursuant to Article XXIX (a) only on the request of a participant. In any case where the Executive Board has given a decision on a question of interpretation pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department only a participant may require that the question be referred to the Board of Governors under Article XXIX (b). The Board of Governors shall decide whether a Governor appointed by a member that is not a participant shall be entitled to vote in the Committee on Interpretation on questions pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department.

(d) Whenever a disagreement arises between the Fund and a participant that has terminated its participation in the Special Drawing Rights

Department or between the Fund and any participant during the liquidation of the Special Drawing Rights Department with respect to any matter arising exclusively from participation in the Special Drawing Rights Department, the disagreement shall be submitted to arbitration in accordance with the procedures in Article XXIX (c).

Article XXII

General Obligations of Participants

In addition to the obligations assumed with respect to special drawing rights under other articles of this Agreement, each participant undertakes to collaborate with the Fund and with other participants in order to facilitate the effective functioning of the Special Drawing Rights Department and the proper use of special drawing rights in accordance with this Agreement and with the objective of making the special drawing right the principal reserve asset in the international monetary system.

Article XXIII

Suspension of Operations and Transactions in Special Drawing Rights

Section 1. *Emergency provisions*

In the event of an emergency or the development of unforeseen circumstances threatening the activities of the Fund with respect to the Special Drawing Rights Department, the Executive Board, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may suspend for a period of not more than one year the operation of any of the provisions relating to operations and transactions in special drawing rights, and the provisions of Article XXVII, Section 1(b), (c), and (d) shall then apply.

Section 2. *Failure to fulfill obligations*

(a) If the Fund finds that a participant has failed to fulfill its obligations under Article XIX, Section 4, the right of the participant to use its special drawing rights shall be suspended unless the Fund otherwise decides.

(b) If the Fund finds that a participant has failed to fulfill any other obligation with respect to special drawing rights, the Fund may suspend the right of the participant to use special drawing rights it acquires after the suspension.

(c) Regulations shall be adopted to ensure that before action is taken against any participant under (a) or (b) above, the participant shall be informed immediately of the complaint against it and given an adequate opportunity for stating its case, both orally and in writing. Whenever the participant is thus informed of a complaint relating to (a) above, it shall not use special drawing rights pending the disposition of the complaint.

(d) Suspension under (a) or (b) above or limitation under (c) above shall not affect a participant's obligation to provide currency in accordance with Article XIX, Section 4.

(e) The Fund may at any time terminate a suspension under (a) or (b) above, provided that a suspension imposed on a participant under (b) above for failure to fulfill the obligations under Article XIX, Section 6 (a) shall not be terminated until one hundred eighty days after the end of the first calendar quarter during which the participant complies with the rules for reconstitution.

(f) The right of a participant to use its special drawing rights shall not be suspended because it has become ineligible to use the Fund's general resources under Article V, Section 5, Article VI, Section 1, or Article XXVI, Section 2 (a). Article XXVI, Section 2 shall not apply because a participant has failed to fulfill any obligations with respect to special drawing rights.

Article XXIV

Termination of Participation

Section 1. *Right to terminate participation*

(a) Any participant may terminate its participation in the Special Drawing Rights Department at any time by transmitting a notice in writing to the Fund at its principal office. Termination shall become effective on the date the notice is received.

(b) A participant that withdraws from membership in the Fund shall be deemed to have simultaneously terminated its participation in the Special Drawing Rights Department.

Section 2. *Settlement on termination*

(a) When a participant terminates its participation in the Special Drawing Rights Department, all operations and transactions by the terminating participant in special drawing rights shall cease except as otherwise permitted under an agreement made pursuant to (c) below in order to facilitate a settlement or as provided in Sections 3, 5, and 6 of this Article or in Schedule H. Interest and charges that accrued to the date of termination and assessments levied before that date but not paid shall be paid in special drawing rights.

(b) The Fund shall be obligated to redeem all special drawing rights held by the terminating participant, and the terminating participant shall be obligated to pay to the Fund an amount equal to its net cumulative allocation and any other amounts that may be due and payable because of its participation in the Special Drawing Rights Department. These obligations shall be set off against each other and the amount of special drawing rights held by the terminating participant that is used in the setoff to extinguish its obligation to the Fund shall be cancelled.

(c) A settlement shall be made with reasonable despatch by agreement between the terminating participant and the Fund with respect to any obligation of the terminating participant or the Fund after the setoff in (b) above. If agreement on a settlement is not reached promptly the provisions of Schedule H shall apply.

Section 3. *Interest and charges*

After the date of termination the Fund shall pay interest on any outstanding balance of special drawing rights held by a terminating participant and the terminating participant shall pay charges on any outstanding obligation owed to the Fund at the times and rates prescribed under Article XX. Payment shall be made in special drawing rights. A terminating participant shall be entitled to obtain special drawing rights with a freely usable currency to pay charges or assessments in a transaction with a participant specified by the Fund or by agreement from any other holder, or to dispose of special drawing rights received as interest in a transaction with any participant designated under Article XIX, Section 5 or by agreement with any other holder.

Section 4. *Settlement of obligation to the Fund*

Currency received by the Fund from a terminating participant shall be used by the Fund to redeem special drawing rights held by participants in

proportion to the amount by which each participant's holdings of special drawing rights exceed its net cumulative allocation at the time the currency is received by the Fund. Special drawing rights so redeemed and special drawing rights obtained by a terminating participant under the provisions of this Agreement to meet any installment due under an agreement on settlement or under Schedule H and set off against that installment shall be cancelled.

Section 5. *Settlement of obligation to a terminating participant*

Whenever the Fund is required to redeem special drawing rights held by a terminating participant, redemption shall be made with currency provided by participants specified by the Fund. These participants shall be specified in accordance with the principles in Article XIX, Section 5. Each specified participant shall provide at its option the currency of the terminating participant or a freely usable currency to the Fund and shall receive an equivalent amount of special drawing rights. However, a terminating participant may use its special drawing rights to obtain its own currency, a freely usable currency, or any other asset from any holder, if the Fund so permits.

Section 6. *General Resources Account transactions*

In order to facilitate settlement with a terminating participant, the Fund may decide that a terminating participant shall:

- (i) use any special drawing rights held by it after the setoff in Section 2 (b) of this Article, when they are to be redeemed, in a transaction with the Fund conducted through the General Resources Account to obtain its own currency or a freely usable currency at the option of the Fund; or
- (ii) obtain special drawing rights in a transaction with the Fund conducted through the General Resources Account for a currency acceptable to the Fund to meet any charges or installment due under an agreement or the provisions of Schedule H.

Article XXV

Liquidation of the Special Drawing Rights Department

(a) The Special Drawing Rights Department may not be liquidated except by decision of the Board of Governors. In an emergency, if the

Executive Board decides that liquidation of the Special Drawing Rights Department may be necessary, it may temporarily suspend allocations or cancellations and all operations and transactions in special drawing rights pending decision by the Board of Governors. A decision by the Board of Governors to liquidate the Fund shall be a decision to liquidate both the General Department and the Special Drawing Rights Department.

(b) If the Board of Governors decides to liquidate the Special Drawing Rights Department, all allocations or cancellations and all operations and transactions in special drawing rights and the activities of the Fund with respect to the Special Drawing Rights Department shall cease except those incidental to the orderly discharge of the obligations of participants and of the Fund with respect to special drawing rights, and all obligations of the Fund and of participants under this Agreement with respect to special drawing rights shall cease except those set out in this Article, Article XX, Article XXI(d), Article XXIV, Article XXIX(c), and Schedule H, or any agreement reached under Article XXIV subject to paragraph 4 of Schedule H, and Schedule I.

(c) Upon liquidation of the Special Drawing Rights Department, interest and charges that accrued to the date of liquidation and assessments levied before that date but not paid shall be paid in special drawing rights. The Fund shall be obligated to redeem all special drawing rights held by holders, and each participant shall be obligated to pay the Fund an amount equal to its net cumulative allocation of special drawing rights and such other amounts as may be due and payable because of its participation in the Special Drawing Rights Department.

(d) Liquidation of the Special Drawing Rights Department shall be administered in accordance with the provisions of Schedule I.

Article XXVI

Withdrawal from Membership

Section 1. *Right of members to withdraw*

Any member may withdraw from the Fund at any time by transmitting a notice in writing to the Fund at its principal office. Withdrawal shall become effective on the date such notice is received.

Section 2. *Compulsory withdrawal*

(a) If a member fails to fulfill any of its obligations under this Agreement, the Fund may declare the member ineligible to use the general resources of the Fund. Nothing in this Section shall be deemed to limit the provisions of Article V, Section 5 or Article VI, Section 1.

(b) If, after the expiration of a reasonable period the member persists in its failure to fulfill any of its obligations under this Agreement, that member may be required to withdraw from membership in the Fund by a decision of the Board of Governors carried by a majority of the Governors having eighty-five percent of the total voting power.

(c) Regulations shall be adopted to ensure that before action is taken against any member under (a) or (b) above, the member shall be informed in reasonable time of the complaint against it and given an adequate opportunity for stating its case, both orally and in writing.

Section 3. *Settlement of accounts with members withdrawing*

When a member withdraws from the Fund, normal operations and transactions of the Fund in its currency shall cease and settlement of all accounts between it and the Fund shall be made with reasonable despatch by agreement between it and the Fund. If agreement is not reached promptly, the provisions of Schedule J shall apply to the settlement of accounts.

Article XXVII

Emergency Provisions

Section 1. *Temporary suspension*

(a) In the event of an emergency or the development of unforeseen circumstances threatening the activities of the Fund, the Executive Board, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may suspend for a period of not more than one year the operation of any of the following provisions:

- (i) Article V, Sections 2, 3, 7, 8(a)(i) and (e);
- (ii) Article VI, Section 2;
- (iii) Article XI, Section 1;
- (iv) Schedule C, paragraph 5.

(b) A suspension of the operation of a provision under (a) above may not be extended beyond one year except by the Board of Governors

which, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may extend a suspension for an additional period of not more than two years if it finds that the emergency or unforeseen circumstances referred to in (a) above continue to exist.

(c) The Executive Board may, by a majority of the total voting power, terminate such suspension at any time.

(d) The Fund may adopt rules with respect to the subject matter of a provision during the period in which its operation is suspended.

Section 2. *Liquidation of the Fund*

(a) The Fund may not be liquidated except by decision of the Board of Governors. In an emergency, if the Executive Board decides that liquidation of the Fund may be necessary, it may temporarily suspend all operations and transactions, pending decision by the Board of Governors.

(b) If the Board of Governors decides to liquidate the Fund, the Fund shall forthwith cease to engage in any activities except those incidental to the orderly collection and liquidation of its assets and the settlement of its liabilities, and all obligations of members under this Agreement shall cease except those set out in this Article, in Article XXIX (c), in Schedule J, paragraph 7, and in Schedule K.

(c) Liquidation shall be administered in accordance with the provisions of Schedule K.

Article XXVIII

Amendments

(a) Any proposal to introduce modifications in this Agreement, whether emanating from a member, a Governor, or the Executive Board, shall be communicated to the chairman of the Board of Governors who shall bring the proposal before the Board of Governors. If the proposed amendment is approved by the Board of Governors, the Fund shall, by circular letter or telegram, ask all members whether they accept the proposed amendment. When three-fifths of the members, having eighty-five percent of the total voting power, have accepted the proposed amendment, the Fund shall certify the fact by a formal communication addressed to all members.

(b) Notwithstanding (a) above, acceptance by all members is required in the case of any amendment modifying:

- (i) the right to withdraw from the Fund (Article XXVI, Section 1);
- (ii) the provision that no change in a member's quota shall be made without its consent (Article III, Section 2(d)); and
- (iii) the provision that no change may be made in the par value of a member's currency except on the proposal of that member (Schedule C, paragraph 6).

(c) Amendments shall enter into force for all members three months after the date of the formal communication unless a shorter period is specified in the circular letter or telegram.

Article XXIX

Interpretation

(a) Any question of interpretation of the provisions of this Agreement arising between any member and the Fund or between any members of the Fund shall be submitted to the Executive Board for its decision. If the question particularly affects any member not entitled to appoint an Executive Director, it shall be entitled to representation in accordance with Article XII, Section 3(f).

(b) In any case where the Executive Board has given a decision under (a) above, any member may require, within three months from the date of the decision, that the question be referred to the Board of Governors, whose decision shall be final. Any question referred to the Board of Governors shall be considered by a Committee on Interpretation of the Board of Governors. Each Committee member shall have one vote. The Board of Governors shall establish the membership, procedures, and voting majorities of the Committee. A decision of the Committee shall be the decision of the Board of Governors unless the Board of Governors, by an eighty-five percent majority of the total voting power, decides otherwise. Pending the result of the reference to the Board of Governors the Fund may, so far as it deems necessary, act on the basis of the decision of the Executive Board.

(c) Whenever a disagreement arises between the Fund and a member which has withdrawn, or between the Fund and any member during liquidation of the Fund, such disagreement shall be submitted to arbitration by a tribunal of three arbitrators, one appointed by the Fund,

another by the member or withdrawing member, and an umpire who, unless the parties otherwise agree, shall be appointed by the President of the International Court of Justice or such other authority as may have been prescribed by regulation adopted by the Fund. The umpire shall have full power to settle all questions of procedure in any case where the parties are in disagreement with respect thereto.

Article XXX

Explanation of Terms

In interpreting the provisions of this Agreement the Fund and its members shall be guided by the following provisions:

(a) The Fund's holdings of a member's currency in the General Resources Account shall include any securities accepted by the Fund under Article III, Section 4.

(b) Stand-by arrangement means a decision of the Fund by which a member is assured that it will be able to make purchases from the General Resources Account in accordance with the terms of the decision during a specified period and up to a specified amount.

(c) Reserve tranche purchase means a purchase by a member of special drawing rights or the currency of another member in exchange for its own currency which does not cause the Fund's holdings of the member's currency in the General Resources Account to exceed its quota, provided that for the purposes of this definition the Fund may exclude purchases and holdings under:

- (i) policies on the use of its general resources for compensatory financing of export fluctuations;
- (ii) policies on the use of its general resources in connection with the financing of contributions to international buffer stocks of primary products; and
- (iii) other policies on the use of its general resources in respect of which the Fund decides, by an eighty-five percent majority of the total voting power, that an exclusion shall be made.

(d) Payments for current transactions means payments which are not for the purpose of transferring capital, and includes, without limitation:

- (1) all payments due in connection with foreign trade, other current business, including services, and normal short-term banking and credit facilities;

- (2) payments due as interest on loans and as net income from other investments;
- (3) payments of moderate amount for amortization of loans or for depreciation of direct investments; and
- (4) moderate remittances for family living expenses.

The Fund may, after consultation with the members concerned, determine whether certain specific transactions are to be considered current transactions or capital transactions.

(e) Net cumulative allocation of special drawing rights means the total amount of special drawing rights allocated to a participant less its share of special drawing rights that have been cancelled under Article XVIII, Section 2(a).

(f) A freely usable currency means a member's currency that the Fund determines (i) is, in fact, widely used to make payments for international transactions, and (ii) is widely traded in the principal exchange markets.

(g) Members that were members on August 31, 1975 shall be deemed to include a member that accepted membership after that date pursuant to a resolution of the Board of Governors adopted before that date.

(h) Transactions of the Fund means exchanges of monetary assets by the Fund for other monetary assets. Operations of the Fund means other uses or receipts of monetary assets by the Fund.

(i) Transactions in special drawing rights means exchanges of special drawing rights for other monetary assets. Operations in special drawing rights means other uses of special drawing rights.

Article XXXI

Final Provisions

Section 1. *Entry into force*

This Agreement shall enter into force when it has been signed on behalf of governments having sixty-five percent of the total of the quotas set forth in Schedule A and when the instruments referred to in Section 2(a) of this Article have been deposited on their behalf, but in no event shall this Agreement enter into force before May 1, 1945.

Section 2. *Signature*

(a) Each government on whose behalf this Agreement is signed shall deposit with the Government of the United States of America an instrument setting forth that it has accepted this Agreement in accor-

dance with its law and has taken all steps necessary to enable it to carry out all of its obligations under this Agreement.

(b) Each country shall become a member of the Fund as from the date of the deposit on its behalf of the instrument referred to in (a) above, except that no country shall become a member before this Agreement enters into force under Section 1 of this Article.

(c) The Government of the United States of America shall inform the governments of all countries whose names are set forth in Schedule A, and the governments of all countries whose membership is approved in accordance with Article II, Section 2, of all signatures of this Agreement and of the deposit of all instruments referred to in (a) above.

(d) At the time this Agreement is signed on its behalf, each government shall transmit to the Government of the United States of America one-hundredth of one percent of its total subscription in gold or United States dollars for the purpose of meeting administrative expenses of the Fund. The Government of the United States of America shall hold such funds in a special deposit account and shall transmit them to the Board of Governors of the Fund when the initial meeting has been called. If this Agreement has not come into force by December 31, 1945, the Government of the United States of America shall return such funds to the governments that transmitted them.

(e) This Agreement shall remain open for signature at Washington on behalf of the governments of the countries whose names are set forth in Schedule A until December 31, 1945.

(f) After December 31, 1945, this Agreement shall be open for signature on behalf of the government of any country whose membership has been approved in accordance with Article II, Section 2.

(g) By their signature of this Agreement, all governments accept it both on their own behalf and in respect of all their colonies, overseas territories, all territories under their protection, suzerainty, or authority, and all territories in respect of which they exercise a mandate.

(h) Subsection (d) above shall come into force with regard to each signatory government as from the date of its signature.

[The signature and depositary clause reproduced below followed the text of Article XX in the original Articles of Agreement]

Done at Washington, in a single copy which shall remain deposited in the archives of the Government of the United States of America, which shall transmit certified copies to all governments whose names are set forth in Schedule A and to all governments whose membership is approved in accordance with Article II, Section 2.

Schedule A

Quotas

(In millions of United States dollars)

Australia	200	Iran	25
Belgium	225	Iraq	8
Bolivia	10	Liberia	.5
Brazil	150	Luxembourg	10
Canada	300	Mexico	90
Chile	50	Netherlands	275
China	550	New Zealand	50
Colombia	50	Nicaragua	2
Costa Rica	5	Norway	50
Cuba	50	Panama	.5
Czechoslovakia	125	Paraguay	2
Denmark*	*	Peru	25
Dominican Republic	5	Philippine	
Ecuador	5	Commonwealth	15
Egypt	45	Poland	125
El Salvador	2.5	Union of South Africa	100
Ethiopia	6	Union of Soviet Socialist	
France	450	Republic	1200
Greece	40	United Kingdom	1300
Guatemala	5	United States	2750
Haiti	5	Uruguay	15
Honduras	2.5	Venezuela	15
Iceland	1	Yugoslavia	60
India	400		

*The quota of Denmark shall be determined by the Fund after the Danish Government has declared its readiness to sign this Agreement but before signature takes place.

Schedule B

Transitional Provisions with Respect to Repurchase, Payment of Additional Subscriptions, Gold, and Certain Operational Matters

1. Repurchase obligations that have accrued pursuant to Article V, Section 7(b) before the date of the second amendment of this Agreement

and that remain undischarged at that date shall be discharged not later than the date or dates at which the obligations had to be discharged in accordance with the provisions of this Agreement before the second amendment.

2. A member shall discharge with special drawing rights any obligation to pay gold to the Fund in repurchase or as a subscription that is outstanding at the date of the second amendment of this Agreement, but the Fund may prescribe that these payments may be made in whole or in part in the currencies of other members specified by the Fund. A non-participant shall discharge an obligation that must be paid in special drawing rights pursuant to this provision with the currencies of other members specified by the Fund.

3. For the purposes of 2 above 0.888 671 gram of fine gold shall be equivalent to one special drawing right, and the amount of currency payable under 2 above shall be determined on that basis and on the basis of the value of the currency in terms of the special drawing right at the date of discharge.

4. A member's currency held by the Fund in excess of seventy-five percent of the member's quota at the date of the second amendment of this Agreement and not subject to repurchase under 1 above shall be repurchased in accordance with the following rules:

- (i) Holdings that resulted from a purchase shall be repurchased in accordance with the policy on the use of the Fund's general resources under which the purchase was made.
- (ii) Other holdings shall be repurchased not later than four years after the date of the second amendment of this Agreement.

5. Repurchases under 1 above that are not subject to 2 above, repurchases under 4 above, and any specification of currencies under 2 above shall be in accordance with Article V, Section 7(i).

6. All rules and regulations, rates, procedures, and decisions in effect at the date of the second amendment of this Agreement shall remain in effect until they are changed in accordance with the provisions of this Agreement.

7. To the extent that arrangements equivalent in effect to (a) and (b) below have not been completed before the date of the second amendment of this Agreement, the Fund shall

- (a) sell up to 25 million ounces of fine gold held by it on August 31, 1975 to those members that were members on that date and that agree to buy it, in proportion to their quotas on that date. The sale to a member under this subparagraph (a) shall be made in exchange for its currency and at a price equivalent at the time of sale to one special drawing right per 0.888 671 gram of fine gold, and
- (b) sell up to 25 million ounces of fine gold held by it on August 31, 1975 for the benefit of developing members that were members on that date, provided, however, that the part of any profits or surplus value of the gold that corresponds to the proportion of such a member's quota on August 31, 1975 to the total of the quotas of all members on that date shall be transferred directly to each such member. The requirements under Article V, Section 12(c) that the Fund consult a member, obtain a member's concurrence, or exchange a member's currency for the currencies of other members in certain circumstances shall apply with respect to currency received by the Fund as a result of sales of gold under this provision, other than sales to a member in return for its own currency, and placed in the General Resources Account.

Upon the sale of gold under this paragraph 7, an amount of the proceeds in the currencies received equivalent at the time of sale to one special drawing right per 0.888 671 gram of fine gold shall be placed in the General Resources Account and other assets held by the Fund under arrangements pursuant to (b) above shall be held separately from the general resources of the Fund. Assets that remain subject to disposition by the Fund upon termination of arrangements pursuant to (b) above shall be transferred to the Special Disbursement Account.

Schedule C

Par Values

1. The Fund shall notify members that par values may be established for the purposes of this Agreement, in accordance with Article IV, Sections 1, 3, 4, and 5 and this Schedule, in terms of the special drawing right, or in terms of such other common denominator as is prescribed by the Fund. The common denominator shall not be gold or a currency.

2. A member that intends to establish a par value for its currency shall propose a par value to the Fund within a reasonable time after notice is given under 1 above.

3. Any member that does not intend to establish a par value for its currency under 1 above shall consult with the Fund and ensure that its exchange arrangements are consistent with the purposes of the Fund and are adequate to fulfill its obligations under Article IV, Section 1.

4. The Fund shall concur in or object to a proposed par value within a reasonable period after receipt of the proposal. A proposed par value shall not take effect for the purposes of this Agreement if the Fund objects to it, and the member shall be subject to 3 above. The Fund shall not object because of the domestic social or political policies of the member proposing the par value.

5. Each member that has a par value for its currency undertakes to apply appropriate measures consistent with this Agreement in order to ensure that the maximum and the minimum rates for spot exchange transactions taking place within its territories between its currency and the currencies of other members maintaining par values shall not differ from parity by more than four and one-half percent or by such other margin or margins as the Fund may adopt by an eighty-five percent majority of the total voting power.

6. A member shall not propose a change in the par value of its currency except to correct, or prevent the emergence of, a fundamental disequilibrium. A change may be made only on the proposal of the member and only after consultation with the Fund.

7. When a change is proposed, the Fund shall concur in or object to the proposed par value within a reasonable period after receipt of the proposal. The Fund shall concur if it is satisfied that the change is necessary to correct, or prevent the emergence of, a fundamental disequilibrium. The Fund shall not object because of the domestic social or political policies of the member proposing the change. A proposed change in par value shall not take effect for the purposes of this Agreement if the Fund objects to it. If a member changes the par value of its currency despite the objection of the Fund, the member shall be subject to Article XXVI, Section 2. Maintenance of an unrealistic par value by a member shall be discouraged by the Fund.

8. The par value of a member's currency established under this Agreement shall cease to exist for the purposes of this Agreement if the member informs the Fund that it intends to terminate the par value. The

Fund may object to the termination of a par value by a decision taken by an eighty-five percent majority of the total voting power. If a member terminates a par value for its currency despite the objection of the Fund, the member shall be subject to Article XXVI, Section 2. A par value established under this Agreement shall cease to exist for the purposes of this Agreement if the member terminates the par value despite the objection of the Fund, or if the Fund finds that the member does not maintain rates for a substantial volume of exchange transactions in accordance with 5 above, provided that the Fund may not make such finding unless it has consulted the member and given it sixty days notice of the Fund's intention to consider whether to make a finding.

9. If the par value of the currency of a member has ceased to exist under 8 above, the member shall consult with the Fund and ensure that its exchange arrangements are consistent with the purposes of the Fund and are adequate to fulfill its obligations under Article IV, Section 1.

10. A member for whose currency the par value has ceased to exist under 8 above may, at any time, propose a new par value for its currency.

11. Notwithstanding 6 above, the Fund, by a seventy percent majority of the total voting power, may make uniform proportionate changes in all par values if the special drawing right is the common denominator and the changes will not affect the value of the special drawing right. The par value of a member's currency shall, however, not be changed under this provision if, within seven days after the Fund's action, the member informs the Fund that it does not wish the par value of its currency to be changed by such action.

Schedule D

Council

1. (a) Each member that appoints an Executive Director and each group of members that has the number of votes allotted to them cast by an elected Executive Director shall appoint to the Council one Councillor, who shall be a Governor, Minister in the government of a member, or person of comparable rank, and may appoint not more than seven Associates. The Board of Governors may change, by an eighty-five percent majority of the total voting power, the number of Associates who may be appointed. A Councillor or Associate shall serve until a new appointment is made or until the next regular election of Executive Directors, whichever shall occur sooner.

-
- (b) Executive Directors, or in their absence their Alternates, and Associates shall be entitled to attend meetings of the Council, unless the Council decides to hold a restricted session. Each member and each group of members that appoints a Councillor shall appoint an Alternate who shall be entitled to attend a meeting of the Council when the Councillor is not present, and shall have full power to act for the Councillor.
2. (a) The Council shall supervise the management and adaptation of the international monetary system, including the continuing operation of the adjustment process and developments in global liquidity, and in this connection shall review developments in the transfer of real resources to developing countries.
- (b) The Council shall consider proposals pursuant to Article XXVIII(a) to amend the Articles of Agreement.
3. (a) The Board of Governors may delegate to the Council authority to exercise any powers of the Board of Governors except the powers conferred directly by this Agreement on the Board of Governors.
- (b) Each Councillor shall be entitled to cast the number of votes allotted under Article XII, Section 5 to the member or group of members appointing him. A Councillor appointed by a group of members may cast separately the votes allotted to each member in the group. If the number of votes allotted to a member cannot be cast by an Executive Director, the member may make arrangements with a Councillor for casting the number of votes allotted to the member.
- (c) The Council shall not take any action pursuant to powers delegated by the Board of Governors that is inconsistent with any action taken by the Board of Governors and the Executive Board shall not take any action pursuant to powers delegated by the Board of Governors that is inconsistent with any action taken by either the Board of Governors or the Council.
4. The Council shall select a Councillor as chairman, shall adopt regulations as may be necessary or appropriate to perform its functions, and shall determine any aspect of its procedure. The Council shall hold such meetings as may be provided for by the Council or called by the Executive Board.

5. (a) The Council shall have powers corresponding to those of the Executive Board under the following provisions: Article XII, Section 2(c), (f), (g), and (j); Article XVIII, Section 4(a) and Section 4(c)(iv); Article XXIII, Section 1; and Article XXVII, Section 1(a).
 - (b) For decisions by the Council on matters pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department only Councillors appointed by a member that is a participant or a group of members at least one member of which is a participant shall be entitled to vote. Each of these Councillors shall be entitled to cast the number of votes allotted to the member which is a participant that appointed him or to the members that are participants in the group of members that appointed him, and may cast the votes allotted to a participant with which arrangements have been made pursuant to the last sentence of 3(b) above.
 - (c) The Council may by regulation establish a procedure whereby the Executive Board may obtain a vote of the Councillors on a specific question without a meeting of the Council when in the judgment of the Executive Board an action must be taken by the Council which should not be postponed until the next meeting of the Council and which does not warrant the calling of a special meeting.
 - (d) Article IX, Section 8 shall apply to Councillors, their Alternates, and Associates, and to any other person entitled to attend a meeting of the Council.
 - (e) For the purposes of (b) and 3(b) above, an agreement under Article XII, Section 3(i)(ii) by a member, or by a member that is a participant, shall entitle a Councillor to vote and cast the number of votes allotted to the member.
6. The first sentence of Article XII, Section 2(a) shall be deemed to include a reference to the Council.

Schedule E

Election of Executive Directors

1. The election of the elective Executive Directors shall be by ballot of the Governors eligible to vote.

2. In balloting for the Executive Directors to be elected, each of the Governors eligible to vote shall cast for one person all of the votes to which he is entitled under Article XII, Section 5(a). The fifteen persons receiving the greatest number of votes shall be Executive Directors, provided that no person who received less than four percent of the total number of votes that can be cast (eligible votes) shall be considered elected.

3. When fifteen persons are not elected in the first ballot, a second ballot shall be held in which there shall vote only (a) those Governors who voted in the first ballot for a person not elected, and (b) those Governors whose votes for a person elected are deemed under 4 below to have raised the votes cast for that person above nine percent of the eligible votes. If in the second ballot there are more candidates than the number of Executive Directors to be elected, the person who received the lowest number of votes in the first ballot shall be ineligible for election.

4. In determining whether the votes cast by a Governor are to be deemed to have raised the total of any person above nine percent of the eligible votes the nine percent shall be deemed to include, first, the votes of the Governor casting the largest number of votes for such person, then the votes of the Governor casting the next largest number, and so on until nine percent is reached.

5. Any Governor part of whose votes must be counted in order to raise the total of any person above four percent shall be considered as casting all of his votes for such person even if the total votes for such person thereby exceed nine percent.

6. If, after the second ballot, fifteen persons have not been elected, further ballots shall be held on the same principles until fifteen persons have been elected, provided that after fourteen persons are elected, the fifteenth may be elected by a simple majority of the remaining votes and shall be deemed to have been elected by all such votes.

Schedule F

Designation

During the first basic period the rules for designation shall be as follows:

- (a) Participants subject to designation under Article XIX, Section 5(a)(i) shall be designated for such amounts as will

promote over time equality in the ratios of the participants' holdings of special drawing rights in excess of their net cumulative allocations to their official holdings of gold and foreign exchange.

- (b) The formula to give effect to (a) above shall be such that participants subject to designation shall be designated:
 - (i) in proportion to their official holdings of gold and foreign exchange when the ratios described in (a) above are equal; and
 - (ii) in such manner as gradually to reduce the difference between the ratios described in (a) above that are low and the ratios that are high.

Schedule G

Reconstitution

1. During the first basic period the rules for reconstitution shall be as follows:

- (a) (i) A participant shall so use and reconstitute its holdings of special drawing rights that, five years after the first allocation and at the end of each calendar quarter thereafter, the average of its total daily holdings of special drawing rights over the most recent five-year period will be not less than thirty percent of the average of its daily net cumulative allocation of special drawing rights over the same period.
- (ii) Two years after the first allocation and at the end of each calendar month thereafter the Fund shall make calculations for each participant so as to ascertain whether and to what extent the participant would need to acquire special drawing rights between the date of the calculation and the end of any five-year period in order to comply with the requirement in (a)(i) above. The Fund shall adopt regulations with respect to the bases on which these calculations shall be made and with respect to the timing of the designation of participants under Article XIX, Section 5(a)(ii), in order to assist them to comply with the requirement in (a)(i) above.
- (iii) The Fund shall give special notice to a participant when the calculations under (a)(ii) above indicate that it is unlikely

that the participant will be able to comply with the requirement in (a)(i) above unless it ceases to use special drawing rights for the rest of the period for which the calculation was made under (a)(ii) above.

- (iv) A participant that needs to acquire special drawing rights to fulfill this obligation shall be obligated and entitled to obtain them, for currency acceptable to the Fund, in a transaction with the Fund conducted through the General Resources Account. If sufficient special drawing rights to fulfill this obligation cannot be obtained in this way, the participant shall be obligated and entitled to obtain them with a freely usable currency from a participant which the Fund shall specify.

- (b) Participants shall also pay due regard to the desirability of pursuing over time a balanced relationship between their holdings of special drawing rights and their other reserves.

2. If a participant fails to comply with the rules for reconstitution, the Fund shall determine whether or not the circumstances justify suspension under Article XXIII, Section 2(b).

Schedule H

Termination of Participation

1. If the obligation remaining after the setoff under Article XXIV, Section 2(b) is to the terminating participant and agreement on settlement between the Fund and the terminating participant is not reached within six months of the date of termination, the Fund shall redeem this balance of special drawing rights in equal half-yearly installments within a maximum of five years of the date of termination. The Fund shall redeem this balance as it may determine, either (a) by the payment to the terminating participant of the amounts provided by the remaining participants to the Fund in accordance with Article XXIV, Section 5, or (b) by permitting the terminating participant to use its special drawing rights to obtain its own currency or a freely usable currency from a participant specified by the Fund, the General Resources Account, or any other holder.

2. If the obligation remaining after the setoff under Article XXIV, Section 2(b) is to the Fund and agreement on settlement is not reached within six months of the date of termination, the terminating participant

shall discharge this obligation in equal half-yearly installments within three years of the date of termination or within such longer period as may be fixed by the Fund. The terminating participant shall discharge this obligation, as the Fund may determine, either (a) by the payment to the Fund of a freely usable currency, or (b) by obtaining special drawing rights, in accordance with Article XXIV, Section 6, from the General Resources Account or in agreement with a participant specified by the Fund or from any other holder, and the setoff of these special drawing rights against the installment due.

3. Installments under either 1 or 2 above shall fall due six months after the date of termination and at intervals of six months thereafter.

4. In the event of the Special Drawing Rights Department going into liquidation under Article XXV within six months of the date a participant terminates its participation, the settlement between the Fund and that government shall be made in accordance with Article XXV and Schedule I.

Schedule I

Administration of Liquidation of the Special Drawing Rights Department

1. In the event of liquidation of the Special Drawing Rights Department, participants shall discharge their obligations to the Fund in ten half-yearly installments, or in such longer period as the Fund may decide is needed, in a freely usable currency and the currencies of participants holding special drawing rights to be redeemed in any installment to the extent of such redemption, as determined by the Fund. The first half-yearly payment shall be made six months after the decision to liquidate the Special Drawing Rights Department.

2. If it is decided to liquidate the Fund within six months of the date of the decision to liquidate the Special Drawing Rights Department, the liquidation of the Special Drawing Rights Department shall not proceed until special drawing rights held in the General Resources Account have been distributed in accordance with the following rule:

After the distributions made under 2 (a) and (b) of Schedule K, the Fund shall apportion its special drawing rights held in the General Resources Account among all members that are participants in proportion to the amounts due to each participant after the

distribution under 2(b). To determine the amount due to each member for the purpose of apportioning the remainder of its holdings of each currency under 2(d) of Schedule K, the Fund shall deduct the distribution of special drawing rights made under this rule.

3. With the amounts received under 1 above, the Fund shall redeem special drawing rights held by holders in the following manner and order:

- (a) Special drawing rights held by governments that have terminated their participation more than six months before the date the Board of Governors decides to liquidate the Special Drawing Rights Department shall be redeemed in accordance with the terms of any agreement under Article XXIV or Schedule H.
- (b) Special drawing rights held by holders that are not participants shall be redeemed before those held by participants, and shall be redeemed in proportion to the amount held by each holder.
- (c) The Fund shall determine the proportion of special drawing rights held by each participant in relation to its net cumulative allocation. The Fund shall first redeem special drawing rights from the participants with the highest proportion until this proportion is reduced to that of the second highest proportion; the Fund shall then redeem the special drawing rights held by these participants in accordance with their net cumulative allocations until the proportions are reduced to that of the third highest proportion; and this process shall be continued until the amount available for redemption is exhausted.

4. Any amount that a participant will be entitled to receive in redemption under 3 above shall be set off against any amount to be paid under 1 above.

5. During liquidation the Fund shall pay interest on the amount of special drawing rights held by holders, and each participant shall pay charges on the net cumulative allocation of special drawing rights to it less the amount of any payments made in accordance with 1 above. The rates of interest and charges and the time of payment shall be determined by the Fund. Payments of interest and charges shall be made in special drawing rights to the extent possible. A participant that does not hold sufficient special drawing rights to meet any charges shall make the payment with a currency specified by the Fund. Special drawing rights received as charges in amounts needed for administrative expenses shall

not be used for the payment of interest, but shall be transferred to the Fund and shall be redeemed first and with the currencies used by the Fund to meet its expenses.

6. While a participant is in default with respect to any payment required by 1 or 5 above, no amounts shall be paid to it in accordance with 3 or 5 above.

7. If after the final payments have been made to participants each participant not in default does not hold special drawing rights in the same proportion to its net cumulative allocation, those participants holding a lower proportion shall purchase from those holding a higher proportion such amounts in accordance with arrangements made by the Fund as will make the proportion of their holdings of special drawing rights the same. Each participant in default shall pay to the Fund its own currency in an amount equal to its default. The Fund shall apportion this currency and any residual claims among participants in proportion to the amount of special drawing rights held by each and these special drawing rights shall be cancelled. The Fund shall then close the books of the Special Drawing Rights Department and all of the Fund's liabilities arising from the allocations of special drawing rights and the administration of the Special Drawing Rights Department shall cease.

8. Each participant whose currency is distributed to other participants under this Schedule guarantees the unrestricted use of such currency at all times for the purchase of goods or for payments of sums due to it or to persons in its territories. Each participant so obligated agrees to compensate other participants for any loss resulting from the difference between the value at which the Fund distributed its currency under this Schedule and the value realized by such participants on disposal of its currency.

Schedule J

Settlement of Accounts with Members Withdrawing

1. The settlement of accounts with respect to the General Resources Account shall be made according to 1 to 6 of this Schedule. The Fund shall be obligated to pay to a member withdrawing an amount equal to its quota, plus any other amounts due to it from the Fund, less any amounts due to the Fund, including charges accruing after the date of its withdrawal; but no payment shall be made until six months after the date of withdrawal. Payments shall be made in the currency of the withdrawing member, and for this purpose the Fund may transfer to the

General Resources Account holdings of the member's currency in the Special Disbursement Account or in the Investment Account in exchange for an equivalent amount of the currencies of other members in the General Resources Account selected by the Fund with their concurrence.

2. If the Fund's holdings of the currency of the withdrawing member are not sufficient to pay the net amount due from the Fund, the balance shall be paid in a freely usable currency, or in such other manner as may be agreed. If the Fund and the withdrawing member do not reach agreement within six months of the date of withdrawal, the currency in question held by the Fund shall be paid forthwith to the withdrawing member. Any balance due shall be paid in ten half-yearly installments during the ensuing five years. Each such installment shall be paid, at the option of the Fund, either in the currency of the withdrawing member acquired after its withdrawal or in a freely usable currency.

3. If the Fund fails to meet any installment which is due in accordance with the preceding paragraphs, the withdrawing member shall be entitled to require the Fund to pay the installment in any currency held by the Fund with the exception of any currency which has been declared scarce under Article VII, Section 3.

4. If the Fund's holdings of the currency of a withdrawing member exceed the amount due to it, and if agreement on the method of settling accounts is not reached within six months of the date of withdrawal, the former member shall be obligated to redeem such excess currency in a freely usable currency. Redemption shall be made at the rates at which the Fund would sell such currencies at the time of withdrawal from the Fund. The withdrawing member shall complete redemption within five years of the date of withdrawal, or within such longer period as may be fixed by the Fund, but shall not be required to redeem in any half-yearly period more than one-tenth of the Fund's excess holdings of its currency at the date of withdrawal plus further acquisitions of the currency during such half-yearly period. If the withdrawing member does not fulfill this obligation, the Fund may in an orderly manner liquidate in any market the amount of currency which should have been redeemed.

5. Any member desiring to obtain the currency of a member which has withdrawn shall acquire it by purchase from the Fund, to the extent that such member has access to the general resources of the Fund and that such currency is available under 4 above.

6. The withdrawing member guarantees the unrestricted use at all times of the currency disposed of under 4 and 5 above for the purchase of goods or for payment of sums due to it or to persons within its territories.

It shall compensate the Fund for any loss resulting from the difference between the value of its currency in terms of the special drawing right on the date of withdrawal and the value realized in terms of the special drawing right by the Fund on disposal under 4 and 5 above.

7. If the withdrawing member is indebted to the Fund as the result of transactions conducted through the Special Disbursement Account under Article V, Section 12(f)(ii), the indebtedness shall be discharged in accordance with the terms of the indebtedness.

8. If the Fund holds the withdrawing member's currency in the Special Disbursement Account or in the Investment Account, the Fund may in an orderly manner exchange in any market for the currencies of members the amount of the currency of the withdrawing member remaining in each account after use under 1 above, and the proceeds of the exchange of the amount in each account shall be kept in that account. Paragraph 5 above and the first sentence of 6 above shall apply to the withdrawing member's currency.

9. If the Fund holds obligations of the withdrawing member in the Special Disbursement Account pursuant to Article V, Section 12(h), or in the Investment Account, the Fund may hold them until the date of maturity or dispose of them sooner. Paragraph 8 above shall apply to the proceeds of such disinvestment.

10. In the event of the Fund going into liquidation under Article XXVII, Section 2 within six months of the date on which the member withdraws, the accounts between the Fund and that government shall be settled in accordance with Article XXVII, Section 2 and Schedule K.

Schedule K

Administration of Liquidation

1. In the event of liquidation the liabilities of the Fund other than the repayment of subscriptions shall have priority in the distribution of the assets of the Fund. In meeting each such liability the Fund shall use its assets in the following order:

- (a) the currency in which the liability is payable;
- (b) gold;
- (c) all other currencies in proportion, so far as may be practicable, to the quotas of the members.

2. After the discharge of the Fund's liabilities in accordance with 1 above, the balance of the Fund's assets shall be distributed and apportioned as follows:

- (a) (i) The Fund shall calculate the value of gold held on August 31, 1975 that it continues to hold on the date of the decision to liquidate. The calculation shall be made in accordance with 9 below and also on the basis of one special drawing right per 0.888 671 gram of fine gold on the date of liquidation. Gold equivalent to the excess of the former value over the latter shall be distributed to those members that were members on August 31, 1975 in proportion to their quotas on that date.
- (ii) The Fund shall distribute any assets held in the Special Disbursement Account on the date of the decision to liquidate to those members that were members on August 31, 1975 in proportion to their quotas on that date. Each type of asset shall be distributed proportionately to members.
- (b) The Fund shall distribute its remaining holdings of gold among the members whose currencies are held by the Fund in amounts less than their quotas in the proportions, but not in excess of, the amounts by which their quotas exceed the Fund's holdings of their currencies.
- (c) The Fund shall distribute to each member one-half the Fund's holdings of its currency but such distribution shall not exceed fifty percent of its quota.
- (d) The Fund shall apportion the remainder of its holdings of gold and each currency
 - (i) among all members in proportion to, but not in excess of, the amounts due to each member after the distributions under (b) and (c) above, provided that distribution under 2(a) above shall not be taken into account for determining the amounts due, and
 - (ii) any excess holdings of gold and currency among all the members in proportion to their quotas.

3. Each member shall redeem the holdings of its currency apportioned to other members under 2(d) above, and shall agree with the Fund within three months after a decision to liquidate upon an orderly procedure for such redemption.

4. If a member has not reached agreement with the Fund within the three-month period referred to in 3 above, the Fund shall use the currencies of other members apportioned to that member under 2(d) above to redeem the currency of that member apportioned to other members. Each currency apportioned to a member which has not reached agreement shall be used, so far as possible, to redeem its currency apportioned to the members which have made agreements with the Fund under 3 above.

5. If a member has reached agreement with the Fund in accordance with 3 above, the Fund shall use the currencies of other members apportioned to that member under 2(d) above to redeem the currency of that member apportioned to other members which have made agreements with the Fund under 3 above. Each amount so redeemed shall be redeemed in the currency of the member to which it was apportioned.

6. After carrying out the steps in the preceding paragraphs, the Fund shall pay to each member the remaining currencies held for its account.

7. Each member whose currency has been distributed to other members under 6 above shall redeem such currency in the currency of the member requesting redemption, or in such other manner as may be agreed between them. If the members involved do not otherwise agree, the member obligated to redeem shall complete redemption within five years of the date of distribution, but shall not be required to redeem in any half-yearly period more than one-tenth of the amount distributed to each other member. If the member does not fulfill this obligation, the amount of currency which should have been redeemed may be liquidated in an orderly manner in any market.

8. Each member whose currency has been distributed to other members under 6 above guarantees the unrestricted use of such currency at all times for the purchase of goods or for payment of sums due to it or to persons in its territories. Each member so obligated agrees to compensate other members for any loss resulting from the difference between the value of its currency in terms of the special drawing right on the date of the decision to liquidate the Fund and the value in terms of the special drawing right realized by such members on disposal of its currency.

9. The Fund shall determine the value of gold under this Schedule on the basis of prices in the market.

10. For the purposes of this Schedule, quotas shall be deemed to have been increased to the full extent to which they could have been increased in accordance with Article III, Section 2(b) of this Agreement.

Resolution No. 45-3
Proposed Third Amendment of the Articles of Agreement

In accordance with Section 13 of the By-Laws, the following Resolution was submitted to the Governors on May 31, 1990, for a vote without meeting:

WHEREAS the Interim Committee of the Board of Governors has invited the Executive Board to propose an amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund providing for suspension of voting and related rights of members that do not fulfill their obligations under the Articles; and

WHEREAS the Executive Board has proposed such an amendment and prepared a Report on the same; and

WHEREAS the Chairman of the Board of Governors has requested the Secretary of the Fund to bring the proposal of the Executive Board before the Board of Governors; and

WHEREAS the Report of the Executive Board setting forth its proposal has been submitted to the Board of Governors by the Secretary of the Fund; and

WHEREAS the Executive Board has requested the Board of Governors to vote on the following Resolution without meeting, pursuant to Section 13 of the By-Laws of the Fund;

NOW, THEREFORE, the Board of Governors, noting the said Report of the Executive Board, hereby RESOLVES that:

1. The proposals for modifications (Proposed Third Amendment) that are attached to this Resolution and are to be incorporated in the Articles of Agreement of the International Monetary Fund are approved.
2. The Secretary of the Fund is directed to ask, by circular letter, telegram, or other rapid means of communication, all members of the Fund whether they accept, in accordance with the provisions of Article XXVIII of the Articles, the Proposed Third Amendment.
3. The circular letter, telegram, or other communication to be sent to all members in accordance with 2 above shall specify that the Proposed Third Amendment shall enter into force for all members as of the date on which the Fund certifies, by formal communication addressed to all members, that three-fifths of the members, having eighty-five percent of the total voting power, have accepted the modifications.

Attachment to Resolution No. 45-3

Proposed Third Amendment
Of the Articles of Agreement
Of the International Monetary Fund

The Governments on whose behalf the present Agreement is signed agree as follows:

1. The text of Article XXVI, Section 2 shall be amended to read as follows:

"(A) If a member fails to fulfill any of its obligations under this Agreement, the Fund may declare the member ineligible to use the general resources of the Fund. Nothing in this Section shall be deemed to limit the provisions of Article V, Section 5 or Article VI, Section 1.

(b) If, after the expiration of a reasonable period following a declaration of ineligibility under (a) above, the member persists in its failure to fulfill any of its obligations under this Agreement, the Fund may, by a seventy percent majority of the total voting power, suspend the voting rights of the member. During the period of the suspension, the provisions of Schedule L shall apply. The Fund may, by a seventy percent majority of the total voting power, terminate the suspension at any time.

(c) If, after the expiration of a reasonable period following a decision of suspension under (b) above, the member persists in its failure to fulfill any of its obligations under this Agreement, that member may be required to withdraw from membership in the Fund by a decision of the Board of Governors carried by a majority of the Governors having eighty- five percent of the total voting power.

(d) Regulations shall be adopted to ensure that before action is taken against any member under (a), (b), or (c) above, the member shall be informed in reasonable time of the complaint against it and given an adequate opportunity for stating its case, both orally and in writing."

2. A new Schedule L shall be added to the Articles, to read as follows:

"Schedule L Suspension of Voting Rights

In the case of a suspension of voting rights of a member under Article XXVI, Section 2 (b), the following provisions shall apply:

1. The member shall not:

(a) Participate in the adoption of a proposed amendment of this Agreement, or be counted in the total number of members for that purpose, except in the case of an amendment requiring

acceptance by all members under Article XXVIII (b) or pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department;

(b) appoint a Governor or Alternate Governor, appoint or participate in the appointment of a Councillor or Alternate Councillor, or appoint, elect, or participate in the election of an Executive Director.

2. The number of votes allotted to the member shall not be cast in any organ of the Fund. They shall not be included in the calculation of the total voting power, except for purposes of the acceptance of a proposed amendment pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department.

3. (a) The Governor and Alternate Governor appointed by the member shall cease to hold office.

(b) The Councillor and Alternate Councillor appointed by the member, or in whose appointment the member has participated, shall cease to hold office, provided that, if such Councillor was entitled to cast the number of votes allotted to other members whose voting rights have not been suspended, another Councillor and Alternate Councillor shall be appointed by such other members under Schedule D, and, pending such appointment, the Councillor and Alternate Councillor shall continue to hold office, but for a maximum of thirty days from the date of the suspension.

(c) The Executive Director appointed or elected by the member, or in whose election the member has participated, shall cease to hold office, unless such Executive Director was entitled to cast the number of votes allotted to other members whose voting rights have not been suspended. In the latter case:

- (i) If more than ninety days remain before the next regular election of Executive Directors, another Executive Director shall be elected for the remainder of the term by such other members by a majority of the votes cast; pending such election, the Executive Director shall continue to hold office, but for a maximum of thirty days from the date of suspension;
- (ii) if not more than ninety days remain before the next regular election of Executive Directors, the Executive Director shall continue to hold office for the remainder of the term.

4. The member shall be entitled to send a representative to attend any meeting of the Board of Governors, the Council, or the Executive Board, but not any meeting of their committees, when a request made by, or a matter particularly affecting, the member is under consideration."

3. The following shall be added to Article XII, Section 3(i):

"(v) When the suspension of the voting rights of a member is terminated under Article XXV I, Section 2(b), and the member is not entitled to appoint an Executive Director, the member may agree with all the members that have elected an Executive Director that the number of votes allotted to that member shall be cast by such Executive Director, provided that, if no regular election of Executive Directors has been conducted during the period of the suspension, the Executive Director in whose election the member had participated prior to the suspension, or his successor elected in accordance with paragraph 3(c) (i) of Schedule L or with (f) above, shall be entitled to cast the number of votes allotted to the member. The member shall be deemed to have participated in the election of the Executive Director entitled to cast the number of votes allotted to the member."

4. The following shall be added to paragraph 5 of Schedule D:

"(f) When an Executive Director is entitled to cast the number of votes allotted to a member pursuant to Article XII, Section 3(i)(v), the Councillor appointed by the group whose members elected such Executive Director shall be entitled to vote and cast the number of votes allotted to such member. The member shall be deemed to have participated in the appointment of the Councillor entitled to vote and cast the number of votes allotted to the member."

The Board of Governors adopted the foregoing Resolution, effective June 28, 1990. The Third Amendment of the Articles of Agreement entered into force on November 11, 1992.

Resolution No. 52-4
Special One-Time Allocation of SDRs—
Proposed Fourth Amendment of the Articles of Agreement

WHEREAS the Interim Committee of the Board of Governors has invited the Executive Board to propose an amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund providing for a special one-time allocation of SDRs to allow all participants in the Special Drawing Rights Department to receive an equitable share of cumulative SDR allocations; and

WHEREAS the Executive Board has proposed such an amendment and prepared a report on the same;

NOW, THEREFORE, The Board of Governors, noting the said Report of the Executive Board, hereby RESOLVES that:

1. The proposals for modifications (Proposed Fourth Amendment) that are attached to this Resolution and are to be incorporated in the Articles of Agreement of the International Monetary Fund are approved.
2. The Secretary of the Fund is directed to ask, by circular letter, telegram, or other rapid means of communications, all members of the Fund whether they accept, in accordance with the provisions of Article XXVIII of the Articles, the Proposed Fourth Amendment.
3. The circular letter, telegram, or other communication to be sent to all members in accordance with 2 above shall specify that the Proposed Fourth Amendment shall enter into force for all members as of the date on which the Fund certifies, by formal communication addressed to all members, that three-fifths of the members, having eighty-five percent of the total voting power, have accepted the modifications.

Attachment to Resolution No. 52-4

Proposed Fourth Amendment of the Articles of Agreement
of the International Monetary Fund

The Governments on whose behalf the present Agreement is signed agree as follows:

1. The text of Article XV, Section 1 shall be amended to read as follows:
 - (a) To meet the need, as and when it arises, for a supplement to existing reserve assets, the Fund is authorized to allocate special drawing rights in accordance with the provisions of Article XVIII to members that are participants in the Special Drawing Rights Department.
 - (b) In addition, the Fund shall allocate special drawing rights to members that are participants in the Special Drawing Rights Department in accordance with the provisions of Schedule M.
2. A new Schedule M shall be added to the Articles, to read as follows:

"Schedule M
Special One-Time Allocation of Special Drawing Rights

1. Subject to 4 below, each member that, as of September 19, 1997, is a participant in the Special Drawing Rights Department shall, on the 30th day following the effective date of the fourth amendment of this Agreement, receive an allocation of special drawing rights in an amount that will result in its net cumulative allocation of special drawing rights being equal to 29.315788813 percent of its quota as of September 19, 1997, provided that, for participants whose quotas have not been adjusted as proposed in Resolution No. 45-2 of the Board of Governors, calculations shall be made on the basis of the quotas proposed in that resolution.
2.
 - (a) Subject to 4 below, each country that becomes a participant in the Special Drawing Rights Department after September 19, 1997 but within three months of the date of its membership in the Fund shall receive an allocation of special drawing rights in an amount calculated in accordance with (b) and (c) below on the 30th day following the later of: (i) the date on which the new member becomes a participant in the Special Drawing Rights Department, or (ii) the effective date of the fourth amendment of this Agreement.
 - (b) For the purposes of (a) above, each participant shall receive an amount of special drawing rights that will result in such participant's net cumulative allocation being equal to 29.315788813 percent of its quota as of the date on which the member becomes a participant in the Special Drawing Rights Department, as adjusted:

- (i). first, by multiplying 29.315788813 percent by the ratio of the total of quotas, as calculated under 1 above, of the participants described in (c) below to the total of quotas of such participants as of the date on which the member became a participant in the Special Drawing Rights Department, and
 - (ii). second, by multiplying the product of (i) above by the ratio of the total of the sum of the net cumulative allocations of special drawing rights received under Article XVIII of the participants described in (c) below as of the date on which the member became a participant in the Special Drawing Rights Department and the allocations received by such participants under 1 above to the total of the sum of the net cumulative allocations of special drawing rights received under Article XVIII of such participants as of September 19, 1997 and the allocations received by such participants under 1 above.
- (c) For the purposes of the adjustments to be made under (b) above, the participants in the Special Drawing Rights Department shall be members that are participants as of September 19, 1997 and (i) continue to be participants in the Special Drawing Rights Department as of the date on which the member became a participant in the Special Drawing Rights Department, and (ii) have received all allocations made by the Fund after September 19, 1997.

3.

- (a) Subject to 4 below, if the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia/Montenegro) succeeds to the membership in the Fund and the participation in the Special Drawing Rights Department of the former Socialist Federal Republic of Yugoslavia in accordance with the terms and conditions of Executive Board Decision No. 10237-(92/150), adopted December 14, 1992, it shall receive an allocation of special drawing rights in an amount calculated in accordance with (b) below on the 30th day following the later of: (i) the date on which the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia/Montenegro) succeeds to membership in the Fund and participation in the Special Drawing Rights Department in accordance with the terms and conditions of Executive Board Decision No. 10237-(92/150), or (ii) the effective date of the fourth amendment of this Agreement.
- (b) For the purposes of (a) above, the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia/Montenegro) shall receive an amount of special drawing rights that will result in its net cumulative allocation being equal to 29.315788813 percent of the quota proposed to it under paragraph 3(c) of Executive Board Decision No. 10237-(92/150), as adjusted in accordance with 2(b)(ii) and (c) above as of the date on which the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia/ Montenegro) qualifies for an allocation under (a) above.

4. The Fund shall not allocate special drawing rights under this Schedule to those participants that have notified the Fund in writing prior to the date of the allocation of their desire not to receive the allocation.

5.

- (a) If, at the time an allocation is made to a participant under 1, 2, or 3 above, the participant has overdue obligations to the Fund, the special drawing rights so allocated shall be deposited and held in an escrow account within the Special Drawing Rights Department and shall be released to the participant upon discharge of all its overdue obligations to the Fund.
- (b) Special drawing rights being held in an escrow account shall not be available for any use and shall not be included in any calculations of allocations or holdings of special drawing rights for the purposes of the Articles, except for calculations under this Schedule. If special drawing rights allocated to a participant are held in an escrow account when the participant terminates its participation in the Special Drawing Rights Department or when it is decided to liquidate the Special Drawing Rights Department, such special drawing rights shall be canceled.
- (c) For purposes of this paragraph, overdue obligations to the Fund consist of overdue repurchases and charges in the General Resources Account, overdue principal and interest on loans in the Special Disbursement Account, overdue charges and assessments in the Special Drawing Rights Department, and overdue liabilities to the Fund as trustee.
- (d) Except for the provisions of this paragraph, the principle of separation between the General Department and the Special Drawing Rights Department and the unconditional character of special drawing rights as reserve assets shall be maintained."

The Board of Governors adopted the foregoing Resolution, effective September 23, 1997.

UZASADNIENIE

I. Potrzeba i cel ratyfikacji Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym

Ratyfikacja Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym (MFW) służy uporządkowaniu statusu prawnego umowy tworzącej tę instytucję i właściwemu jej usytuowaniu w polskim porządku prawnym. W wyniku przeprowadzenia ratyfikacji Umowa o Międzynarodowym Funduszu Walutowym (dalej: „Umowa”) stanie się aktem prawa powszechnie obowiązującego w Polsce.

MFW został powołany, wraz z Międzynarodowym Bankiem Odbudowy i Rozwoju, w trakcie konferencji Monetarnej i Finansowej Narodów Zjednoczonych w Bretton Woods w lipcu 1944 r. Wśród państw, które wzięły udział w danej Konferencji znalazły się pierwotni sygnatariusze Deklaracji Narodów Zjednoczonych z 1 stycznia 1942 r., państwa, które przystąpiły do Deklaracji Narodów Zjednoczonych po 1 stycznia 1942 r. i przed 1 lipca 1944 r., oraz państwa stowarzyszone: Chile, Ekwador, Egipt, Francja, Islandia, Paragwaj, Peru, Urugwaj i Wenezuela.

Do 27 grudnia 1945 r. łącznie 22 państwa dopełniły wszystkich formalności, aby stać się członkami MFW: Belgia, Boliwia, Kanada, Chiny, Kolumbia, Czechosłowacja, Egipt, Etiopia, Francja, Grecja, Honduras, Islandia, Indie, Irak, Luksemburg, Holandia, Norwegia, Filipiny, RPA, Wielka Brytania, Stany Zjednoczone i Jugosławia. Do 31 grudnia 1945 r. członkami MFW stało się kolejnych 8 państw: Dominikana, Ekwador, Gwatemala, Paragwaj, Iran, Chile, Meksyk i Peru.

Przed 31 grudnia 1946 r. kolejne 10 krajów zostało członkami MFW po złożeniu wymaganych dokumentów: Kostaryka, Polska, Brazylia, Urugwaj, Kuba, Salwador, Nikaragua, Panama, Dania i Wenezuela.

Pozostałe 5 krajów wymienionych w Załączniku A Umowy Pierwotnej, z wyjątkiem ZSRR, stały się członkami zgodnie z indywidualnymi rezolucjami Rady Gubernatorów przyjętymi zgodnie z Artykułem II, Ustęp 2: Australia 5 sierpnia 1947 r., Haiti 8 września 1953 r., Nowa Zelandia 31 sierpnia 1961 r. i Liberia 28 marca 1962 r.

Obecnie do MFW należy 191 państw. Główne cele Funduszu to wspieranie międzynarodowej współpracy walutowej, wzrostu handlu światowego, przyczynianie się do stabilności kursów walutowych, wspieranie systemu płatności międzynarodowych oraz udzielanie pomocy finansowej krajom doświadczającym problemów w zrównoważeniu bilansu płatniczego.

II. Różnica między dotychczasowym i projektowanym stanem prawnym

Polska jako członek założyciel MFW złożyła w dniu 26 marca 1946 r. w Departamencie Stanu Stanów Zjednoczonych Ameryki deklarację ratyfikacji Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym, podpisanej w Bretton Woods dnia 22 lipca 1944 r. (Dz. U. z 1948 r. poz. 290 i 291).

W 1950 r. Polska wypowiedziała Umowę, co zostało notyfikowane MFW dnia 13 marca 1950 r. (Dz. U. poz. 207). Polska ponownie przystąpiła do Umowy w 1986 r., ale dotychczas nie nadała Umowie charakteru źródła prawa w rozumieniu art. 87 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. Wynika to z faktu, iż w momencie przystąpienia do MFW w 1986 r. obowiązywała Konstytucja Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22 lipca 1952 r., której przepisy nie zawierały wyraźnych rozstrzygnięć co do trybu zawierania umów międzynarodowych.

W praktyce wykształcony został tryb zawierania umów rządowych, które nie były poddawane procedurze ratyfikacji oraz ogłoszenia. Potwierdza to wyrok NSA z dnia 17 maja 1999 r., sygn. akt OSA 2/98, w którym stwierdzono, iż *„w okresie obowiązywania Konstytucji z 1952 r. występowała wyraźna tendencja do upraszczania trybu zawierania umów międzynarodowych, zaś znaczna część umów międzynarodowych nie była poddawana formalnej procedurze ratyfikacyjnej”*.

Uchwała Rady Ministrów nr 88/86 z dnia 6 czerwca 1986 r., na podstawie której Polska ponownie przyjęła członkostwo w MFW, oraz tekst umowy nie zostały ogłoszone w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej, bowiem obowiązujące wtedy przepisy, a dokładnie § 18 *uchwały Rady Państwa i Rady Ministrów z dnia 28 grudnia 1968 r. w sprawie zawierania i wypowiedzania umów międzynarodowych*, nie przewidywały ogłoszenia w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej umów nieratyfikowanych, przewidując wyjątek wyłącznie dla zatwierdzanych umów rządowych. Tekst pierwotny Umowy, w brzmieniu nadanym Drugą Poprawką (Rezolucja 31-4 przyjęta 30 kwietnia 1976 r., sporządzona na mocy Rezolucji Rady Gubernatorów nr 29-10) obowiązujący w momencie ponownego przystąpienia Polski do MFW, stanowił tekst jednolity zawierający w swojej treści poprzednie zmiany.

W kolejnych latach wprowadzono Trzecią i Czwartą Poprawkę do Umowy. Trzecia Poprawka została zatwierdzona na mocy uchwały Rady Ministrów nr 150/91 z dnia 13 listopada 1991 r. w sprawie zatwierdzenia Trzeciej Poprawki do Statutu Międzynarodowego Funduszu Walutowego. Czwarta Poprawka została zaakceptowana na mocy uchwały Rady Ministrów nr

6/2000 z dnia 12 stycznia 2000 r. w sprawie zaakceptowania przez Rzeczpospolitą Polską Czwartej Poprawki do Statutu Międzynarodowego Funduszu Walutowego. Umowa została ogłoszona w Monitorze Polskim na podstawie oświadczenia rządowego z dnia 11 kwietnia 2010 r. (M.P. poz. 502). Ponadto 18 lutego 2011 r. Polska ratyfikowała Piątą Poprawkę do Umowy dotyczącą wzmocnienia głosu i uczestnictwa w MFW, przyjętą przez Radę Gubernatorów MFW Rezolucją Nr 63-2 w dniu 28 kwietnia 2008 r. oraz Szóstą Poprawkę do Umowy dotyczącą rozszerzenia działalności inwestycyjnej MFW, przyjętą przez Radę Gubernatorów MFW Rezolucją Nr 63-3 w dniu 5 maja 2008 r. (Dz. U. poz. 623), a 26 stycznia 2016 r. Polska ratyfikowała Siódmą Poprawkę do Umowy dotyczącą reformy Rady Wykonawczej, przyjętą przez Radę Gubernatorów MFW Rezolucją Nr 66-2 dnia 15 grudnia 2010 r. (Dz. U. poz. 601).

Umowa, jako umowa międzynarodowa dotycząca członkostwa Rzeczypospolitej Polskiej w organizacji międzynarodowej, spełnia przesłanki zawarte w art. 89 ust. 1 pkt 3 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej, co przesądza o konieczności ratyfikowania Umowy pierwotnej wraz z Trzecią i Czwartą Poprawką wprowadzonymi odpowiednio Rezolucjami Rady Gubernatorów MFW nr 45-3 oraz 52-4. Należy podkreślić ciągłość członkostwa Polski w MFW. Na gruncie prawa międzynarodowego Umowa wiąże Polskę, ma do niej zastosowanie art. 9 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej, a ratyfikacja nie wywoła prawnomiędzynarodowego skutku związania Polski z mocą *ex nunc*, lecz podwyższenie rangi tego związania w stosunku do pierwotnego aktu w tym względzie, tj. uchwały Rady Ministrów, ze skutkiem w prawie wewnętrznym.

Wobec powyższego zasadne jest uregulowanie w należyty sposób, określony przepisami Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej oraz ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych, statusu tej Umowy w polskim porządku prawnym.

Zgodnie z ustawą z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych Umowa będzie ogłoszona w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej.

III. Przewidywane skutki społeczne, gospodarcze, finansowe, polityczne i prawne związane z ratyfikacją Umowy

1) Skutki społeczne

Ratyfikacja Umowy wraz z Trzecią i Czwartą Poprawką nie powoduje skutków społecznych. Umowa nie dotyczy bezpośrednio osób fizycznych ani prawnych.

2) Skutki gospodarcze

Ratyfikacja Umowy wraz z Trzecią i Czwartą Poprawką nie powoduje skutków gospodarczych.

3) Skutki finansowe

Ratyfikacja Umowy wraz z Trzecią i Czwartą Poprawką nie powoduje skutków finansowych.

4) Skutki polityczne i prawne

Ratyfikacja Umowy wraz z Trzecią i Czwartą Poprawką nie powoduje skutków politycznych. Nie zmienia również spraw uregulowanych w prawie wewnętrznym. W wyniku tej ratyfikacji Umowy w wersji uwzględniającej Trzecią i Czwartą Poprawkę stanie się, w sposób prawidłowy, aktem prawa powszechnie obowiązującego w Polsce.

IV. Tryb związania Umową Rzeczypospolitej Polskiej

Umowa nie podlega formalnym negocjacjom, Polska może jedynie do niej przystąpić, a zatem nie jest właściwe prowadzenie prac legislacyjnych nad wnioskiem o udzielenie zgody na prowadzenie negocjacji, w oparciu o art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych. Dlatego też właściwym trybem mającym na celu związanie Rzeczypospolitej Polskiej Umową jest przystąpienie, o którym mowa w art. 17 w związku z art. 12 ust. 2 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych, w oparciu o art. 89 ust. 1 pkt 3 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej, z uwagi na fakt, iż Umowa dotyczy członkostwa Rzeczypospolitej Polskiej w organizacji międzynarodowej oraz art. 89 ust. 1 pkt 5 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z uwagi na zawarte w Umowie postanowienia dotyczące przywilejów i immunitetów.

Związanie Rzeczypospolitej Polskiej Umową nastąpi poprzez zastosowanie trybu ratyfikacji za uprzednią zgodą wyrażoną w ustawie.

Państwa sygnatariusze i państwa strony Umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym / Data wejścia w życie

1. Islamska Republika Afganistanu	14.07.1955 r.
2. Republika Albanii	15.10.1991 r.
3. Algierska Republika Ludowo-Demokratyczna	26.09.1963 r.
4. Księstwo Andory	16.10.2020 r.
5. Republika Angoli	19.09.1989 r.
6. Antigua i Barbuda	25.02.1982 r.
7. Królestwo Arabii Saudyjskiej	26.08.1957 r.
8. Republika Argentyńska	20.09.1956 r.
9. Republika Armenii	28.05.1992 r.
10. Związek Australijski	05.08.1947 r.
11. Republika Austrii	27.08.1948 r.
12. Republika Azerbejdżanu	18.09.1992 r.
13. Wspólnota Bahamów	21.08.1973 r.
14. Królestwo Bahrajnu	07.09.1972 r.
15. Ludowa Republika Bangladeszu	17.08.1972 r.
16. Barbados	29.12.1970 r.
17. Królestwo Belgii ¹	27.12.1945 r.
18. Belize	16.03.1982 r.
19. Republika Beninu	10.07.1963 r.
20. Królestwo Bhutanu	28.09.1981 r.
21. Republika Białorusi	10.07.1992 r.
22. Wielonarodowe Państwo Boliwii ¹	27.12.1945 r.
23. Bośnia i Hercegowina ²	20.12.1995 r.
24. Republika Botswany	24.07.1968 r.
25. Federacyjna Republika Brazylii ¹	27.12.1945 r.
26. Państwo Brunei Darussalam	10.10.1995 r.
27. Republika Bułgarii	25.09.1990 r.
28. Burkina Faso	02.05.1963 r.
29. Republika Burundi	28.09.1963 r.
30. Republika Chile ¹	31.12.1945 r.
31. Chińska Republika Ludowa ¹	27.12.1945 r.
32. Republika Chorwacji ²	15.01.1993 r.
33. Republika Cypryjska	21.12.1961 r.
34. Republika Czadu	10.07.1963 r.
35. Czarnogóra ²	18.01.2007 r.
36. Republika Czeska ⁵	01.01.1993 r.
37. Królestwo Danii ⁷	30.03.1946 r.
38. Republika Dominikańska ¹	28.12.1945 r.
39. Wspólnota Dominiki	12.12.1978 r.
40. Republika Dżibuti	29.12.1978 r.
41. Arabska Republika Egiptu ¹	27.12.1945 r.
42. Republika Ekwadoru ¹	27.12.1945 r.
43. Państwo Erytrea	06.07.1994 r.
44. Republika Estońska	26.05.1992 r.

45.Królestwo Eswatini	22.09.1969 r.
46.Federalna Demokratyczna Republika Etiopii ¹	27.12.1945 r.
47.Republika Wysp Fidżi	28.05.1971 r.
48.Republika Filipin ¹	27.12.1945 r.
49.Republika Finlandii	14.01.1948 r.
50.Republika Francuska ¹	27.12.1945 r.
51.Republika Gabońska	10.09.1963 r.
52.Republika Gambii	21.09.1967 r.
53.Republika Ghany	20.09.1957 r.
54.Republika Grecka ¹	27.12.1945 r.
55.Grenada	27.08.1975 r.
56.Gruzja	05.05.1992 r.
57.Kooperacyjna Republika Gujany	26.09.1966 r.
58.Republika Gwatemali ¹	27.12.1945 r.
59.Republika Gwinei	28.09.1963 r.
60.Republika Gwinei Bissau	24.03.1977 r.
61.Republika Gwinei Równikowej	22.12.1969 r.
62.Republika Haiti	08.09.1953 r.
63.Królestwo Hiszpanii	15.09.1958 r.
64.Republika Hondurasu ¹	27.12.1945 r.
65.Republika Indii ¹	27.12.1945 r.
66.Republika Indonezji ⁸	21.02.1967 r.
67.Republika Iraku ¹	27.12.1945 r.
68.Islamska Republika Iranu ¹	28.12.1945 r.
69.Irlandia	08.08.1957 r.
70.Islandia ¹	27.12.1945 r.
71.Państwo Izrael	12.07.1954 r.
72.Jamajka	21.02.1963 r.
73.Japonia	13.08.1952 r.
74.Republika Jemeńska ¹⁰	22.05.1970 r.
75.Jordańskie Królestwo Haszymidzkie	29.08.1952 r.
76.Królestwo Kambodży	31.12.1969 r.
77.Republika Kamerunu	10.07.1963 r.
78.Kanada ¹	27.12.1945 r.
79.Państwo Katar	08.09.1972 r.
80.Republika Kazachstanu	15.07.1992 r.
81.Republika Kenii	03.02.1964 r.
82.Republika Kirgiska	08.05.1992 r.
83.Republika Kiribati	03.06.1986 r.
84.Republika Kolumbii ¹	27.12.1945 r.
85.Związek Komorów	21.09.1976 r.
86.Demokratyczna Republika Konga	28.09.1963 r.
87.Republika Konga	10.07.1963 r.
88.Republika Korei	26.08.1955 r.
89.Republika Kosowa	29.06.2009 r.
90.Republika Kostaryki ¹	27.12.1945 r.
91.Państwo Kuwejt	13.09.1962 r.

92.Laotańska Republika Ludowo-Demokratyczna	05.07.1961 r.
93.Królestwo Lesotho	25.07.1968 r.
94.Republika Libańska	14.04.1947 r.
95.Republika Liberii	28.03.1962 r.
96.Państwo Libia	17.09.1958 r.
97.Księstwo Liechtensteinu	21.10.2024 r.
98.Republika Litewska	29.04.1992 r.
99.Wielkie Księstwo Luksemburga ¹	27.12.1945 r.
100.Republika Łotewska	19.05.1992 r.
101.Republika Macedonii Północnej ²	21.04.1993 r.
102.Republika Madagaskaru	25.09.1963 r.
103.Republika Malawi	19.07.1965 r.
104.Republika Malediwów	13.01.1978 r.
105.Malezja	07.03.1958 r.
106.Republika Mali	27.09.1963 r.
107.Republika Malty	11.09.1968 r.
108.Królestwo Marokańskie	25.04.1958 r.
109.Islamska Republika Mauretańska	10.09.1963 r.
110.Republika Mauritiusu	23.09.1968 r.
111.Meksykańskie Stany Zjednoczone ¹	31.12.1945 r.
112.Sfederowane Stany Mikronezji	24.06.1993 r.
113.Republika Związku Mjanmy	03.01.1952 r.
114.Republika Mołdawii	12.08.1992 r.
115.Mongolia	14.02.1991 r.
116.Republika Mozambiku	24.09.1984 r.
117.Republika Namibii	25.09.1990 r.
118.Republika Nauru	12.04.2016 r.
119.Nepal	06.09.1961 r.
120.Republika Federalna Niemiec	14.08.1952 r.
121.Królestwo Niderlandów ¹	27.12.1945 r.
122.Federalna Republika Nigerii	30.03.1961 r.
123.Republika Nigru	24.04.1963 r.
124.Republika Nikaragui ⁷	14.03.1946 r.
125.Królestwo Norwegii ¹	27.12.1945 r.
126.Nowa Zelandia	31.08.1961 r.
127.Sułtanat Omanu	23.12.1971 r.
128.Islamska Republika Pakistanu	11.07.1950 r.
129.Republika Palau	16.12.1997 r.
130.Republika Panamy ⁷	14.03.1946 r.
131.Niezależne Państwo Papui-Nowej Gwinei	09.10.1975 r.
132.Republika Paragwaju ¹	27.12.1945 r.
133.Republika Peru ¹	31.12.1945 r.
134.Rzeczpospolita Polska ^{1,9}	12.06.1986 r.
135.Republika Południowej Afryki ¹	27.12.1945 r.
136.Republika Portugalska	29.03.1961 r.
137.Republika Zielonego Przylądka	20.11.1978 r.
138.Federacja Rosyjska	01.06.1992 r.

139.Rumunia	15.12.1972 r.
140.Republika Rwandy	30.09.1963 r.
141.Federacja Saint Kitts i Nevis	15.08.1984 r.
142.Saint Lucia	15.11.1979 r.
143.Saint Vincent i Grenadyny	28.12.1979 r.
144.Republika Salwadoru ⁷	14.03.1946 r.
145.Niezależne Państwo Samoa	28.12.1971 r.
146.Republika San Marino	23.09.1992 r.
147.Republika Senegalu	31.08.1962 r.
148.Republika Serbii ²	14.12.1992 r.
149.Republika Seszeli	30.06.1977 r.
150.Republika Sierra Leone	10.09.1962 r.
151.Republika Singapuru	03.08.1966 r.
152.Republika Słowacka ⁵	01.01.1993 r.
153.Republika Słowenii ²	15.01.1993 r.
154.Federalna Republika Somalii	31.08.1962 r.
155.Demokratyczno-Socjalistyczna Republika Sri Lanki	29.08.1950 r.
156.Stany Zjednoczone Ameryki ¹	27.12.1945 r.
157.Republika Sudanu	05.09.1957 r.
158.Republika Sudanu Południowego	18.04.2012 r.
159.Republika Surinamu	27.04.1978 r.
160.Syryjska Republika Arabska	10.04.1947 r.
161.Konfederacja Szwajcarska	29.05.1992 r.
162.Królestwo Szwecji	31.08.1951 r.
163.Republika Środkowoafrykańska	10.07.1963 r.
164.Republika Tadżykistanu	27.04.1993 r.
165.Królestwo Tajlandii	03.05.1949 r.
166.Zjednoczona Republika Tanzanii	10.09.1962 r.
167.Demokratyczna Republika Timoru Wschodniego	23.07.2002 r.
168.Republika Togojska	01.08.1962 r.
169.Królestwo Tonga	13.09.1985 r.
170.Republika Trynidadu i Tobago	16.09.1963 r.
171.Republika Tunezyjska	14.04.1958 r.
172.Republika Turcji	11.03.1947 r.
173.Turkmenistan	22.09.1992 r.
174.Tuvalu	24.06.2010 r.
175.Republika Ugandy	27.09.1963 r.
176.Ukraina	03.09.1992 r.
177.Wschodnia Republika Urugwaju ¹	27.12.1945 r.
178.Republika Uzbekistanu	21.09.1992 r.
179.Republika Vanuatu	28.09.1981 r.
180.Boliwariańska Republika Wenezueli ⁷	30.12.1946 r.
181.Węgry	06.05.1982 r.
182.Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej ¹	27.12.1945 r.
183.Socjalistyczna Republika Wietnamu	21.09.1956 r.
184.Republika Włoska	27.03.1947 r.
185.Republika Wybrzeża Kości Słoniowej	11.03.1963 r.

186.Republika Wysp Marshalla	21.05.1992 r.
187.Wyspy Salomona	22.09.1978 r.
188.Demokratyczna Republika Wysp Świętego Tomasza i Książęcej	30.09.1977 r.
189.Republika Zambii	23.09.1965 r.
190.Republika Zimbabwe	29.09.1980 r.
191.Zjednoczone Emiraty Arabskie	22.09.1972 r.
Republika Kuby ^{1,4}	31.12.1945 r.
Socjalistyczna Federacyjna Republika Jugosławii ^{1,2,3}	27.12.1945 r.
Ludowo-Demokratyczna Republika Jemenu ¹⁰	29.09.1969 r.
Czechosłowacja ^{1,5,6}	20.09.1990 r.

¹ "Państwa założycielskie" (Artykuł II, Ustęp 1), które podpisały Umowę o Międzynarodowym Funduszu Walutowym do dnia 31.12.1945 r.

² Republika Chorwacji (15.01.1993 r.), Republika Słowenii (15.01.1993 r.), Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (21.04.1993 r.), Bośnia i Hercegowina (20.12.1995 r.) oraz Federacyjna Republika Jugosławii (20.12.2000 r.) przystąpiły do Funduszu jako państwa. Byłej Socjalistycznej Federacyjnej Republiki Jugosławii, 14.12.1992 r. Federacyjna Republika Jugosławii zmieniła później nazwę na Republika Serbii i Czarnogóry. W lipcu 2006 r. Serbia i Czarnogóra oddzieliły się stając się Republiką Serbii oraz Republiką Czarnogóry. Republika Serbii wstąpiła w prawa członka w miejsce Republiki Serbii i Czarnogóry.

³ Socjalistyczna Federacyjna Republika Jugosławii przestała być członkiem Funduszu dnia 14 grudnia 1992 r.

⁴ Republika Kuby wycofała się z członkostwa w MFW dnia 2 kwietnia 1964 r.

⁵ Republika Czeska i Republika Słowacka przystąpiły do Funduszu jako państwa byłej Czechosłowacji dnia 1 stycznia 1993 r.

⁶ Czechosłowacja została członkiem Funduszu 27 grudnia 1945 r. i przestała nim być dnia 31 grudnia 1954 r.; Czechosłowacja została ponownie przyjęta na członka Funduszu dnia 20 września 1990 r. i przestała być członkiem dnia 1 stycznia 1993 r.

⁷ Państwa, które przystąpiły do Funduszu do dnia 31 grudnia 1946 r. na warunkach obowiązujących państwa założycielskie zgodnie z Rezolucją Rady Gubernatorów IM-9.

⁸ Republika Indonezji została członkiem Funduszu dnia 15 kwietnia 1954 r. i wycofała się z członkostwa dnia 17 sierpnia 1965 r.; Republika Indonezji została ponownie przyjęta na członka Funduszu dnia 21 lutego 1967 r.

⁹ Rzeczpospolita Polska została członkiem Funduszu dnia 10 stycznia 1946 r. i wycofała się z członkostwa w dniu 14 marca 1950 r.; Rzeczpospolita Polska została ponownie przyjęta na członka Funduszu w dniu 12 czerwca 1986 r.

¹⁰ Republika Jemeńska jako państwo sukcesor Ludowo-Demokratycznej Republiki Jemenu została członkiem Funduszu dnia 22 maja 1990 r.



Minister do spraw Unii Europejskiej

Adam Szłapka

DPUE.920.257.2023.RS(8)
Warszawa, 20 marca 2024 r.
Dot: WM.913.67.2024 z 29.02.2024 r.

Pan Andrzej Domański
Minister Finansów

Opinia

o zgodności z prawem Unii Europejskiej umowy o Międzynarodowym Funduszu Walutowym,
wyrażona przez ministra właściwego do spraw członkostwa Rzeczypospolitej Polskiej
w Unii Europejskiej

Szanowny Panie Ministrze,

w związku z przedłożonym projektem wniosku o ratyfikację umowy międzynarodowej
pozwalam sobie wyrazić poniższą opinię.

Umowa nie jest sprzeczna z prawem Unii Europejskiej.

Z wyrazami szacunku

z upoważnienia

Agnieszka Bartol-Saurel
Sekretarz Stanu
/dokument podpisany elektronicznie/